El Special WHISKY

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXVI- Nº. 6.876- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 31 DE JULIO DE 1977- 44 PAGINAS- $b. 5.00

DRY GIN Special

Crecen excedentes exportables no tradicionales de Bolivia

La capacidad de exportación de los productos agropecuarios bolivianos ha crecido notablemente en el último tiempo, al grado que los organismos estatales han comenzado a planificar una política que permita comercializar con ventajas estos excedentes entre los países vecinos y dentro de los marcos de los Acuerdos de Integración.

Un último balance del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios verificó que los excedentes exportables son miles de toneladas y que urge una acción coordinada de todas las representaciones diplomáticas, particularmente en el Grupo Andino, "buscando influir en la decisión de una pronta apertura del mercado para nuestros productos".

La expansión de la capacidad productiva de rubros no tradicionales se manifiesta también en los ingresos que ellos generan. La mayor producción ha sido beneficiada, adicionalmente, por el proceso alcista de los precios de muchos productos en el mercado mundial. La subida vertical de los precios del café tuvo efectos también en Bolivia: de siete millones de dólares en 1975, se recibieron 13.000.000 al año siguiente. En ese mismo período, sin embargo, el volumen de ingresos por venta de algodón disminuyó en un 30 por ciento (de 18 a 12 millones de dólares), disminución que, en términos de ingresos por concepto de exportaciones, fue compensada por el salto que dio el valor del azúcar exportado en esos mismos dos años: de 17.4 a 29.9 millones de dólares. En conjunto, el valor de las exportaciones no tradicionales ha mantenido un crecimiento casi constante (63 millones de dólares en 1975 y 78,8 millones en 1976).

Datos estadísticos demuestran que de las 88.590 TM de arroz de la última cosecha, 26.093 TM están listas para la exportación. Para el consumo nacional se han programado 62.497 TM.

El segundo rubro exportable es ocupado por el algodón. La producción total es de 22.020 TM, de las cuales 18.000 TM son excedentes. La industria textil nacional toma, apenas 4.020 TM.

En tercer lugar se ubica la castaña, con 8.800 TM para la exportación. Tres mil toneladas métricas se dedican al consumo interno.

La instalación de nuevas industrias de aceite comestible, en los últimos meses, permitió un excedente de 5.230 TM. El total de la producción boliviana es, en la actualidad, de 16.230 TM, de las cuales el mercado nacional absorbe 11.000 TM.

En un rubro especial se ha situado la producción de maderas, que desde hace años ha permitido un flujo interesante de ingreso de divisas. La última estadística demuestra que la producción alcanza a 55.836.155 pies cuadrados, de los cuales 36.750.080 P2 son absorbidos por la industria local, dejando un margen de 19.086.087 P2 para la exportación.

El informe oficial destaca que en el caso del maíz la capacidad de producción boliviana es amplia y "puede ser planificada de acuerdo a requerimientos del Mercado Andino u otros posibles mercados".

Todos estos productos forman parte desde hace varios años en nuestras exportaciones, pero el incremento en la producción registrado en las últimas cosechas y la instalación de nuevas industrias, han hecho que los excedentes demanden acciones comerciales más dinámicas.

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios ha preparado un informe, insistiendo en que lo más aconsejable es una acción coordinada entre las delegaciones diplomáticas o negociadores bolivianos en el extranjero y los organismos que tienen a su cargo la producción agropecuaria boliviana par aprovechar la significación económica de estos excedentes.

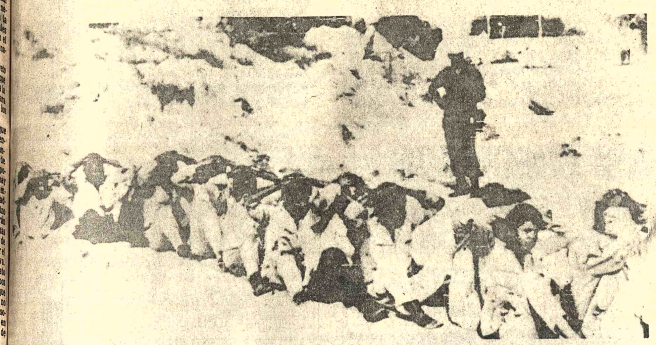
Concretamente, ha sugerido que se aproveche "la apertura franca del mercado de la Subregión Adnina", donde existen muchos países que importan productos como maíz, arroz, aceite vegetal, carne y otros productos de terceros países. "Nosotros tenemos la convicción de que estamos en condiciones de abastecer en forma ventajosa, por ejemplo al Perú", dijo en ese informe.

"La apertura del Mercado Andino para nuestra producción de carne, aceite vegetal comestible, maíz y arroz es de vital importancia para el desarrollo económico y social, puesto que de esta manera podrá procurarse fluidez a nuestros planes de producción agropecuaria; en caso contrario, es probable que nuestros problemas adquieran características dramáticas; así, por ejemplo, en el caso de la carne, desde el pasado año confrontamos excedentes de ganado para derribe cuya carne bien podría ser vendida en el Mercado Andino", señaló el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios en el mencionado informe.

Aconsejó igualmente mayores acciones dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ALAC, acuerdo en el que no sólo deben aprovecharse los convenios de cooperación mutua para el control sanitario, prevención de enfermedades en ganadería y cultivos, sino que deben buscarse nuevos acuerdos "para la importación y exportación de productos agropecuarios".

Finalmente, el Ministerio señalado considera que "será muy ventajoso para Bolivia el proyectado acuerdo de la Cuenca del Amazonas, cuya iniciativa fue lanzada por Brasil".

"Será de importancia para el Sector agropecuario -afirmó- en cuanto a la política que se pueda adoptar para proteger la flora y fauna de la región y desarrollar sistemas de explotación racional, repoblamiento animal e implementación de agroindustrias, con miras al mejoramiento económico y social de toda aquella extensa zona.".



PRISIONEROS.- Trípoli, Libia, 28 (AP).- Esta fotografía fue transmitida el sábado por la Agencia Revolucionaria de Noticias Arabes, en Trípoli, y muestra, según esa agencia, a un grupo de prisioneros egipcios de guerra. El grupo fue, aparentemente, detenido durante los recientes choques fronterizos entre Libia y Egipto. (Radiofoto AP)

Rápido crecimiento del intercambio comercial de las naciones andinas

WASHINGTON, 30 (AFP).- El comercio entre los países del Grupo Andino aumentó de 170 millones de dólares en 1969 a más de 800 millones de dólares en 1975, según el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El informe anual del grupo económico y social de América Latina nota que el comercio subregional alcanzó su máximo crecimiento en 1974 debido en gran parte al aumento de precios de los principales productos primarios, incluido el petróleo.

Otro factor fue la mayor participación de Chile -país que se retiró del Pacto Andino en octubre de 1976- y la duplicación de las exportaciones de Colombia y Ecuador, con sensible disminución sin embargo en las de este último país y de BOLIVIA.

Colombia mantuvo en 1975 el crecimiento de sus exportaciones. lo mismo que Venezuela en materia de ganado, aunque con reducción para este último país de su rubro exportable de productos manufacturados.

El documento analizo por otra parte los programas de desarrollo industrial elaborados en el marco del Acuerdo de Cartagena, estimando que contienen "elementos innovadores".

Señaló que la demora en la aprobación de estos programas, que debían ser presentados a la comisión especial del Grupo Andino sólo a partir del primer trimestre de 1977, resultó en parte de la necesidad de modificarlos después del retiro de Chile.

Otras causas de la demora citadas en el informe son:

—Falta de preparación por los países miembros en la definición de prioridades industriales.

—Carencia de información estadística básica

—Desconocimiento de la magnitud de los compromisos contraídos en los programas.

—Rigidez de esos compromisos.

El BID observó además que los programas se refieren a industrias en las cuales los países tienen poca experiencia, y señaló que la producción industrial no ha sido suficiente para el desarrollo de nuevas industrias, por la escasa participación del sector industrial privado.

"FERRAGOSTO".- Roma, 30 (AP).- Millones de italianos inundan las carreteras para las vacaciones de agosto ("Ferragosto"). La fotografía fue tomada a las dos de la tarde del último sábado, cuando miles de automóviles formaban cola en las autopistas en que se paga peaje. (Radiofoto AP)

Ultimas de la noche

TANQUE BRITANICO

LONDRES, 30 (AFP).- Ciertos repuestos del tanque pesado Chieftain, punta de lanza del Ejército Británico del Rhin, son proporcionados por países del este, afirmó hoy aquí el diputado conservador Robin Hodgson.

El Ministerio de Defensa reconoció el viernes, luego de una intervención de Hodgson, que ciertos repuestos del tanque liviano Scorpion, son proporcionados por la Unión Soviética, desde 1973.

CARTER-CUBA

WASHINGTON, 30 (LR).- El Presidente Jimmy Carter no ve ninguna posibilidad de normalizar pronto las relaciones con Cuba, según consigna una entrevista publicada hoy aquí.

Estados Unidos y Cuba han firmado acuerdos sobre pesca y de navegación recientemente, destacó el presidente, y el convenio anti secuestros aéreos entre ambas naciones continúa siendo aplicado en la práctica, aunque no ha sido renovado.

NEUTRONES

MOSCU, 30 (LR).- La Unión Soviética emitió hoy su más severa advertencia hasta ahora contra el Presidente Jimmy Carter acerca del desarrollo de la bomba neutrónica norteamericana, tildando como inconsistentes y peligrosos los argumentos de Washington sobre la conveniencia de incorporar esos letales artefactos a los arsenales de Estados Unidos.

En misión de paz

Cyrus Vance inicia hoy gira por Medio Oriente

WASHINGTON, 30 (AFP).- La misión en Levante que iniciará mañana el Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, consistirá en presentar "sugerencias" concretas del presidente Jimmy Carter y no en hacer de "cartero" entre Jerusalén y las capitales árabes.

Vance no se someterá al mismo vaivén de su predecesor, Henry Kissinger, sino que, en nombre de la Casa Blanca brindará a los gobiernos de Israel, Egipto, Siria y Arabia Saudita, ideas realistas para llegar luego de seis u ocho años a un arreglo global en la región.

En los seis primeros meses de presidencia de Carter, Estados Unidos, no pudo ufanarse de ningún resonante éxito diplomático.

Tal vez por eso, el propio Jefe del Estado se forzó un poco al optimismo cuando proclamó el 20 de julio, tras sus conversaciones con el prmier israeli, Menahem Begin, que, "salvo imprevistos", la Conferencia de Ginebra se reanudará "muy probablemente" en octubre.

Cuatro días después, la "legalización" de tres colonias judías en Cisjordania le obligó a reconocer que había descuidado pedir a Begin que se abstuviera de tomar decisiones irreversibles en ese dominio.

A su vez, Cyrus Vance admitió ayer viernes que no se ha progresado en ninguno de los dos puntos que siguen obstaculizando un arreglo: representación palestina en la Conferencia de Ginebra y porvenir de Cisjordania.

En lo esencial, se sabe de buena fuente cuales son las "sugerencias" que el Secretario de Estado hará en su gira:

1) Retirada israeli en Sinai ante líneas bastante cercanas a las del cinco de junio de 1967, antes de la "Guerra de Seis Días".

2) Statu Quo provisional en Cisjordania hasta eventual recurso a un referéndum en que los 700.000 habitantes árabes decidirán los vínculos futuros de la región con Jordania o con Israel.

3) Instalación de "cascos azules" de la ONU en Líbano meridional.

4) Las tres medidas anteriores conducirían en seis u ocho años a un tratado de paz.

Este sería el "Plan Carter", aunque ya nadie se atreva a llamarlo así, y en el referéndum cisjordano se habría quedado el arreglo del problema palestino.

El presidente norteamericano había iniciado su

(Pasa a la página 12)

- ACCIDENTE.- La fotografía muestra el estado en que quedó el automóvil Volkswagen, placa diplomática CD-085, que se estrelló a las 11:20 horas de ayer contra el colectivo 1-5109 que se encontraba estacionado en la avenida Hernando Siles (Obrajes), frente al surtidor de gasolina (altura de la calle 17).

El automóvil era manejado por Germán Saénz Mancilla; y lo compañaba Francisco Molinedo Rodriguez; ambos resultaron heridos de gravedad.

La Dirección Departamental de Tránsito informó que esas dos personas fueron internadas inmediatamente en el hospital Metodista, donde se diagnosticó politraumatismo craneano en ambos casos. Rodriguez Molinedo se encontraba en estado comatoso, según los informes.

Las autoridades de tránsito realizan las diligencias para establecer las causales de este accidente

Acuerdos importantes se han logrado en negociación sobre Canal de Panamá

PANAMA, 30 (L).- Los Estados Unidos y Panamá discrepan aún en los aspectos económicos, territoriales y laborales de un nuevo tratado del canal, pero los acuerdos alcanzados hasta ahora permiten vislumbrar las líneas generales del pacto que sustituirá al firmado en 1903.

Sin embargo, estos parámetros son difusos para el observador que no ha seguido las idas y venidas del proceso negociador iniciado hace trece años.

El siguiente es un resumen de los acuerdos conceptuales alcanzados por ambos países, basado en las declaraciones de sus gobernantes y negociadores.

Duración del acuerdo.- El 31 de diciembre de 1999, el Canal de Panamá pasará totalmente a manos panameñas, al igual que las bases militares emplazadas en la Zona del Canal.

Jurisdicción.- En los tres años posteriores a la firma del acuerdo, Panamá asumirá gradualmente la jurisdicción civil, penal y fiscal en la actual zona, que desaparecerá como entidad jurídica.

Neutralidad.- Ambos países formarán, al margen del tratado global, un pacto bilateral que los comprometerá a mantener la vía acuática abierta a todas las banderas sobre una base no discriminatoria. El protocolo será depositado en la Organización de Estados Americanos (OEA) para la adhesión de todos los países del mundo. Si bien el convenio prohibirá expresamente toda intervención norteamericana en los asuntos internos de Panamá, dejará abierta la posibilidad de una intervención militar contra ataques de terceros países que amenacen la neutralidad después del año 2000. Establecerá la desnuclearización del istmo y limitará las prioridades a un "tránsito expedito" para las naves de guerra estadounidenses y panameñas.

Ecuador reitera fe en el Acuerdo de Cartagena

QUITO, 30 (IPS).- El gobierno del Ecuador reiteró su fe en el futuro del Pacto Andino, a través de su ministro de Industrias, Comercio e Integración, ingeniero Galo Montaño, quien denunció además presiones de "poderosas empresas transnacionales" contra el acuerdo integracionista.

En conferencia de prensa ofrecida el jueves, Montaño manifestó su preocupación por las interpretaciones dadas a declaraciones que formuló a propósito de la revisión de las asignaciones automotrices planteada por Perú. Según tales interpretaciones, Ecuador podría retirarse del Pacto Andino.

El ministro dijo que el verdadero alcance de sus palabras, en una reunión con sectores empresariales ecuatorianos, fue de que "el Ecuador tendría que reexaminar en forma pragmática cuál debería ser su participación como país" en el proceso integracionista, si no se ponen en práctica los programas del Pacto Andino.

Manifestó que tal situación podría producirse por incapacidad de los países miembros del pacto o por "la confabulación de fuerzas que están fuera de su control". Montaño recalcó que ese fue el real sentido de sus declaraciones, "y eso no significa que hayamos perdido la fe en la integración".

Reiteró que de no llegarse a un acuerdo en la programación automotriz Perú se retiraría de este proyecto industrial. En cuanto al Ecuador, manifestó la disposición a renegociar siempre y cuando hubiera compensaciones en favor de este país, considerado, junto a BOLIVIA, "de menor desarrollo relativo" en el pacto.

REUNIONES

QUITO, 30 (IPS) - Dos recientes reuniones del ministerio de Comercio, Industrias e Integración, Galo Montaño, con dirigentes empresariales y la posibilidad de un retiro ecuatoriano del Pacto Andino, publicitada en forma sensacionalista por algunos órganos de prensa, ocupan el centro de la atención informativa en torno a la integración subregional.

El origen del debate está en las asignaciones del programa automotriz del pacto, puesto en entredicho por Perú en la alianza integracionista, y por representantes de las cámaras de producción en el Ecuador.

Según declaraciones del ministro Montaño, el gobierno peruano al plantear la revisión de las asignaciones automotrices aspira a compensar a su posición ante Colombia y Venezuela asumiendo líneas de producción que ya fueron adjudicadas al Ecuador.

Montaño, que preside actualmente la comisión del Acuerdo de Cartagena, señaló en su primera reunión con ejecutivos empresariales ecuatorianos, del día martes, que "no se justificaría la presencia

(Pasa a la página 12)

POSICIONES.- Beirut, 30 (AP).- Tropas sirias de la Liga Arabe que preserva la paz en El Líbano, descargan sacos de arena cerca del estadio de Beirut. Tomaron posiciones alrededor de los campos de refugiados palestinos. Durante la operación no se produjeron incidentes. (Radiofoto AP)

Reducida inversión extranjera en la minería chilena del cobre

SANTIAGO DE CHILE, 30 (IPS).- La inversión extranjera real en la gran minería del cobre será de sólo 50 o 100 millones de dólares, en lugar de los 1.400 millones que se habían anunciado oficialmente.

La última de esas cifras había provocado una ola de optimismo, alentado por la prensa de esta capital, que destacaba el hecho en sus primeras páginas. Los 1.400 millones de dólares habrían sido invertidos por compañías norteamericanas y canadienses.

Entre octubre de 1974 (fecha de promulgación del primer estatuto de la inversión extranjera, el decreto-ley 600), y abril de este año, el Comité de Inversiones Extranjeras registró 227 inversiones por un total de 1.373.077.000 dólares. A esa cantidad hay que restar 62.5 millones de la compañía holandesa Stevin, que no invertirá en Chile por presión de los sindicatos holandeses.

Las principales inversiones aprobadas, en orden de importancia decreciente son:

—Falconbridge y otros (Empresas canadienses y norteamericanas), interesadas en la minería del cobre: 500 millones de dólares.

—Noranda Mines Limited (compañía canadiense), para exploración y explotación de minerales de cobre y otros: 350 millones de dólares.

—Ataka Mitsubishi (japonesa), interesada en la explotación de yacimientos de hierro especificamente la mina

(Pasa a la página 12)

Nuevos estallidos de violencia en Soweto

JOHANESBURGO, 30 (AFP).- Varios manifestantes negros fueron heridos de bala por la policía en Soweto en vísperas del mitin previsto mañana domingo para reivindicar un estatuto municipal para el suburbio negro de Johanesburgo, anunció la Radio Nacional sudafricana.

Por otra parte, varias decenas de africanos fueron detenidos por las fuerzas del orden.

Los policías, en estado de alerta después de la prohibición del mitin, abrieron fuego en varias ocasiones con perdigones y balas de goma y una sola vez con pistola sobre grupos de manifestantes.

Igualmente emplearon perros para dispersar a unos 200 manifestantes en Dobsonville, un barrio de Soweto, en donde fueron arrestados 36 negros, indicó la radio.

En varios sectores del inmenso suburbio de un millón de habitantes se registraron incidentes pero la radio precisó que no hubo muertos.

El último viernes fue muerta una joven estudiante negra en un liceo de Soweto de un balazo en la cabeza.

Según la radio, la policía disparó sobre grupos de saqueadores negros que habían desviado un camión de reparto.

El amplio frente de organizaciones políticas y profesionales que organiza el mitin de domingo declaró que no se propone violar la prohibición de reunión política decretada por el gobierno entre las 08H00 y las 19H00 locales.

Sin embargo, las autoridades temen incidentes y as fuerzas policiales fueron puestas en estado de alerta.

El Presidente del Comité de los Diez, que reivindica el estatuto municipal para Soweto, Ntato Motlana, retó al gobierno a organizar elecciones para determinar cuáles son los verdaderos dirigentes de Soweto.

SIETE AÑOS DE SERVICIO

Han transcurrido siete años de la feliz ocasión en que un grupo de hombres se reunieron con el noble propósito de crear en esta ciudad de La Paz una nueva Mutual de A y P, para la que precisamente llevará su nombre, como un homenaje a la naciente urbe y al espíritu constructivo que entraña el acontecer pacífico de los pueblos.

Hoy Mutual "LA PAZ" es una institución con un nombre, una imagen y un prestigio propio, forjado cotidianamente con el fecundo esfuerzo creador de sus asociados, empleados y directivos. Dicha tarea, sin embargo, no hubiera podido ser posible sin el concurso del pueblo paceño que ha depositado en nosotros su confianza entregandonos sus ahorros, por eso en este mes aniversario de la Ciudad de La Paz y por coincidencia de la Mutual de su nombre creemos que lo más justo es decirle a nuestro pueblo "GRACIAS" por respaldarnos con tus ahorros, con ellos hemos construído las viviendas que esta página se consignan, mañana seguiremos haciendolo con la plena convicción de que La Paz ciudad capital no debe, de ninguna manera, permitir la existencia en su seno de villas miserias, con el afán permanente de dar techos a quienes todavía no lo tienen, con el mismo profundo y entrañable amor a esta tierra paceña donde nacimos y desarrollamos nuestras actividades.

MODERNIZACION

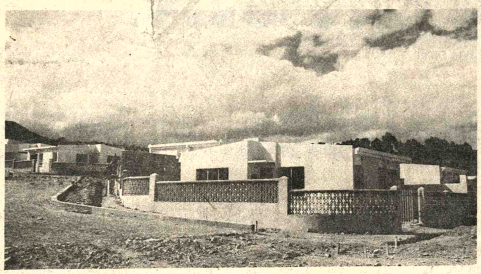
La Mutual de Ahorro y Préstamo "La Paz", con el propósito de ofrecer un mejor servicio al cada vez creciente número de ahorristas, se ha propuesto modernizar sus plantas administrativas y de atención al público mediante la incorporación de modernos sistemas de automatización y mecanización.

Esto redundará en una mejor y eficiente atención a los miles de mutualistas que son atendidos y de esta manera se completará una etapa ya iniciada anteriormente por los ejecutivos de la institución.

En forma simultánea se ha propuesto la aceleración de los trámites en las oficinas y lograr, cada vez, un mayor entrenamiento del personal medio de la Mutual "La Paz".

Este acápite ha merecido especial atención por parte de Mutual "La Paz" y en forma acumulativa ha venido encarando el adiestramiento de los funcionarios que tienen a cargo la atención de los trámites de los ahorristas que depositen sus ingresos en nuestra entidad mutual.

No cabe duda que el prestigio bien ganado en la población por la Mutual "La Paz", debe ser bien correspondido y así lo entienden las autoridades de la institución y a ello obedece los propósitos de un mejor servicio.



URBANIZACION DE PAMPAHASI

Al borde de la meseta de Pampahasi con vista a Villa San Antonio y Miraflores, Mutual "LA PAZ" en un lote de terreno de 11.500 m2. ha construido una urbanización de 33 viviendas unifamiliares, de 74 m2 de construcción, cada una, 3 dormitorios, sala estar, un comedor, cocina y baño.

Las casas están ubicadas en terrenos variables de 200 a 250 m2., estos lotes se encuentran bordeados por calles de 8 metros de ancho y una avenida perimetral de 18 metros.

Esta urbanización piloto experimental, comprende la instalación de los servicios de alcantarillado de aguas servidas, instalación de agua potable, instalación de red de energía eléctrica, la construcción de cordones y aceras de calles, muros perimetrales, verjas y rejas.

Los precios de estas casas estuvieron al alcance de familias de ingresos medios bajo. y el aporte de los adjudicatarios sólo representó el 30% siendo otorgado en préstamo el 70% restante a un plazo de pago máximo de 20 años. Esta urbanización fue proyectada y construida por la Empresa SAT -15 dirigida por el Arq. Hugo Medina Ibañez

Proyectos en ejecucion

PROGRAMAS DE NUEVAS VIVIENDAS PARA UNA CIUDAD QUE CRECE MAS

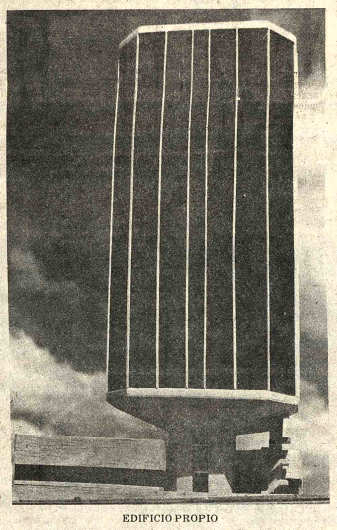
Ante el constante crecimiento de la población urbana de la ciudad, Mutual La Paz ha programado la ejecución de nuevos proyectos habitacionales para las familias de ingresos medios y los que se encuentran debajo de ese nivel.

El esfuerzo desplegado constituye un aporte más a la gigantesca como noble misión de facilitar la concresión del sueño acariciado por todos: el techo propio.

Un total de 378 departamentos, distribuidos en varios puntos de la ciudad, han empezado a ser construidos en la presente gestión El detalle y distribución por programas, es el siguiente:

PROGRAMAS INICIADOS EN 1977

	VIVIENDAS
Proyecto "BANAMA"	20 id
Proyecto "EL ROSEDAL"	39 id
Proyecto "LOS PINOS" - 12	108 id
Proyecto "VILLA DOLORES"	7 id
Proyecto "PAMPAHASI II"	13 id
Proyecto "LOS PINOS - 15"	136 id
Proyecto "VIACHA"	15 id
Préstamos para construcción independiente	40 id
TOTAL	378 viviendas



EDIFICIO PROPIO

Se proyecta la construcción de 2 edificios independientes, uno de 2 plantas y 4 sub-suelos, donde estarán ubicadas las oficinas de MUTUAL "LA PAZ" y locales comerciales en tres niveles, además de estacionamientos y depósitos. La torre tendrá 22 pisos de altura y 1.500 m2. de oficinas.

Este sistema constructivo reemplaza el lento levantamiento de muros conformados por pequeños elementos modulares (ladrillo, bloque, adobe, piedra) por un sistema constituido por una armadura de distribución, que hace las veces de alma estructural de futuro muro y revestimiento de hormigón liviano a ambos lados.

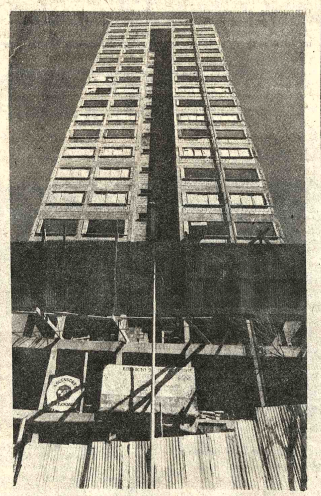
Por su conformación,el muro se convierte en un cerramiento estructural ideal de mayor resistencia al impacto, cambios de temperatura, fuego y ruido, que un muro de ladrillo de 15 cms.

La conformación del conjunto le confiere un agradable clima familiar interno de áreas de expansión comunes.

La construcción de este edificio se iniciará durante el último trimestre del presente año.

Por sus características estructurales y de diseño, será una obra-hito en la arquitectura nacional.

Sus creadores son el Ing. Mario Galindo y el Arq. Alcides Torres.



EDIFICIO "20 DE OCTUBRE".- Se encuentra en fase de conclusión el edificio "20 de Octubre" en la avenida del mismo nombre, entre las calles Asplazu y Juan José Pérez El edificio (foto) tiene 66 departamentos, 40 espacios de parqueo, 7 locales comerciales y 2 plantas integras para oficinas.

INFORME ECONOMICO Y POLITICA DE AHORRO DE MUTUAL "LA PAZ"

La Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Paz", en cumplimiento de sus Estatutos ha tenido una gestión económico-financiera calificada de muy excelente y, en los hechos se han traducido en varios indicadores que así lo demuestran.

Con relación a 1975, los Activos Totales se han incrementado en 1976 de $b. 70.186.102.54 a $b. 133.233.539.54;

Las inversiones en el mismo período se han casi triplicado de $b. 33.934.586.20 a $b. 81.974.074.41 y el Valor Estimado de las Hipotecas en Garantía que en 1975 llegó a $b. 28.249.336.00 subió a $b. 42.323.875.00.

INVERSIONES Y AHORRO

A fines de 1975, el ahorro de los Asociados alcanzó a la significativa cifra de $b. 17.299.202.00, suma que con respecto a 1974 representó un aumento del 113 por ciento.

En 1976, pese a la reserva y al optimismo, Mutual La Paz ha doblado el volumen de sus ahorros y una vez más ha incrementado esos fondos en un cien por ciento, llegando a $b. 35.321.202.00 es decir, que se experimentó un aumento neto de $b. 18.022.00, respecto del año anterior.

En cuanto a las inversiones, el año pasado, las operaciones por ese concepto sumaron un total de $b. 76.642.907.82, que en el signo monetario estadounidense llega a casi $US 4.000.000.-

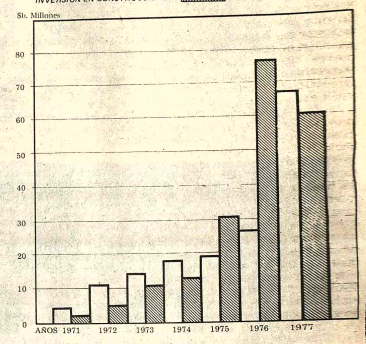
ASI CRECEMOS

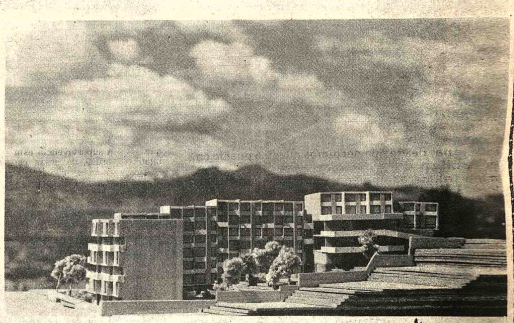
(JUNIO) 1977	$b.	44.304.288
1976	..	35.321.000
1975	..	17.299.202
1974	..	8.051.272
1973	..	3.205.859
1972	..	2.673.564
1971	..	3.364.358
1970	..	1.724.822

AHORRO NETO

INVERSIONES

SALDO DE PRESTAMOS
INVERSION EN CONSTRUCCIONES





URBZANIZACION "EL ROSEDAL".- Mutual "La Paz" ha adjudicado a la Empresa Ormachea la construcción de una nueva urbanización que contribuirá a la solución del problema habitacional. Se trata de la urbanización "El Rosedal", que está ubicada en la Avenida Tejada Sorzano. Tendrá cuatro bloques con 38 departamentos, cada uno con tres dormitorios, living-comedor, cocina, cuarto de baño y cuarto de empleada. La urbanización será entregada hasta julio de 1978 y contará con áreas verdes y de recreación.

PROYECTO "LOS PINOS".- El trascendental y significativo Proyecto "Los Pinos" es también parte de los programas de construcción de viviendas de Mutual "La Paz" que ha entregado a sus adjudicatarios 18 bloques de viviendas, con un total de 158 departamentos. La foto registra un aspecto de los edificios de departamentos pertenecientes al proyecto "Los Pinos". Adicionalmente se constituyen 12 bloques y muy pronto se iniciarán 17 más, o sea 229 departamentos adicionales.

AGENCIAS DE MUTUAL LA PAZ EN VIACHA Y EN LA POPULOSA AV. BUENOS AIRES

Uno de los aspectos que la Mutual La Paz ha tomado muy en cuenta para llegar a los estratos de los sectores populares, se ha traducido en la apertura de dos nuevas agencias. Una en la parte sub-urbana correspondiente al área de influencia de la ciudad de La Paz y otra, en una zona populosa de la misma ciudad.

Se trata de la Agencia de Viacha, ubicada frente al edificio de la Sub-Prefectura, donde se realiza una intensa labor de promoción del sector rural y urbano de esta pujante población, con los propósitos de captar el ahorro campesino y de los pobladores de Viacha en pos de una vivienda propia y ofrecer créditos para las construcciones.

La labor de promoción no descarta la posibilidad de ejecución de programas habitacionales colectivos.

Las condiciones que ofrece Viacha son inmejorables por el bajo costo de los terrenos y los servicios municipales, condiciones favorables para la construcción de casas para las familias que diariamente se trasladan de esa localidad hasta la ciudad de La Paz.

Nuestra agencia en la Avenida Buenos Aires, por otra parte, está ubicada casi en la esquina formada por esa avenida y la Calle León de la Barra. Esta populosa zona de la ciudad también requería de una agencia zonal, puesto que muchos ahorristas debían trasladarse a nuestras oficinas del centro para hacer sus operaciones de ahorro.

La vocación de servicio de la Mutual La Paz se extiende cada vez más y se traduce en obras. La confianza de los ahorristas hace que en la nueva agencia de la Avenida Buenos Aires, hayan acudido más de 300 nuevos socios.

AHORRE EN MUTUAL LA PAZ

MUTUAL LA PAZ
DEL SISTEMA A y P

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

La Declaración Conjunta de Venezuela y Bolivia

.La visita del Presidente de Bolivia a su colega de Venezuela se ha traducido, como podía esperarse, en una Declaración Conjunta y en hechos altamente positivos no sólo para los dos países sino para toda América.

Resulta difícil comentar en un solo artículo todos los puntos acordados. Con sólo enunciarlos, se puede tomar conciencia de su importancia. Allí están, por ejemplo, los acuerdos sobre una acción común a fin de lograr justicia en los términos del comercio internacional, sobre la compatibilidad entre democracia y desarrollo-contra quienes piensan que sólo los gobiernos autoritarios son capaces de impulsar y lograr el progreso material-, el reconocimiento de los derechos humanos, la necesidad de actuar para poner fin a la carrera armamentista en América, carrera que puede extenderse a las armas nucleares, etc.

Hemos de insistir ahora en lo que toca a nuestro problema marítimo, para cuya solución Venezuela ha comprometido hondamente su buena voluntad, muy por encima de las meras palabras. Si algún día llegamos a una solución pacífica, como la que todos esperamos, buena parte del mérito ha de deberse a la influencia amistosa de Venezuela, deseosa de echar cimientos sólidos a la comprensión entre nuestros países.

La Declaración menciona, como algo que puede ayudar a resolver nuestro caso, la creación de un polo de desarrollo. En él participarían los países interesados y que contribuyan a que recuperemos nuestro puerto propio en el océano. La idea no es novedosa pues la había sido propuesta en Bolivia como medio para conseguir que una zona eventualmente conflictiva se convierta en lugar de entendimiento en que tres países puedan trabajar de consuno . Esta idea tiene que ser analizada con el cuidado que merece, dadas las implicaciones que puede tener, ya que las empresas constituidas por varias naciones no son siempre fáciles de establecer. Quizá hace algunos años, hubiéramos manifestado inmediatamente nuestro optimismo sobre el resultado de la iniciativa consignada en la Declaración Conjunta. Sin embargo, tenemos que volvernos más cautos a la luz de lo que sucede en el seno del Pacto Andino, por ejemplo, en cuanto toca a las asignaciones automotrices. Todo dependerá de la buena voluntad que manifiesten nuestros vecinos. Señalemos, empero, que son tanto más interesantes las posibilidades que surgen si ellas pueden también llevar a que queden de lado las propuestas de canje territorial. En cuanto al financiamiento del polo de desarrollo, quizá pueda contarse con el apoyo venezolano.

Párrafo aparte merece la donación de un barco venezolano que se convierte así en el primero que surcará los mares, como propiedad boliviana, desde que perdimos nuestro puerto en el Pacífico. Esta donación tiene importancia material, pero también y sobre todo, moral. En lo material, debemos recordar que inclusive la campaña nacional para recolectar fondos con qué comprar un barco, quedó muy corta en sus resultados. No iba a ser fácil contar con un barco comprado a breve plazo por nosotros. Ahora lo tenemos y eso nos permitirá, aunque sea indirectamente, poner un pie en el mar, fuera de otros beneficios, como el ahorro por servicios marítimos de carga y la posibilidad de entrenar, siquiera parcialmente, a nuestros marineros en un barco propio.

En lo moral, significa un aporte a la causa marítima boliviana. Venezuela no puede intervenir muy directamente en el asunto sin correr el peligro de crearse problemas y suscitar reacciones contraproducentes. Pero puede realizar actos como el de la donación, que nos alientan para seguir en nuestra ya casi secular reclamación. Venezuela, con este barco, Argentina con el adiestramiento en que coopera a nuestra Fuerza Naval, muestran su solidaridad estrecha con nuestro país y nos dan medios para que, en su momento, el retorno sea menos difícil, sin cambios bruscos para los que no estemos preparados. Este aliento tiene que ser agradecido cordialmente, como se merece.

El litio mineral estratégico

DOCUMENTO DEL CENTRO DE ESTUDIOS DE LOS RECURSOS NATURALES

En los periódicos Ultima Hora del 27 de Julio de 1976 y PRESENCIA del 28 del mismo mes, se señaló el descubrimiento de importantes reservas de Litio en los salares de Sud Lípez. El descubrimiento fue anunciado por la Universidad Mayor de San Andrés, la que en su comunicado menciona los estudios realizados por investigadores que trabajan dentro del convenio existente entre esa Casa Superior de Estudios y Francia.

Lás investigaciones en los salares recién se iniciaron en 1975 con los trabajos que dícese determinarán el comienzo de una etapa nueva en la minería del país. Hasta ese entonces, ninguna institución privada o estatal manifestó su interés en los salares de Lípez, para realizar en él los trabajos de investigación o exploración. Unicamente COFADENA se interesó en los yacimientos de Cloruro de Sodio (sal común) y Carbonato de Sodio, los cuales están presentes en cantidades considerables y permiten prever un futuro halagüeño para la industria química nacional.

Los trabajos de la UMSA señalan que algunos de los salares de Lípez (Cachi Laguna, Pastos Grandes, Cañapa, Capina, etc.) presentan concentraciones de Litio, y Potasio elevadas; en algunos casos superan las 500 partes por millón (p.p.m.) de Litio y 1000 (p.p.m.) de Potasio. (Debe considerarse que en los Estados Unidos se explotan yacimientos con concentraciones del orden de 400 ppm. de Litio). Sin embargo el salar más importante es el de Río Grande, es decir la parte austral del Salar de Uyuni, que presenta contenidos de hasta 4.000 ppm. de Litio y 26.000 de Potasio.

La importancia del Litio para el país se la puede cuantificar por el interés que despertó en el mundo su descubrimiento en Bolivia. Así el Mining Journal de Londres (6 de Agosto de 1976, vol. 287, Nº 7) publica el descubrimiento del Litio. En ese mismo número se señala la inversión que la Foote Mineral Co., realiza en el salar de Atacama de Chile para la explotación de Litio y Potasio y que alcanza a los 10 millones de dólares.

Poco después del anuncio, diversas empresas, principalmente de los Estados Unidos, llegan al país, dentro de las que se destaca la Lithium Co., que, con la cooperación de GEOBOL, muestrea el Salar de Uyuni y propone luego al gobierno hacerse cargo de la explotación de ese y otros salares.

Actualmente el Ministerio de Minas ha solicitado la autorización al Gobierno para negociar con la Lithium Co., pero cabe la pregunta: ¿Es que se ha pensado en lo que esto significa?.

Los salares están ubicados en una región de interés nacional, como se demostró en los trabajos realizados por CONAMAR en estas regiones. Además, están próximos a la frontera, con Chile, es decir, en un área estratégica. Por otra parte, se olvida que los salares pertenecen en gran parte a la reserva fiscal y que se ha encomendado a COFADENA su evaluación y explotación.

Un recurso estratégico como el Litio, empleado en plantas nucleares por los países industriales, de gran futuro como fuente de energía en la industria automotriz y cada vez más empleado en lubricantes (YPFB importa actualmente hidróxidos de Litio para fabricación de sus lubricantes), no puede ser entregado directamente a un consorcio multinacional

Es evidente que la metalurgia del Litio presenta problemas que no puede encarar ahora una empresa nacional; por consiguiente, podría encararse su explotación mediante empresas mixtas. Pensemos que Quimbabol es una empresa que debe desarrollarse en la industria del Litio y del Potasio y sería la llamada a asociarse a una empresa extranjera bajo término que convengan al interés nacional.

Hay quienes opinan que el mercado del Litio está controlado y que la oferta actual es mayor que la demanda. Pero se olvidan que los yacimientos del país presentan características para una triple explotación: Litio, Potasio y Boro.

En cuanto al Potasio, el mercado de América Latina es enorme: los fertilizantes en base a este elemento son importados por casi todos los países de esta parte del continente.

Los boratos, si bien con precios muy bajos en el mercado mundial, serían el subproducto de una explotación más importante y por consiguiente susceptibles de soportar los precios bajos del mercado.

Por otra parte, hay quienes opinan que es necesario atraer capitales para la explotación de los salares, por medio de una ley semejante a la Ley de Hidrocarburos. Quienes sostienen este punto de vista desconocen la diferencia en la exploración y explotación de estos dos recursos naturales y no toman en cuenta además que los yacimientos de Litio son, si son explotados racionalmente, recursos en gran parte renovables. Además, los costos de exploración y evaluación de salares son mínimos comprados con los costos para la exploración y evaluación de hidrocarburos.

Los datos de que actualmente dispone el país sobre los salares son suficientes para que se inicie una detallada evaluación de los salares. En este sentido, es elogiable que instituciones nacionales, como la UMSA y COFADENA, continúen sus investigaciones en zonas apartadas del país, como son los salares a que nos hemos referido, creemos que esta labor debe contar con el apoyo moral y material del gobierno en bien del interés nacional.

Centro Cívico 20 de Octubre y sus 50 años de existencia

Por: LUIS ASTURIZAGA SALMON

La benemérita entidad paceñista, cuyo nombre es Centro Cívico Cultural 20 de Octubre, fue fundada allá por el año de 1927 al calor del espiritu cívico de eminentes y preclaros hombres públicos de la época, como don Tomás de los Lagos Molina, Carlos Belmonte Camacho, Edgardo Otero de la Vega, Alberto Mendoza López, Enrique Asturizaga García, Alberto López Sánchez, Gastón Velasco, René Iturri Núñez, Luis Llanos Aparicio, Luis H. Valdivia y otros, quienes con esa inquietud propia de la juventud, hicieron posible el nacimiento de esta institución para gloria y beneplácito de la ciudad de La Paz y del Departamento todo.

La fundación de esta entidad, que en el mes de octubre próximo conmemorará sus Bodas de Oro, se la llevó a cabo en una de las casas ubicadas en la actual Plaza Alonso de Mendoza, haciendo honor a la egregia figura del fundador de nuestra inclita y valerosa ciudad de La Paz, con el propósito de levantar en alto las glorias paceñas además de luchar por la grandeza de la noble y heroica ciudad del Illimani.

Han pasado 50 años desde aquel memorable día en que estos dignos ciudadanos hicieron promesa de fe en mejores destinos de La Paz, constituyéndose en celosos guardianes de sus intereses. Ellos constituyen ejemplo de virtudes y de buenas costumbres, como hijos de la tierra que los vio nacer.

Pasaron por las filas del Centro Cívico Cultural 20 de Octubre, varias generaciones, hombres y mujeres, con el solo deseo de contribuir a la materialización de las más caras aspiraciones de la entidad, que no son otras que el bienestar y la grandeza del suelo que los vio nacer. Ha sido un constante ir y venir de gentes; unas con el propósito de trabajar; y otras - por qué no decirlo - con el deseo de figurar, pero a pesar de todo, con las mejores intenciones para que La Paz salga del estancamiento en que se encuentra, poniendo todo su esfuerzo y dedicación para el logro de este objetivo.

Los hombres pasan, las instituciones y sus obras quedan, y ese es el

(Pasa a la página 12)

Lecturas bíblicas dominicales

Pero, ¿de quién depende mi vida?

POR HERMANN ARTALE, SDB

El cristiano se define como APASIONADO DE LA VIDA tanto que, ciertamente, no hay ni cristianismo ni vida cristiana allí donde se mengua, se desprecia, se cercena o destruye la Vida.

El cristiano es el SERVIDOR DE LA VIDA, pero, !qué de problemas nos plantea la misma existencia y —hoy— también la Sagrada Escritura, acerca de la Vida!

Ciertamente Dios nos invita a reflexionar sobre esta problemática de fondo desde la primera palabra de la Sagrada Escritura de hoy : "Vanidad de vanidades..."

Muchísimos se han servido de estas palabras para justificar una actitud de renunciamiento allí donde con suma evidencia Dios nos plantea un problema de COMPROMISO TOTAL.

Y no se puede decir que esto impliqque un cambio de actitud o de interpretación de los libros sagrados de parte de la Iglesia Católica, pues es cabalmente un gran católico, Ireneo, en los primerisimos siglos de la era cristiana, quien afirma: "la gloria de Dios es que el hombre viva".

Efectivamente, aquí nos encontramos en el núcleo mismo de nuestro problema. Siempre que pretendamos justificar y dar un sentido a la vida considerada en si y por si nos equivocamos y nos encontramos con un puñado de moscas en la mano. Es evidente que todo es "vanidad de vanidades", algo INFUNDADO, si es que no apoyamos en la TRASCENDENCIA DIVINA la razón de ser de la vida.

Dios no es el primer eslabón de una cadena, pues el primer anillo no es sino el primer elemento de una serie de elementos, y podría ser tanto él como cualquier otro; he aquí porque hablamos de TRASCENDENCIA: porque el número "uno" puede explicarme y fundar la existencia del número "mil", pero no puede explicarme ni fundar toda la existencia de los elementos desde el uno al mil.

La vida no explica la vida; ésta tiene un sentido sólo si acudo a algo que es mucho más que vida además de ser vida, esto es, tengo que acudir a la TRANSVIDA, a la TRASCENDENCIA, a la RESURRECCI6N de Cristo, realidad experimental y experimentada.

El pesimismo de Cohelet, el autor sagrado que nos habla de vanidad de vanidades estudiado en profundidad, no es pesimismo, es realismo. La vida no tiene en si misma su razón de ser, su explicación, su sentido. Cerrarse a la Trascendencia es caer en el absurdo. He aquí porque algunos tienen el terrible y execrable gusto de destruir: ¡sadismo despreciador de toda fundamentación de valores y, por ende, de todos los valores: primero la VIDA!

¿De quién depende la vida? De quien le da un sentido. Y el cristiano es un apasionado de la vida porque pretende darle un SENTIDO una CONSISTENCIA, una EXPLICACION y, con ello, la ALEGRIA DE VIVIR LA VIDA.

Es evidente que quien le ha encontrado "un sentido total" a la vida, la defienda por encima de todo y luche para que sea siempre MAS—VIDA, no sólo desde un punto de vista cuantitativo, sino especialmente desde un punto de vista cualitativo. No podemos decir que Jesús es un pesimista y, sin embargo, en el Evangelio de hoy nos recuerda : "Insensato (sin sentido—vacio—hueco), esta noche te van a reclamar la vida. Lo que te has preparado, ¿para quién será?...¡Eso le pasa quien amontona riquezas para sí y no se enriquece delante de Dios!" (Lc. 12.20)

De ahí el terrible error de quienes pretenden considerar el desarrollo en una línea meramente económica. No es que la componente económica no valga, ¡ caramba si vale!... sino que la componente económica no es fundamento, no es sentido de la vida, no es explicación, pues ella misma necesita ser funcionalizada y explicada, ser fundamentada en algo o en alguien.

He aquí porqué en la segunda lectura nos amonesta San Pablo, y ojalá le hiciéramos caso: "Dejad de mentiros unos a otros.. os vestisteis de ese hombre nuevo que por el conocimiento se va renovando a imagen de su Creador: aquí no hay más griego ni judío, circunciso ni incircunciso, extranjero, bárbaro, esclavo ni libre: no, lo es todo y para todos Cristo" (Col. 3,9-11).

Está muy mal formulada la pregunta del título: "de quién depende mi vida". No se trata de dependencia, se trata del sentido mismo de la vida. La Vida como valor máximo NO DEPENDE NI PUEDE DEPENDER DE NADIE.. Ni de mí, ni de otro. Es por esta razón que el cristiano lucha por la independencia en todo momento, en todo sector y desde todo nivel. Solo si lucha tiende a la MAS—VIDA. Puede luchar sólo si se entrega a la Trascendencia, a la TRANS—VIDA, a la RESURRECCION, a Cristo: "Yo soy la resurrección y la Vida, el que vive y cree en mí, no morirá para siempre". La eternidad es el sentido profundo del tiempo que es como un rio: no tendría sentido si no tuviera orillas, y las orillas de la VIDA es Dios en Cristo.

El Evangelio nos dice que de nada vale acumular bienes, porque de repente se nos pedirá razón de nuestra vida y, los bienes acumulados, que tienen en si mismos mucho valor, si los quiero presentar como justificación de la vida, se desvanecen como la niebla al sol.

La economia está en función de la vida y no viceversa como tristemente algunos sistemas quieren proponer y, de hecho, no sólo proponen sino que imponen, sean ellos blancos o rojos, ¡da lo mismo!

No podemos fundamentar, buscar un sentido para nuestras vidas en "vanidades". Poseeremos todos los bienes de este mundo, pero debemos tener conciencia de que nuestro problema fundamental, el sentido de nuestra vida no se soluciona en la línea del TENER—MAS, sino en la línea del SER—MAS. He aquí porque mi vida no "depende" ni de mis bienes ni de mi mismo, sino que se apoya y entra en tensión de crecimiento sólo si la confronto con Dios, con Dios hecho Hombre, con Jesucristo.

La transvida, la TRASCENDENCIA, no es una forma de alienación, más bien es alienarse pretender encontrar en cosas perecederas el sentido total y pleno de nuestras vidas. La vida no se explica ni por si misma ni por los demás bienes; por Dios y sólo en Dios—hecho—Hombre, vencedor de la muerte, la Vida se justifica, adquiere sentido y fuerzas para lanzarse hacia adelante, para superarse, para deshacerse de lo que la empequeñece y abrirse a lo que los enaltece, a lo que le da CONSISTENCIA y MAS—SER.

Política azucarera

Por el Ing. ABEL CORONEL

La producción de azúcar, como la de cualquier otro producto, entraña una POLITICA o acción de gobierno, orientada a promover, organizar, dirigir y regular el proceso productivo, en acuerdo a las conveniencias socio-económicas de la Nación.

Como seres sociales que somos, estamos conscientes de que nuestra supervivencia está ligada al orden de cosas establecido por la autoridad, que el pueblo acepta y reconoce en su representación. Corresponde, por tanto, al gobierno nacional la tarea de discriminar cuando y en qué medida han de ser utilizados los recursos con que cuenta el país, para el logro adecuado de sus necesidades y aspiraciones

En el caso concreto del azúcar, que motiva este comentario, sabemos que dicho producto forma parte de la alimentación del pueblo y que para su producción contamos con las condiciones adecuadas de clima y suelo en extensas regiones del territorio. El proceso productivo, además de los recursos, anteriores, requiere de la participación del hombre y de medios de capital (mano de obra, maquinarias y equipos, ingenios, medios de transporte, combustibles, etc. etc.) El ordenamiento de estos nuevos recursos en la dinámica de la producción, demanda la realización de cierta infraestructura vial que permita movilizar la materia prima (caña de azúcar), de los campos de producción a los ingenios y una vez obtenidos el azúcar en los ingenios, el transporte del producto terminado a los centros del consumo interno o externo. Usualmente toda esta infraestructura, es realizada por el Estado, como entidad encargada de promover y facilitar la actividad privada, con el acopio de fondos del pueblo (impuestos, ahorros, etc).

Esta síntesis global de la producción de azúcar, nos muestra a grandes rasgos, la participación conjunta de todos en el proceso productivo: de los unos produciendo la materia prima y transformándola y de los otros, adquiriendo el producto y consumiéndolo.

Lo anterior significa que la producción de azúcar engloba dos tipos de intereses: el interés de los productores, cuya tendencia es obtener la máxima utilidad o beneficio de su organización empresaria y el interés de los consumidores cuya aspiración es adquirirír el producto al menor precio posible. Alguien debe armonizar esta pugna de intereses en términos de equidad y justicia, en función del interés nacional. Es la autoridad encargada de buscar el equilibrio, de buscar la racionalidad en el ejercicio de los intereses expuestos. De ella depende a su vez la perfectibilidad social, la vigencia de la justicia en las relaciones colectivas, en su progreso y bienestar en su desarrollo. El problema tiene indudablemente sus implicaciones tecnológicas, económicas, sociales y políticas. Corresponde a la autoridad saberlas discriminar adecuadamente en acuerdo a las conveniencias nacionales, cual decíamos al inicio de este comentario.

Esas implicaciones, en correlación a las conveniencias nacionales, pueden resumirse de acuerdo a nuestra experiencia y sentido común como sigue:

1.- Tecnológicamente, podemos producir azúcar (de caña , de remolacha), si para ello contamos con las condiciones de clima y suelos en extensas zonas y podemos contar con la tecnología necesaria.

2.- Económicamente, la producción de azúcar debe contribuir a mejorar el ingreso nacional; ello significa adecuado uso de los recursos productivos y eficiencia en la producción.

3.- Socialmente, la producción de azúcar debe contribuir a mejorar la distribución del ingreso nacional entre los miembros de la sociedad, del pueblo.

4.- Políticamente, interesa que la producción de azúcar se verifique de acuerdo a las conveniencias anteriores que expresan el interés nacional.

Al tenor de estos requerimientos, observamos que nuestra política azucarera está desajustada, adolece de fallas sustanciales que están en consenso del pueblo. Hay preminencia del interés de los productores sobre el interés de los consumidores, con detrimento creciente del interés nacional. El pueblo, en unos casos, está subvencionando la ineficiencia de la producción y en otros casos está pagando precios tan alto con que se benefician unos pocos, a expensas de la angustia económica de los más y el riesgo inminente de la limitación de una industria que pudiendo ser próspera y creciente muestra un porvenir azaroso.

En un comentario reciente publicado hace poco por Ing. Valdivia en "PRESENCIA", se muestra objetivamente la anomalía de nuestra política de precios. En efecto, mientras los productores de Santa Cruz obtienen $b. 9.910 por hectárea con los precios fijados actualmente, los de Bermejo obtienen $b. 18.829 por Ha. y los de San Buenaventura probablemente obtendrían $b. 24.775 por Ha. con los rendimientos allí observados.

A la luz de estas cifras, que muestran en cierto modo el estatus de nuestra industria azucarera, advertimos la ausencia de una política adecuada en el proceso de nuestro desarrollo agrícola, ilustrada objetivamente por la factibilidad dudosa que se cierne sobre la instalación de nuevos ingenios azucareros, cuando podíamos haber crecido más aceleradamente en este rubro, en otras condiciones de remuneración a la actividad productiva.

La afirmación anterior, nos obliga a repetir la sugerencia planteada por el autor de este comentario a las autoridades de CBF hace 16 años, cuando las demandas de mayores precios por la caña, en correlación a la baja notoria de los rendimientos, mostraba una tendencia peligrosa para el futuro de la industria azucarera naciente, sugerencia que, en términos sencillos, planteaba la necesidad de fijar un precio remunerativo para la producción de caña, sobre la base del rendimiento promedio observado en el área de influencia de los ingenios azucareros, de manera que quien no obtuviera ese nivel de rendimiento, dejara de ser automáticamente un productor de caña.

Después del tiempo transcurrido, seguimos pensando que esta política probablemente nos habría deparado mejores perspectivas en el proceso de desarrollo de nuestra industria azucarera en función del interés nacional.

Las tecnologías adaptadas crean puestos de trabajo

(INP).- La economía privada de la República Federal de Alemania realiza en el Tercer Mundo prestaciones que, naturalmente, van ligadas con cuantiosas transferencia de tecnología. Estas prestaciones siguen aumentando, pese a la nacionalización de las sociedades extranjeras en los países en vías de desarrollo económico, pese a que en parte existen considerables dificultades de transporte en el interior del Continente, como es el caso de Africa. En comparación con 1975, en 1976, el comercio exterior de la República Federal de Alemania registró un aumento de las importaciones procedentes del Tercer Mundo en 8.600 millones de marcos a 45.400 millones de DM. En el mismo tiempo, las exportaciones a los países en vías de desarrollo económico aumentaron de 36.400 a 41.800 millones de DM. Estas prestaciones, al igual que el aumento de las inversiones privadas en total en el Tercer Mundo de 12.300 a 14.200 millones de DM- en virtud del orden liberal de mercados de los países occidentales - están determinadas por la búsqueda de nuevos mercados de ventas y de nuevas posibilidades de producción con un índice más bajo de inversión de mano de obra, así como también por la competencia internacional que, desde entonces, se ha puesto de manifiesto como generador de impulsos, ante todo para innovaciones técnicas.

El nuevo orden económico mundial, exigido en Manila, Nairobi y Paris, perjudicaría la libre competencia de las fuerzas de tal manera que se limitarían considerablemente el poder de innovación y el de inversiones, la conquista de nuevos mercados y abrirse otros nuevos y, con ello, también el diálogo tecnológico. El Ministro Federal de Economía, Dr. Hans Friderichs, declaró ya en el asesoramiento del informe económico anual de 1976 del Gobierno Federal, entre otras cosas, lo siguiente: "Ninguna de las partes puede salir beneficiada de la confrontación con los países aún no desarrollados económicamente. La solución se puede hallar solamente en una mejora de la estructura económica mundial y no en una supresión del mecanismo de mercados por un dirigismo mundial. El eliminar la desigualdad entre el Norte y el Sur será posible solamente si se consigue una mayor integración de los países en vías de desarrollo en la economía mundial."

El que, por ejemplo, la India tenga actualmente una producción propia de automóviles se debe a la iniciativa de un gran fabricante alemán que fabrica camiones en dicho país desde hace casi veinte años.

En lugar de tener que importar vehículos caros, que se tendrían que vender a precios mucho más elevados encarecidos porque el transporte hasta allí resulta dispendioso, dicho alemán creó con su Know-how tecnológico unos centros de produccción propios y se abrió así nuevos mercados en el Oriente Medio. Esto ocurre exactamente igual en la producción alemana de automóviles en Brasil. En un sitio y en otro, se contribuye en gran modo a la industrialización de regiones subdesarrolladas en los casos de nuevas técnicas y con el trabajo y adiestramiento de personas siempre en paro y que así tienen asegurado su porvenir económico.

No siempre se aplican las tecnologías más avanzadas, si bien esto es objeto a veces de críticas por parte de algunos países en vías de desarrollo económico. El motivo radica casi siempre en infraestructuras técnico-científicas en su mayoria insuficientemente configuradas que, en principio, descartan la utilización independiente de las más modernas tecnologías. Los colaboradores del Instituto de Economía Mundial en la Universidad de Kiel han publicado recientemente un estudio en el que hacen referencia a que se necesitan tecnologías adaptadas, a saber, técnicas en las que "también sea rentable en cuanto a la economía privada el dar trabajo a muchas personas. Tienen que ser unas técnicas tan sencillas que pueden ser aprovechadas también entre la población procedente del campo, la cual, por lo general, tiene un bajo nivel de cualificación profesional". Además de esto, los equipos técnicos tienen que requerir un entretenimiento y mantenimiento fáciles de hacer.

Diseñadores industriales que han regresado de la India, Africa y América del Sur se han aunado, en relación con esto, hace un año para constituir un "Grupo de Trabajo de Cooperación con Países del Tercer Mundo". Sus miembros han desarrollado en la República Federal de Alemania aparatos sencillísimos e instrucciones para el uso que satisfacen las situaciones concurrentes en el Tercer Mundo, como por ejemplo los crisoles sin accesorios complicados o instrucciones en las que los símbolos de colores sustituyen a las instrucciones impresas en las instalaciones eléctricas. Al mismo tiempo, se está probando por parte de técnicos y economistas en Jordania y en la Zona de Sahel en el Alto Volta, en México y en Perú el aprovechamiento sencillo y económico de las plantas de energía solar y eólica.

(Pasa a la página 12)

NOTICIA DE PERFIL

Informe de un viaje a Caracas

..Como ustedes saben, hacen diez días emprendí un corto viaje a la capital de Venezuela para olvidar mis penas a raíz de las derrotas que sufriera el seleccionado boliviano de fútbol en las eliminatorias del Campeonato Mundial. Ya he olvidado los desdenes de Tamayá Jimenez, de Aguilar y de los otros para con la esférica. Todo pertenece al pasado y hoy comienzo a informar sobre mi viaje a Caracas, comenzando por el final, que fue lo más interesante.

No cabe duda que lo más hermoso de un viaje es retornar. No hay placer más grande que volver a la cama propia, al baño propio y a todo lo que es de uno, aunque uno hubiera tenido la oportunidad de dormir en el Caracas Hilton o de ir al baño de Primera Clase de un avión de Lufthansa y saber que uno está haciendo pis sobre un remota ciudad costera llena de negros, o de ir a comer en el Restaurant Franco de la hermosa ciudad caribeña.

Hablando de cosas propias, quiero decirles que estuve en la ceremonia de entrega del barco "Ciudad Barquisemeto" al Presidente Banzer. Tal vez la ceremonia simbólica que mayor emoción arrancó entre los visitantes haya sido la de ver izar en el mástil la bandera boliviana y que esto sucedía por vez primera en un período de tiempo que se acerca a los cien años. Es verdad que hasta la guerra del Pacífico habiamos tenido pequeñas embarcaciones que llevaban nuestra tricolor y también algunas unidades de guerra, como ser cañoneras. Esta vez tenemos un barco de 8.950 Toneladas y hablando claro para mis amigos les diré que es grande y que mide como una cuadra y media ya que tiene 156 metros de eslora. Hubo emoción en el acto cuyos protagonistas principales fueron el Presidente de Bolivia, General Banzer, y el Presidente de Venezuela, Sr. Carlos Andrés Pérez, aunque también estuvieron otros personajes como algunos Ministros de Venezuela, el Ministro boliviano de Finanzas, Sr. Carlos Calvo, el Embajador de Bolivia Sr. Mario Rolón Anaya y otros. La ceremonia se realizó en Puerto Cabello.

Y en nombre de la ciudad de Puerto Cabello quiero hacer entrega del título de Ciudadano Honorario al Ministro Calvo.

-Gracias, señor Alcalde de Puerto Cabello, es usted un peine.

Hablando de la entrega del barco a nuestro país es obvio suponer que será destinado al transporte de mercaderías a y para Bolivia. El Agregado Militar en Caracas, Capitán de Navío Wilfredo de la Barra, era uno de los personajes más emocionados cuando se supo de la entrega oficial del Barco a Bolivia. Pequeñito y moreno, con esa humildad y tenacidad muy propia de nuestra gente, había gestionado este asunto en diversos niveles navales que no son muy noveles ni sentimentales. Trabajó en buena tierra como buen marino boliviano hasta que el asunto pudo llegar a nivel presidencial que es donde se toman las determinaciones. Este Capitán me decía que ahora es preciso entrenar a gente de la Fuerza Naval en navegación de alta mar para que el barco sea verdaderamente nuestro. Yo le dije que había que seleccionar el personal entre aquellos que no sufren de mareos en la mar, con lo que está de acuerdo.

La Declaración Conjunta ya es conocida por mis amigos lectores así que no haremos referencia a ella. Sólo diremos para terminar esta nota que la Comitiva presidida por el General Banzer cumplió una digna visita a Venezuela y que es beneficiosa para el país.

PAULOVICH.

Sobre jóvenes y adultos

POR PHILLIPE AUDOLLENT
Columnista de La Croix
Traducción de Carlos Pianese

Se ha vuelto fútil evocar la turbación de los padres frente al comportamiento, al estilo de vida, a las reflexiones y a las elecciones de sus hijos mayores. Fútil, pero ¡qué doloroso para los unos y otros, ante todo tal vez para los padres! No llegando a menudo ni a comprender ni a hacerse comprender, desprovistos de puntos de encuentro comunes, las dos generaciones sufren y hacen sufrir, interpretando mal sus actitudes mutuas y empeorando así la falta de comprensión que existe entre ellas.

¿Es inevitable esta situación¿ ¿No sería posible encontrar un lenguaje que, sin apegarse a las diferencias, permita llegar a un entendimiento?

Lo que nos hace diferentes nos da miedo. La lengua, la raza, la cultura, la situación económica, el sexo, la edad, todo nos recuerda que somos diversos y luego limitados. Si los otros no toman parte de nuestra riqueza, nosotros tampoco conocemos la suya.

Es justamente lo que ocurre entre jóvenes y adultos. La experiencia que vivimos a este respecto es parecida al hecho de un encuentro entre poblaciones nómadas y poblaciones sedentarias. Nosotros, los adultos, somos como los sedentarios, sólidamente instalados en un territorio, del cual conocemos cada árbol, cada detalle, cada guijarro, acostumbrados a nuestro horizonte familiar, vemos, pasar a unos nómadas que llegan, no sabemos de dónde y que van a un país adonde nosotros no iremos probablemente nunca.

Nuestras casas están rellenas de muebles familiares, de libros y de recuerdos que nos ligan a nuestro pasado, los nómadas, tienen muy poco, desdeñan lo que está escrito y viven decididamente en el presente.

Nosotros establecemos nuestra existencia sobre la propiedad privada y los periodos del calendario, ellos, sobre la participación y sobre una cierta indiferencia frente al futuro.

Para vivir en una sociedad en que la mayoría de sus miembros han vuelto como anónima, nosotros hemos elaborado pacientemente todo un código de conveniencias y de hábitos. Ellos se reconocen y se comprenden espóntanemente, sin precisar acuerdos ya establecidos.

Nosotros pensamos sólo en producir y en organizar. Ellos se contentan con vivir y comunicar.

En el fondo, nosotros tenemos miedo de estos nómadas, que escapan prácticamente a nuestro universo. Nosotros sentimos que sus solidaridades y sus centros de interés están en otra parte. Ellos encarnan lo desconocido, mientras que nosotros lo tenemos. Además, nuestra desconfianza hacia ellos es tal vez justificada: ¿cuántos pueblos inmigrantes han sido invasores, destructores, incapaces de comprender el valor de las civilizaciones que ellos saqueaban?

Si nosotros les tememos, por su parte ellos nos desprecian bastante. Según su manera de ver, nosotros nos hemos dejado encerrar en nuestro sistema, en nuestro pequeño mundo, con sus costumbres y sus mezquindades, mientras que ellos se sienten libres.

¡Libres! Esa es la palabra que nos hace mal, que puede ponernos celosos o nostálgicos. De cierta manera, ellos gozan la bella vida. Ellos ignoran las exigencias de un mundo minuciosamente organizado y las responsabilidades de un patrimonio por administrar.

Entonces nosotros tal vez enfrentamos esta tentación sutil: ¡si ellos tuviesen razón en liberarse del peso de los principios y de las tradiciones que nosotros llevamos encima! Sabemos bien, que, comprometidos como estamos no podemos echar la llave bajo la puerta y salir al encuentro de la aventura: sería un retroceder. Entonces, nosotros luchamos por este sueño ilusorio marcando las faltas y los defectos de los "otros". Los imaginamos unos parásitos, unos irrealistas, soñadores, superficiales, sin cultura ni principios, ellos no respetan nada, ni el pasado ni los bienes de nadie, ni los valores morales a los cuales estamos adheridos.

Durante este tiempo, con el sentido de las cosas bien claro, ellos se extrañan de lo que para nosotros tiene tanta importancia. ¿Qué significan en realidad nuestras disputas sobre los límites cuando se puede disfrutar el espacio entero que uno quisiera? ¿Qué sentido tienen nuestros privilegios cuando se tiene como solo punto de referencia una fuente de agua cada cincuenta kilómetros? ¿ Para qué sirven nuestras reglas de buena educación para aquéllos que tienen conciencia de vivir en un grupo coherente y fraternal? ¿Qué representan nuestros archivos muertos para aquéllos que se transmiten oralmente un sentido viviente de la existencia? ¿Qué valen todos nuestros contratos, nuestros títulos de propiedad, nuestra plata, para aquéllos que consideran en primer plano la solidaridad, el intercambio y la hospitalidad sagrada del desierto? ¿Qué representan nuestros reglamentos minuciosos para aquéllos que aplican espontáneamente un cierto código de honor?....

Entonces, en el fondo, me pregunto si hubiera algo verdadero en su experiencia, si ellos tuviesen algo que enseñarnos o recordarnos. Yo pienso en esa reflexión escuchada en un grupo de padres: "Nosotros miramos sobre todo lo que nos separa, y no bastante lo que los anima".

Plantearse así la cuestión, dejarse interrogar por lo que ellos viven, sin por lo tanto cerrar los ojos

(Pasa a la página 12)

Baja la producción mundial de trigo

ESPECIAL DE IPS

LONDRES, JULIO (IPS). El más reciente informe del Consejo Internacional de Trigo estima que la producción de este cereal podria alcanzar este año entre 390 y 410 millones de toneladas, contra los 417 millones producidos en 1976.

La cosecha de los Estados Unidos, de acuerdo con este informe, totalizaría entre 50,3 y 55,8 millones de toneladas, contra los 58,4 millones del año pasado

Para el Canadá se prevé una cosecha muy inferior a la producción récord de 1976 (23,5 millones de toneladadas), aunque el informe no ofrece cifras estimativas al respecto.

En cuanto a la Comunidad Económica Europea (CEE), el Consejo anticipa una producción global de 40—41 millones de toneladas, con un ligero incremento respecto de las 39,2 millones de 1976, aunque por debajo de los 45,3 millones record registrados en 1974.

Este leve aumento en el caso de la CEE se debería a una sensible mejora en el rendimiento, suficiente para compensar la disminución del 7—8 por ciento en las superficies sembradas.

En la Unión Soviética, las lluvias han demorado al siembra de primavera y, a mediados de mayo, habia 61 millones de hectáreas sembradas, contra los 63,9 millones del año pasado.

Así y todo, el consejo prevé para la URSS una excepcional cosecha invernal de aproximadamente 50 millones de toneladas.

En los últimos años, las cosechas invernales representaban aproximadamente la mitad de la producción global de la Unión Soviética. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha confirmado la estimación del Consejo Internacional del Trigo en lo que respecta a los 50 millones de toneladas de la cosecha invernal soviética.

Esta seria una suma récord para la URSS, levemente superior al anterior récord de 49,4 millones de toneladas registrado en 1973. La cosecha invernal soviética del año pasado totalizó 44,6 millones de toneladas.

Diario El Universal:

Venezuela no debería abstenerse de dialogar sobre el Pacto Amazónico

CARACAS, JUL. 30 (AFP). Venezuela no debería abstenerse de dialogar sobre el Pacto Amazónico propuesto por Brasil, opinó hoy aquí Luis Esteban Rey, comentarista internacional del diario El Universal.

Pero advirtió que Brasil es ya "el poder dominante en la Cuenca del Plata", y que si tiene éxito el Pacto Amazónico, podría neutralizar el Pacto Andino y convertirse en el eje de todo el desarrollo de la América del Sur.

Preguntándose cuáles son, en este caso, las metas estratégicas de la diplomacia brasileña, el comentarista opina que en principio es correcta la tesis de la regionalización propuesta por Brasil, para adelantarse a las de internacionalización de la región amazónica, lanzadas por norteamericanos y europeos.

Pero agrega que Brasil "no lanza una iniciativa como ésta sin que de ella deriven ventajas substanciales".

"Debemos recordar, apunta, que nuestro vecino nunca fue muy sincero integracionista. Se ha pronunciado contra todo bloque en nuestra América ¿Por qué ahora promueve esta fórmula de integración?

"La respuesta sería porque aspira a liderizarla, y algunos observadores presumen que también buscaría neutralizar al Pacto Andino, del cual forman parte las naciones invitadas a participar en el Pacto Amazónico".

Al respecto señala que habría que estudiar las posibles repercusiones del Pacto Amazónico en los otros acuerdos regionales y subregionales de integración.

"Con el auxilio de las teorías de los geopolíticos brasileños sobre el destino de su país", el comentarista dice que el proyecto amazónico "es un instrumento más de la hábil diplomacia brasileña para extender su influencia".

Añade que por una serie de circunstancias, "entre ellas las debilidades de Argentina", Brasil es el poder dominante en la Cuenca del Plata.

"Si además logra convertirse en el gran director de orquesta de la región amazónica, y andando el tiempo se establece la comunicación interoceánica con el Río Amazonas como arteria fundamental, nuestro gran vecino se convertiría de hecho en el eje de todo el desarrollo de la América del Sur".

"De cualquier modo, concluye, Venezuela no debería abstenerse de dialogar", aunque "quizá sería aconsejable algunas consultas previas con naciones vecinas invitadas también por Brasil a formar parte del pacto".

Gobierno peruano redujo divisas a los sectores público y privado

LIMA, JUL. 30 (AFP) - El gobierno peruano redujo hoy al sector público y privado en 205.410.000 dólares las asignaciones de divisas para sus importaciones en el segundo semestre de este año.

La medida expresa un decreto público en el diario oficial, tiene por objeto, adecuar el presupuesto de divisas a los reales requerimientos de importación que tiene el país.

El presupuesto señalado para las importaciones del sector público fue recortado en 101.215.000 dólares, quedando, en consecuencia, en un total de 323.000.000.

Por su parte, el monto previsto para el sector no público fue reducido en 104.195.000 dólares, con lo que su total será del orden de 401.000.000.

La disposición legal dice también que los saldos no utilizados por los importadores en sus cuotas del primer semestre quedan anulados.

En los medios económicos se interpretó esta medida como un nuevo esfuerzo del gobierno por reducir el déficit en la balanza comercial, que viene pesando gravemente sobre el comportamiento de la economía nacional.

Ese déficit llegó el año pasado a 806.800.000 dólares, tras haber ascendido en 1975 a 1.099 millones. En cuanto a la balanza de pagos, su desfinanciamiento fue el año pasado de 821.000.000 de dólares.

No hay posibilidad de reanudar relaciones entre EE.UU. y Cuba

WASHINGTON, 30 (AFP)- Ninguna posibilidad existe actualmente de normalizar las relaciones entre Cuba y Estados Unidos, declaró anoche el Presidente Jimmy Carter a un grupo de periodistas.

Sin embargo en la entrevista, cuyo texto oficial fue publicado hoy aquí, el Presidente norteamericano subrayó los progresos realizados con la firma del acuerdo sobre la pesca y el intercambio de diplomáticos entre los dos países.

Añadió que desea que el pueblo cubano goze de "un máximo de libertad" pero que los Estados Unidos no intentarán derrocar por la fuerza el régimen de Fidel Castro.

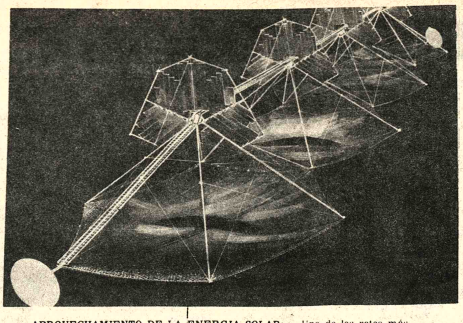
Por otra parte Carter calificó de "ilegal" las tres colonias de población oficializadas por el gobierno israeli en la ribera izquierda de Jordan.

"El establecimiento de nuevas colonias sería aún más preocupantes" para los países árabes vecinos, agregó.

Carter indicó por otra parte que los dirigentes soviéticos se muestran muy cooperativos en privado.

El Presidente tocó otros numerosos problemas en el transcurso de la conversación con los periodistas.

Reconoció que su plan de conservación de la energía, basado en una limitación voluntaria del consumo de petróleo y electricidad por los norteamericanos, es inadecuado ya que "la gente no le presta atención".



APROVECHAMIENTO DE LA ENERGIA SOLAR: Uno de los retos más complejos a la ingeniosidad del hombre es el desarrollo de fuentes inagotables de energía para reemplazar las menguantes reservas de combustibles fósiles de la Tierra. Un medio para alcanzar ese objetivo quizás sea el llamado Satélite de Energía Solar, que viene siendo objeto de estudio en los Estados Unidos. El inmenso aparato, que se extendería unos 24 kilómetros en el espacio, atraparía la luz solar en miles de reflectores plásticos sumamente delgados.

Los discos trasmisores situados en la parte inferior izquierda, y en la superior derecha, trasmitirían entonces la energía así acumulada en forma de microondas hasta estaciones de la Tierra, para transformarlas en energía eléctrica utilizable. El transbordador espacial podría ser usado para ensamblar el satélite en órbita de la Tierra. (USIS).

Director de banco alemán fue baleado por una mujer

BAD HOMBOURG, RFA, 30 (AFP).- El Director del Banco Dresdner Bank, Juergen Ponto, baleado hoy por una mujer, falleció en la Clínica Universitaria de Francfort, anunció aquí un portavoz de la Policía.

La mujer, Suzanne Albrecht de 27 años, disparó varias veces contra Ponto en su domicilio de Oberursel, región de Bad Hombourg, cuando conversaba por teléfono.

El portavoz de la Policía precisó que los padres de Suzanne Albrecht eran amigos de la familia del Director de la Dresdnek Bank.

El chofer de Ponto dejó entrar a la joven sin dificultad, porque había anunciado hacia días su visita.

Se ignoran aún los móviles de su acción. Es posible, sin embargo, que Suzanne esté vinculada con los medios ultraizquierdistas de la República Federal Alemana.

La autora del atentado fue objeto, hace dos años, de una investigación por parte de la seguridad del estado en Hamburgo, donde estudiaba.

Inmediatamente después de cometer la agresión, Suzanne desapareció en compañía de dos cómplices, una mujer de unos 25 años y un hombre de 30.

La Policía no pudo precisar el tipo del vehículo en que huyeron ni la dirección que tomaron.

Protesta por la censura impuesta a la prensa por el gobierno peruano

LIMA, 30 (IPS).- El Círculo de Periodistas de la Revista "Equis" difundió una protesta contra la disposición policial que obligó a los editores de la revista a suprimir, arrancándola, una página ya impresa que contenía información y toma de posiciones en torno de los sucesos de la huelga general del pasado martes 19.

Por su parte, la revista "Caretas", informa que después de los sucesos fueron visitados por agentes de la Policía del Departamento de Seguridad del Estado, que revisaron el material impreso. Esta revista fue publicada sin ninguna mutilación, aunque su información sobre los sucesos del día 19 fue más completa que la del semanario "Equis". Esta última apeló, para protegerse, al subterfugio de reproducir las informaciones cablegráficas de una agencia internacional sobre los sucesos en Lima. De esta manera, si se censuraba la información se estaría tomando acción contra una agencia de prensa extranjera, que hasta el momento informan sin restricción de ninguna clase.

Aunque el personal de la revista "Equis" que busca respaldo del gremio para su protesta no indica la naturaleza del texto cuya supresión fue obligada, por la ubicación de la página se estima que contenía un artículo de un comentarista ultra izquierdista, de filiación trostquista y cuyo tono suele ser muy agresivo y radical. La revista "Equis", haciendo uso de un pluralismo que sólo niega cabida al Partido Comunista, mantiene columnas firmadas por destacados miembros de todos los partidos.

Antes de la huelga general, el Jefe del Servicio de Información, General Vinatea, mantuvo una reunión con los directores de las revistas y los diarios, y los exhortó a cumplir el compromiso de "caballeros" de no difundir informaciones alarmistas, que infrinjan los objetivos de la seguridad nacional ni atenten contra la unidad de las Fuerzas Armadas.

Posteriormente, al hacer una evaluación de las medidas para conjurar la huelga general y establecer los factores que la motivaron, el Ministro del Interior aludió a la irresponsabilidad de algunos órganos de prensa independiente.

Argentina: Encontraron restos de avión desaparecido en 1975

BUENOS AIRES, 30 (AFP).- El hallazgo de un avión militar desaparecido en febrero de 1975 y de los cadáveres de dos oficiales que lo tripulaban, fue anunciado oficialmente hoy aquí.

Se trata de los restos de un Piper Azteca del Ejército Argentino, que ahora se determinó cayó en la zona suroeste de Tucumán unos 1500 kilómetros al noroeste de aquí.

La máquina realizaba un vuelo de reconocimiento sobre la zona boscosa de esa Provincia en la fecha indicada, al comienzo del operativo militar desplegado allí para procurar derrotar a un foco guerrillero campesino asentado en el lugar por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), marxista leninista.

El informe militar indica que entre los restos calcinados del avión fueron encontrados los cadáveres del Teniente Primero Carlos Casagrande y el Subteniente Gustavo López, que eran los tripulantes de la máquina.

MERCEDES BENZ 250

Se vende flamante automóvil Mercedes Benz, Modelo 1974, 5 velocidades, techo corredizo, plancha blindada, con 12.688 Km. de recorrido.

Ref. tel. 23210.

ANDINO
PANALES
PARA RADIADORES
¡INSUPERABLES!
PRODUCE FADERPA LTDA.
DISTRIBUYE VANGUARD
TEL. 61549 61550 28903
H. DEL ACRE 1454 CAS. 4390

FUNDAS ASIENTOS DE AUTOS
PARA TODAS LAS MARCAS EN TAPIZ STRETCH
DA CONFORT Y EVITA EL FRIO Y EL CALOR
ACCESORIOS:
CUBREVOLANTES, COJINES SIMPLES Y ANATOMICOS
PARA LA COLUMNA Y OTRAS VARIEDADES
PRECIOS ESPECIALES A TAXISTAS
PEDIDOS DESDE OTR[illegible] CIUDADES POR CARTA A:
FUNDAUTO
GUALBERTO VILLARROEL 152 CASILLA 1157
FONO 27085 SANTA CRUZ

SALPICADOR PARA FACHADAS
Ferretería "UNION"
Av. Montes N°. 637 LA PAZ

CRECER
Hasta 12 centímetros en sólo 8 semanas, sin límite de edad, sin aparatos.
Pida prospecto expl. GRATIS por aéreo a:
CORPORACION WACHSEN
Casilla N°. 3318
Santiago de Chile

Pfizer
Agrovet S.R.L.
Representante exclusivo para BOLIVIA del LABORATORIO pfizer INTERNACIONAL anuncia a los señores Médicos Veterinarios, Avicultores y Ganaderos en general, que dispone de un gran stock de medicamentos importados.
■ VACUNAS PARA AVES (NEW CASTLE Y VIRUELA)
■ VACUNA PESTE PORCINA (CEPA CHINA)
■ VACUNAS PARA GANADO (NEUMOENTERITIS, BRUCELLOSIS, AFTOSA, ANTICARBUNCLOSA (lengueta), MANCHA -GANGRENA)
■ ANTIBIOTICOS SOLUBLES E INYECTABLES
■ VITAMINA ADE INYECTABLE
■ SALES MINERALES PARA GANADO
■ DESINFECTANTES
■ ANTIPARASITARIOS
■ ANTIBIOTICOS (pomos para Mastitis)
■ ANTIBIOTICOS (estimulantes del crecimiento)
■ ANTIBIOTICOS (para diarreas de cerdos)
■ CURABICHERAS (spray)
■ ANTIBIOTICO (spray)
■ FUNGISTATICO (antihongos) para materias primas y alimentos de animales.
Utilizando los productos pfizer su ganado se mantendrá libre de enfermedades y Ud. obtendrá mejores rendimientos.
Además contamos con un equipo de Técnicos que le prestarán Asistencia gratuita.
OFERTA DEL MOMENTO
RUMIFOS 44
SALES MINERALES PARA VACUNOS
EQUIPO AVICOLA AMERICANO
◆COMEDEROS ◆BEBEDORES
◆MAQUINAS INCUBADORAS ROBBINS
◆CAMPANAS CRIADORAS A GAS LICUADO etc.
Agencias Distribuidoras.
SANTA CRUZ
Cuellar 58
Telef. 2 4957
Casilla 2531
COCHABAMBA
Nataniel Aguirre - Plaza San Antonio
Telef. 21389 - Casilla 1530
TRINIDAD
AGROPECUARIA SAN ANTONIO
Plaza Ballivián, acera OESTE No. 22 Telf. 646
LA PAZ
Alto de la Alianza 626
Telef. 25696
Casilla 8723
¡SOMOS LOS MEJORES Y... USTED LO SABE!

le invitamos... conozca la dimensión desconocida en estereofonía... en su tienda de sonido
PRIMERO... en las CABINAS DEL SONIDO le hacemos escuchar la verdadera música...
SEGUNDO... le enseñamos a manejar su radio cassette cuadrofónico o equipo de sonido...
TERCERO... ahora usted podrá escuchar a su orquesta, o conjunto favorito, subirá los agudos, pondrá los graves... y hasta puede que escuche aspirar al trompetista antes de comenzar a tocar...
en SANYO SHOW ENCONTRARA TODO LO QUE USTED SE IMAGINA EN SONIDO ...radios portátiles, tocacintas para automóviles, tocadiscos, radio cassettes, amplificadores, auriculares, equipos especiales de sonido con salida en todas las potencias...
VISITENOS porque en BOLIVIA somos la primera tienda especializada en sonido
SANYO SHOW
que le ofrece las mejores marcas del mundo en SONIDO
NIVICO JVC SANYO
le invitamos a conocer la dimensión desconocida en estereofonía
SANYO SHOW calle COMERCIO edificio Camiri casi esquina Yanacocha

Brasil se presentará en posición de fuerza en el diálogo con Argentina

RIO D[illegible] JANEIRO 30 [illegible] presentará en [illegible] el diálogo [illegible] Argentina [illegible] no tienen que formular [illegible] reivindicación, señal[illegible] [illegible] la prensa brasileña.

Sin especular sobre el contenido de la nota argentina, [illegible] según dicen, representa [illegible] brillante trabajo diplomá[illegible] [illegible], el Jornal Do Brasil [illegible] en primer lugar que la [illegible] brasileña es na[illegible] [illegible] más fuerte pues la [illegible] de Itaipú (obra común [illegible]-paraguaya), es una "realidad" y la de Corpus, (Argentina-Paraguaya), es "una abstracción".

Subrayando que Brasil no tiene ningún problema cuya solución dependa de Argentina, y que en razón de esto carece de reivindicaciones a formular, el periódico agrega: "Brasil está además decidido a presentarse ante la mesa de negociaciones para escuchar y no para hablar. Son los argentinoos los que en definitiva deberán proponer el orden del día de las conversaciones".

Estimando por las mismas razones que el gobierno brasileño está en posición favorable", la Folha de Sao Paulo escribe, citando los medios diplomáticos "Argentina deberá dar el primer paso y es ella quien debe decirnos lo que desea".

Los dos periódicos están de acuerdo en estimar que Brasil está dispuesto a examinar la posibilidad de armonizar la construcción de las represas de Itaipú y de Corpus a ambos lados del Rio Paraná.

La Folha de Sao Paulo va más lejos aún afirmando lo que hasta ahora parecia excluido, que la diplomacia brasileña aceptará una modificación de la cota de Itaipú y una altura superior a 100 metros para la represa de Corpus.

"Itaipú, agrega el periódico, funcionará a ciertas horas en regimen de punta, lo que provocará modificaciones en el volumen de las aguas del Río. Para compensar esto, los brasileños aceptarán que Corpus sea construido a 120 metros".

Los expertos brasileños se opusieron siempre a una solución semejante pues estimaban en efecto que si la represa de Corpus era construida a una cota superior a 95 metros, reduciria sensiblemente la potencia de Itaipú y provocaría la inundación de tierras fértiles en Brasil.

López Michelsen realizará gira por varias naciones de Europa

BOGOTA, 30 (LATIN).- El [illegible]esidente de Colombia, Alfonso [illegible] Michelsen realizará una [illegible] por España, Francia y [illegible] Bretaña a mediados de [illegible]tubre, según versiones de [illegible] sin confirmación oficial [illegible]ocidas hoy aquí.

En una información de [illegible]mera plana el matutino "El [illegible]empo" de Bogotá, indicó que [illegible] anuncio oficial será for[illegible]lado en los próximos días por [illegible] Ministerio de Relaciones [illegible]teriores.

La versión indicó que el [illegible]esidente viajará acompañado [illegible] una comitiva de 20 personas, incluidos los Ministros de Hacienda, Desarrollo Económico y el Ministro de Asuntos Exteriores.

El viaje presidencial o[illegible] dece a invitaciones en [illegible] sentido formuladas p[illegible] biernos español, francés y británico.

Durante la gira, López se entrevistaría con el Rey Juan Carlos y el Primer Ministro español Adolfo Suárez, el Presidente de Francia, Valery Giscard D'Estaing el Primer Ministro británico James Callaghan y la Reina Isabel Segunda.

Chile: Devolución de aportes para aceptar marginamiento de la CAF

SANTIAGO DE CHILE, 30 JUL (IPS).- El representante chileno ante el Pacto Subregional Andino y Secretario Ejecutivo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), Adelio Pipino, puntualizó que el gobierno aceptará la marginación de Chile de la Corporación Andina de Fomento (CAF), siempre que se le reintegren los aportes hechos al organismo que ascienden a 10.5 millones de dólares.

Otras dos condiciones son: que la CAF curse un préstamo por 7.7 millones de dólares aprobado en beneficio de las compañías chilenas Carbomet (metalúrgica) e Inforsa (industria papelera), y "que se respeten los plenos derechos actuales para las empresas chilenas que recibieron préstamos de la Corporación".

Pipino manifestó que esta última condición "es muy importante porque existe una cláusula en la CAF que le permite exigir el pago inmediato de los préstamos que ella haya otorgado.

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Coronel Enrique Valdes Puga, expresó que el gobierno está analizando los aspectos jurídicos de la fórmula elaborada por los miembros del Pacto Andino, BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, para la marginación de Chile de la CAF. Los estudios todavia no están terminados, añadió.

"En realidad —dijo—, la Cancillería ha entregado el tema de la CAF a la Secretaría Ejecutiva de ALALC, a fin de que, en coordinación con los Ministerios del área económica, vean cual va a ser en definitiva la situación de Chile. El criterio chileno es de mantenerse en el seno de CAF en las condiciones que siempre hemos estado".

Dos ramas de la izquierda argentina se pronunciaron contra la violencia

BUENOS AIRES, JUL. 30 (AFP) - Dos ramas de la izquierda argentina se pronunciaron aquí en contra de toda forma de violencia y rechazaron sus presuntas vinculaciones con organizaciones sediciosas.

Ambas declaraciones corresponden a los Partidos Comunista Argentino y Socialista Popular, cuyos cuadros internacionales mantuvieron hace 48 horas en España sendos contactos con dirigentes del grupo subversivo local Montoneros.

El secretario del PC Español y el lider del socialismo obrero de ese país, Santiago Carrillo y Felipe Gonzalez, respectivamente, recibieron en Madrid, a líderes guerrilleros argentinos, entre ellos a Mario Eduardo Firmenich.

Con la firma del ex diputado Jes[illegible] Mira, el comunismo ar[illegible] [illegible] dice que su política "es [illegible]dependiente y elaborada por sus órganos directivos, ha repudidado el terrorismo de ambos signos y esa posición, se mantendrá en el futuro".

Desde que los militares tomaron el poder en la Argentina, en marzo de 1976, estan vedadas todas las actividades políticas, y por eso, los documentos estan rubricados por ex miembros de la conducción de las ambas agrupaciones.

El PC agre[illegible] que "de algunas publicaciones reciente[illegible] se desprenderian "sombras sobre la probable actuación de nuestro partido y debemos decir que hay una campaña orquestada por el imperialismo.

Perú

Paralelismo entre el reto democracia y la crisis ec rno a la conómica

LIMA, 30 (AFP).- Un paralelismo entre la gradual precisión gubernamental del retorno al régimen constitucional y el agravamiento de la crisis económica, descubren los analistas en los dos últimos años de la actividad peruana.

Formulan esta comprobación al comentar el mensaje que el Presidente, General Francisco Morales Bermúdez, dirigió al país el pasado 28, cuando anunció una Asamblea Constituyente para el segundo semestre del año entrante y elecciones generales en 1980. Recuerdan que a poco de haber sustituído al General Juan Velasco, el 30 de agosto de 1975, el General Morales se limitaba a expresar que la segunda fase del proceso era la continuación de la primera, porque la revolución era una sola.

Eran los tiempos en que, por ejemplo, el dólar se cotizaba a 45.00 soles frente a los 80 88 de la actualidad, mientras que el galón de gasolina costaba 15.00 soles (0.33 dólares al cambio de entonces) contra 75.00 soles ahora.

En febrero del año pasado, sin embargo, el Jefe de Estado decia ya que el Peru era uno de los pocos paises que superaban de la mejor manera los efectos de la situación económica coyuntural, que calificó de "transitoria".

Pero expresaba tambien que un proceso revolucionario como el peruano, no podia medirse en etapas relativamente cortas porque siete años de transformaciones era poco tiempo y, ademas, el régimen trabajaba "para nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos".

Al mes siguiente, el Presidente aseguraba que la economia nacional pasaba "por un momento muy difícil pero superable", por lo que reclamaba disciplina social y el evitamiento de huelgas por hechos que podrian resolverse dialogando.

Aclaro, sin embargo, que el gobierno militar no se eternizaría en el Poder, porque la revolución se institucionalizaba gradualmente para culminar con una nueva Constitución que aprobaria la ciudadanía.

Revelo tambien que el plan de gobierno Tupac Amaru, de la segunda fase fijaría a diferencia del Plan Inca de la primera, un plazo para su ejecución y que se cumpliria en un término de seis años", es decir, "que sus objetivos deberán cumplirse en 1981".

En abril de 1976 el [illegible]residente aseguraba ya que la e[illegible]trega del Poder a los dirigentes [illegible] del pueblo organizado impulsa[illegible]ba aun al frente de defensa d[illegible] la revolución germen[illegible] de la agrupación política d[illegible] nuestra revolución se haría c[illegible]uando las transformaciones estr[illegible]ucturales se tornarán irreversib[illegible]les.

Entonces la crisis e[illegible]conómica se acercaba rápidame[illegible]nte. "Hay que trabajar más [illegible]amaba el Presidente. Por lo m[illegible]enos ocho horas diarias. Produ[illegible]cción es igual a revolución[illegible]. Debemos trabajar y producir [illegible]más para que pueda vivir nu[illegible]estra revolución".

En mayo, poco ant[illegible] draconiano aumento d[illegible] de un y la congelación de lo[illegible] de precios el General Morales [illegible] salarios. dijo "La tarea inmed[illegible] Bermúdez gobierno revoluciona[illegible]ria del superar por todos lo[illegible]s medios factibles la crisis ec[illegible]onómica".

Pero también exp[illegible]resó. "No considera el gobierno [illegible] que no de ba haber en el futuro [illegible] elecciones populares ni sufragio [illegible] universal. Cuando el pueblo [illegible] llegue a ejercer el voto este d[illegible]erecho no le será arrebatado [illegible] por la componenda política".

Al mes siguiente [illegible] el Presidente anunciaba in[illegible]minentes medidas económicas [illegible]. Son muy severas y pueden [illegible] redundar inclusive de manera [illegible] inevitable en una perdida momen[illegible]tánea de popularidad".

La urgencia de [illegible] la Constituyente carece de [illegible] sentido, agregó. La revolu[illegible]ción no desembocará en el[illegible]ecciones mientras el proceso d[illegible]e nuestra revolución no se consol[illegible]ide".

En su mensaje del 28 de julio del año pasado, dictadas ya las alzas e impuesto el toque de queda, el estado de emergencia y la suspensión de las garantías constitucionales, el General Morales Bermudez declaró que "la crisis económica es muy seria" y que el plan Tupac Amaru seria presentado "en proximas oportunidad".

Después hubo el largo paréntesis en cuanto a referencias gubernamentales al plan político, aunque el Presidente prosiguió su campaña para superar la crisis económica, cada vez más grave, explicando sus orígenes y medidas correctivas en un sin número de discursos pronunciados en diversos lugares del país.

Aparentemente se estaba reservando para el proyecto, del Plan de Gobierno Tupac Amaru, revelado el seis de febrero pasado, que, junto con medidas sobre la institucionalización del proceso, contiene una severa crítica de lo realizado por el gobierno militar durante la jefatura del General Velasco.

El plan para cumplirse en cuatro años que vencerán en 1980 expresa que se dictará una ley general de municipalidades se convocará a elecciones municipales para que la población participe democráticamente en los gobiernos locales.

Añade que también se promulgará una ley electoral "que asegure la participación de las mayorías nacionales y la libre elección de sus representantes".

El cambio de ciclaje en Paraguay frenaría su desarro llo industrial

ASUNCION, 30 (AFP). Un cambio en la frecuencia del sistema eléctrico paraguayo, a raiz del futuro aprovechamiento de la Itaipú, podria frenar el desarrollo industrial del país sostuvo hoy ABC Color.

La opción paraguaya de la frecuencia de la energía que generará el complejo hidroeléctrico de Itaipú, se espera que sera decidida por el gobierno en los primeros días de agosto entrante.

El Paraguay como Argentina, utiliza la denominada frecuencia de 50 ciclos en su sistema energético, pero el Brasil usa la de 60 ciclos.

Una comisión especial gubernamental presid[illegible]ida por el Ministro del Interi[illegible] Sabino Montanaro realizó u[illegible]n estudio completo de ambos [illegible] sistemas. Hasta el momento el [illegible] gobierno anunció que no "hubo [illegible] aún nin guna decisión res[illegible]pecto al cambio de ciclaje [illegible].

Mientras la cuestión [illegible] de la frecuencia permanece [illegible] señaló el diario ABC Color, el de mayor [illegible] circulación está[illegible] Paraguay resulta[illegible]da en el que alguien se arriesg[illegible]ue a in corporar maquinarias [illegible] que tal vez no sean ple[illegible]namente eficientes en un fu[illegible]turo cercano.

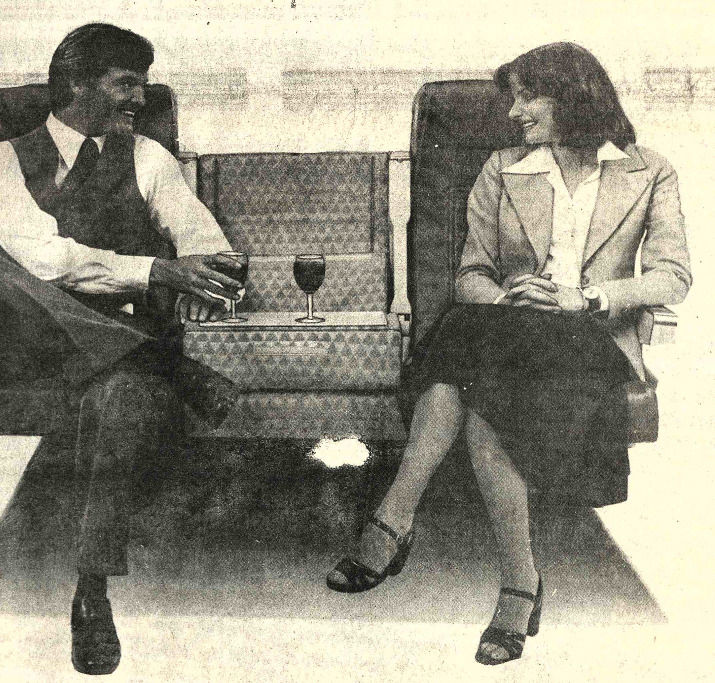
Y aunque el cam[illegible]bio ya se resuelva agregó [illegible] "las incorporaciones de nuevas má[illegible]quinas podrían demorarse hasta que sepa, con certeza, cuando tendrá lugar. El tiempo que se pierde, nunca se recupera", afirmó el diario paraguayo.

Una decisión respecto de la frecuencia paraguaya en el aprovechamiento de Itaipú binacional será adoptada, según se cree, por el propio Presidente, General Alfredo Stroessner.

Versiones generalizadas corren en Asunción en el sentido de que privadamente, el gobierno paraguayo ya adoptó un cambio en la frecuencia, de 50 a 60 ciclos, pero los medios oficiales no corroboraron esas versiones.

lo que una línea aérea puede hacer por usted más allá de lo esperado

VUELOS
ULTRA SPACE
CON ASIENTOS DE CUERO
DE DOS EN DOS
EN CLASE ECONOMICA



A MIAMI El mayor número de vuelos.			
DIA	SALE	LLEGA	VUELO
Lunes	22:20	07:05	974
Martes	22:20	06:30	978
Jueves	22:20	07:45	978/974
Viernes	22:20	07:05	974
Sábados	22:30	07:35	900/974
Domingos	23:50	07:35	978

A NUEVA YORK El mayor número de vuelos.			
DIA	SALE	LLEGA	VUELO
Lunes	22:20	12:10	974/978
Martes	22:20	11:33	978 *
Jueves	22:20	10:55	978
Viernes	22:20	11:05	974
Sábados	22:30	08:45	900
Domingos	23:50	11:33	978 *

* Conexión inmediata en Miami.

Ahora, servicio Ultra Space en vuelos seleccionados. Durante este año, Braniff completará el equipamiento de su flota, para ofrecer vuelos Ultra Space en todas sus rutas.

Vuelos Ultra Space. Ventajas aún más destacables en Clase Económica, ya que es la única con asientos especiales, que permiten a los pasajeros sentarse de dos en dos, cuando el asiento del medio no está ocupado; éste se convierte en mesita entre dos pasajeros, para sus bebidas, juegos o trabajos. A la vez, bajando los apoyabrazos, proporciona mayor espacio y comodidad para caderas y piernas. Estos asientos tienen un toque de refinamiento: están tapizados en suave cuero. El Ultra Space de amplios interiores, el placer del cine y la música estéreo, el ultra confort de los asientos de dos en dos, son parte de lo que una línea aérea puede hacer por usted más allá de lo esperado. Consulte a su agente de viajes IATA o a Braniff International

Nuevos amplios interiores.

BRANIFF
vuelos ultra space
con colores triunfales

Si ama la música
¡ tenga música !
y vívala

con un SONY HP 179 P

el sonido de absoluta fidelidad

Representantes y distribuidores exclusiv[illegible]

HANSA Ltda.
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 [illegible]
La firma bo[illegible]viana de su confianza,
con 70 año[illegible]s al servicio del pais
[illegible]acocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-[illegible]-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Comenzó nueva etapa de entendimiento entre sirios y fedayines en El Libano

BEIRUT, 30 (AFP) - La fuerza árabe de disuación, mayoritariamente siria, tomó pacíficamente posición en los campos palestinos del Líbano abriendo una etapa de entendimiento entre sirios y fedayines tras años de enfrentamientos fratricidas, comentaron hoy aquí los observadores.

La operación comenzó en la madrugada cuando los "Cascos Verdes", árabes instalaron puestos de control alrededor de los campos de Sabra, Chatila y Burj El Brajenh hace poco tiempo ferozmente defendidos por las Fuerzas Armadas Palestinas.

Soldados sirios de la fuerza de disuación y miembros de la policía militar del comando de la lucha armada palestina con cascos blancos ornados de los colores de la Organización de Liberación de la Palestina (OLP), controlaron juntos el acceso a los campos.

El espectáculo del entendimiento entre sirios y palestinos no dejó de sorprender a los observadores que recordaron que estos mismos campos sirvieron de escenario en los últimos meses a cruentas batallas entre los mismos hombres que hoy parecen haberse reconciliado totalmente.

No señaló ninguna oposición a los movimientos de los "cascos verdes en los campos y en los barrios periféricos de la capital se desarrolló normalmente.

Un oficial de la fuerza de disuación indicó tras una ronda de inspección que "todo se desarrolló según el programa previsto y sin incidente alguno".

Las instalaciones militares palestinas construidas al exterior de los campos desaparecieron totalmente y los fedayines no circulan más uniformados en las calles de la capital.

La operación que comenzó ayer sábado en Saida (sur del Líbano) y Tripoli (norte del país), fue posible tras el acuerdo líbano-palestino firmado el último lunes en Chtaura bajo los auspicios de Siria.

Este prevé la aplicación del tratado firmado en 1969 en El Cairo por las dos partes que reglamenta la presencia armada de los palestinos en el Líbano.

La segunda fase del acuerdo de Chtaura (centro del país), organiza el retiro de las fuerzas en presencia en el sur del Líbano, cerca de la frontera con Israel.

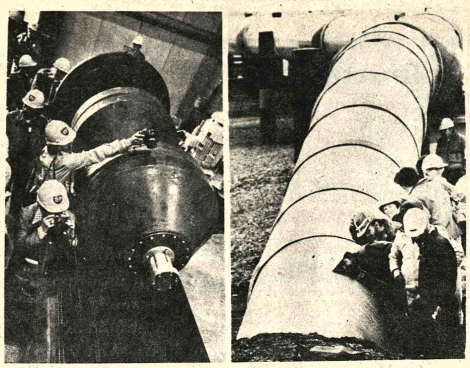
Las fuerzas palestinas empezarán a abandonar ese sector en los próximos días para dirigirse hacia la región de Arkub en el sureste del Líbano que les fue asignada.

En los próximos quince días la fuerza de disuación consolidará sus posiciones alrededor de los campos palestinos cuya defensa asegurará contra cualquier ataque exterior, en particular israelí.

La atmósfera de optimismo fue reforzada por el anuncio de la liberación, el último viernes en Siria, de 98 palestinos del Frente del Rechazo, opuesto a cualquier acuerdo negociado en el Medio Oriente.

Por lo demás las probabilidades de éxito del acuerdo de Chtaura son tanto más importantes cuanto que el Frente del Rechazo lo firmó y está asociado en su aplicación.

Para los comentaristas el acuerdo entre sirios, palestinos y libaneses tras años de cruentos combates se debe al desarrollo de la situación en el Medio Oriente, y la necesidad de dejar de lado las divergencias secundarias ante un peligro israelí más apremiante.



DISPOSITIVO PARA OLEODUCTO.- Varios fotógrafos y periodistas examinan minuciosamente el primer dispositivo apodado "cerdo", despachado a lo largo del oleoducto Trans Alaska (izq.) y oyen su paso a través de la tubería (der.) Tal clase de dispositivos se usan para limpiar el oleoducto y preceder la corriente de nitrógeno del primer despacho de petróleo crudo.(USIS)

Conferencia Presidencial de Bogotá analizará asuntos de interés común

MEXICO, D.F. 30 (LATIN).- El Presidente José López Portillo afirmó que para México es fundamental establecer y ensanchar vínculos de solidaridad con los países latinoamericanos", al recibir autorización para asistir a la Reunión Cumbre a realizarse en Bogotá el sábado próximo.

López Portillo expresó que durante la reunión con sus colegas de Colombia, Venezuela, Costa Rica y los Jefes de Gobierno de Jamaica y Panamá, se definirán criterios y acciones conjuntas en torno a diversos asuntos de interés común".

El Presidente recibió anuencia para su viaje de una Comisión Permanente del Congreso, ya que el Parlamento se halla actualmente en receso hasta septiembre.

Fuentes diplomáticas latinoamericanas manifestaron aquí que posiblemente los asistentes de la reunión "recibirán de Torrijos un borrador del nuevo tratado sobre el Canal de Panamá". Además, abordarán temas de interés común, como el desarrollo de la flota multinacional del Caribe (NAMUCAR) implantación de nuevos sistemas comerciales el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) cuyos principales impulsores fueron México y Venezuela.

López Portillo se trasladará el viernes junto con el Canciller Santiago Roel, Secretario de Comercio, Fernando Solana, el Director del Instituto Mexicano del Café, Fernando Cantú Pesa y el Jefe del Estado Mayor Presidencial, General Miguel Angel Godinez.

La baja en los precios internacionales del café que afecta a Colombia y México, como productores- será otro de los temas sobre los cuales girará la Conferencia Presidencial

PC argentino reiteró denuncia del secuestro de 4 militantes

BUENOS AIRES,30 (AFP).- Al cumplirse dos meses del secuestro de cuatro militantes del prosoviético Partido Comunista Argentino, la agrupación reiteró hoy la denuncia del hecho.

El apoderado del PC argentino hizo pública una carta que enviará al gobierno argentino en la que recuerda que el 20 de mayo pasado por la tarde, en pleno centro de Buenos Aires, se produjo la desaparición de siete militantes comunistas.

Entre ellos Juan Dominguez, Miguel Lamota, Miguel Prado, Cecilio Arano, Carmen Román, Luis Cervera Novo y Ricardo Gómez.

Entre el 24 y el 25 de mayo fueron liberados Dominguez - quien fue diputado nacional en el último Parlamento argentino- Lamota y Prado.

Ante un Juez los tres declararon que cada uno de los secuestrados había sido apresado por grupos de entre cinco y ocho hombres fuertemente armados que los trasladaron a un mismo lugar de encierro, donde los "sometieron a todo tipo de vejaciones y torturas, cuyas secuelas eran visibles días después en los tres liberados".

La nota del Partido Comunista expresa la preocupación del sector por la prolongada desaparición de sus cuatro militantes, los que, se dice, "han sido sometidos a graves torturas que hacen temer seriamente por sus vidas".

Agregan que, hasta el momento, ninguna de las "gestiones, solicitudes y denuncias judiciales o extrajudiciales hayan posibilitado dar con su paradero".

Afirma el apoderado del Partido Comunista que "no sería justo involucrar al gobierno en la responsabilidad por estos hechos. Pero se impone una acción firme y enérgica de las autoridades para llevar a cabo el esclarecimiento total del mismo y la aplicación de todo el peso de la ley sobre quienes resulten culpables".

Exportaciones ecuatorianas subieron en el primer semestre de este año

QUITO, 30 (AFP) - Al finalizar el primer semestre del año en curso, las exportaciones ecuatorianas alcanzaron a 610.675.000 dólares correspondiendo el 79 por ciento a ventas de petróleo, banano, café y cacao.

Según datos estadísticos del Banco Central, el petróleo, que hasta el mismo período del año pasado ocupaba el 54 por ciento de las exportaciones hoy representa un 42 por ciento. La exportación del crudo alcanzó a 249 millones en este primer semestre, acusando una disminución del dos por ciento.

El incremento de ventas de café, cacao y banano determinó el crecimiento de las exportaciones en este semestre.

La venta de cacao alcanzó a 47.024.000 dólares, significando un aumento del 164 por ciento en relación al mismo período de 1976. El café llegó a 66.670.000 dólares con un índice de aumento del 40 por ciento. El banano acusó un ligero crecimiento y la venta alcanzó a 73.842.000 dólares.

Los productos piscícolas señalaron 20.864.000 dólares, madera 4.495.000, fibras de abaca 3.663.000, higuerilla 431 mil dólares y otros productos menores 5.993.000 dólares, según las estadísticas del Banco Central.

El monto de las exportaciones de productos primarios llegó a los 481.987.000 dólares en el primer semestre del año en curso, equivalente al 71 por ciento.

Los productos industrializados sumaron 128.668.000 dólares, que significan un 21 por ciento.

Estas exportaciones se relacionan con los elaborados de cacao, 80.947.000 dólares, azúcar y melazas, 8.665.000, productos de mar 16.484.000, café soluble, 2.382.000, manufacturas metálicas, fibras textiles y otros artículos 12.058.000 dólares.

Con la puesta en marcha, en el transcurso de este año de la refinería estatal de Esmeraldas y la planta de gas en el Oriente, en este año las exportaciones ecuatorianas tendrán un mayor incremento con la explotación de gas licuado y otros derivados de los hidrocarburos.

Otro sismo sacudió la Isla Luzón, Filipinas

MANILA, Jul. 30 (AFP). Un sismo de intensidad tres en la escala Rossi Forel, que cuenta nueve grados, se registró en la región nordeste de la isla de Luzón, Filipinas, indicó el observatorio local.

El terremoto no ocasionó víctimas.

Se produjo a las 07.24 locales (22H24 GMT). Su epicentro se situó a 550 Kms. alforte de la capital, en la misma región donde, el 21 de julio, un terremoto de intensidad siete provocó ligeros desperfectos.

Venezolano que estuvo detenido en Cuba desde 1969 fue liberado

LA HABANA, 30 (AFP).- Un venezolano preso aquí desde 1969, Carlos Ibarra, fue puesto en libertad y salió hoy hacia Caracas vía Panamá.

En julio de 1975, al reabrirse aquí la misión diplomática venezolana, el gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez habían encargado a su Embajador Adolfo Taylhardat que iniciase gestiones para obtener la liberación del preso.

De doble nacionalidad venezolana—cubana, Ibarra había desembarcado clandestinamente en Cuba para establecer una guerrilla. Aniquilado su grupo por las tropas del gobierno, fue condenado a 20 años de prisión.

Su liberación careció de todo anuncio público aquí, aunque se supo que, las autoridades acordaron una remisión de la condena a Ibarra luego de discretas gestiones de la Embajada por encargo del gobierno de Venezuela.

Gestiones paralelas pero independientes del gobierno venezolano a través de su misión diplomática en cuanto a otro caso también fructificaron hoy al permitir las autoridades la salida del país del cubano Aureliano Sánchez Echeverría.

EX BECARIOS DE FRANCIA

La Directiva de la Asociación Franco-Boliviana de Ex-Becarios, cita a la reunión general que se efectuará el día martes 2 de agosto a hrs. 19 en el salón de la Alianza Francesa.

Orden del día:
- Elecciones

HOTEL los tajibos Presenta:

EL FABULOSO TOUR AL SOL

El tour incluye:

*Pasajes aéreos vía LAB La Paz - Santa Cruz-La Paz
*Alojamiento en nuestro Hotel
*Pensión completa
*Parrillada en el Hotel
*Noche de gala en "Boite" VIVA MARIA (6 de Agosto)
*City Tour
*Paseo a Yapacaní o ruinas de Samaipata
Transporte Aeropuerto Hotel-Hotel Aeropuerto
*Servicio de Baby Sitters
*Cine para niños

Planes:

1.- FAMILIAR: Dos niños hasta de 12 años exentos de pago en alojamiento y paseos
2.- DOBLE
3.- INDIVIDUAL

Las cotizaciones y reservaciones a los teléfonos: 26950*24536 La Paz - 30022 (15 lineas) Santa Cruz *.

LATIN TOUR

los tajibos Holiday Inn®

¡Lo mejor es "Hogar" y todos lo pueden probar!

su banquete al instante... HOGAR

Ahora en toda Bolivia para felicidad de la ama de casa

HOGAR es:

- mermeladas
- frutas al jugo
- jugos de fruta
- legumbres en conserva

Arzobispo de Santa Cruz realizó gira pastoral

VISITA PASTORAL.- Mons. Luis Rodríguez, realiza su visita pastoral a la provincia Manuel María Caballero. En la foto en una de sus frecuentes visitas y cuando se dirige a su pueblo. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

COMARAPA, 30 (PRESENCIA) - El Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Luis Rodríguez Pardo cumple su visita pastoral en la provincia Manuel María Caballero. El anterior 16 de julio inició por la región de Siberia, zona limítrofe con el departamento de Cochabamba y por lo menos un mes recorrerá centenares de comunidades haciendo llegar la palabra de Dios y cumpliendo con los mandamientos de la Iglesia de efectuar bautizos, confirmaciones, comuniones y matrimonios.

La primera autoridad eclesiástica de Santa Cruz, dijo a PRESENCIA que las visitas a comunidades campesinas especialmente a Siberia y Torrecillas han servido para exigir a los padres de familia para sus hijos, hoy convertidos en pequeños ovejeritos, sean incorporados a la sociedad mandándolos a la escuela. A los padres de esos niños, expresó Mons. Rodríguez- sólo les interesa de su ganado y sus hijos muy poco. Quieren que vivan en la completa ignorancia, muchos niños me han pedido que les diga a sus padres que los dejen ir a la escuela porque quieren aprender por lo menos a firmar su nombre, expresó finalmente el arzobispo.

CONFIRMACIONES, BAUTISMOS Y MATRIMONIOS

Durante las visitas que realiza a muchas comunidades ha realizado por lo menos en la región de Siberia, 450 confirmaciones, cantidad menos que bautizos, celebró matrimonios y durante las misas también niños y adultos recibieron la sagrada comunión. Mientras que en la región de Torrecillas unos 500 niños de ambos sexos también han sido confirmados; los adultos han asistido a los diferentes ritos religiosos y muchos matrimonios no cumplidos con la Iglesia se han efectuado.

La visita pastoral continuará por la región de San Juan de Potrero, en la zona norte de la provincia Caballero, muchas familias de esas regiones esperan al representante de la Iglesia que por más de 19 años recorre todo el departamento de Santa Cruz. También anunció que Pulquina, Saipina, Chilón, San Isidro, Comarapa y otras regiones serán visitados.

Hace dos años se cumplió en la provincia Vallegrande, similar misión pastoral Mons. Luis Rodríguez y en 1978 también la provincia Florida tendrá oportunidad de recibirlo en visita pastoral.

Universidad de Oruro auspiciará Encuentro de Relaciones Públicas

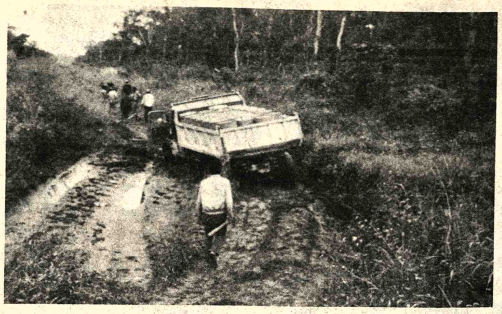
ORURO, 30 (PRESENCIA) - La Universidad Boliviana Técnica de Oruro, aceptó coauspiciar la realización del Tercer Encuentro Departamental de Relaciones Públicas, que se llevará a cabo en esta ciudad, con la organización de la Asociación Boliviana de Relaciones Públicas (ABOREP).

Haciendo conocer esta decisión, autoridades universitarias dirigieron un oficio al presidente de ABOREP, ingeniero Jaime Humérez, con sede en La Paz. Esta institución había solicitado el señalado copatrocinio, que también será prestado por la Prefectura del departamento, Alcaldía Municipal, Corporación de Desarrollo de Oruro y Cámara Junior, aunque estas instituciones deben oficializar su participación.

En la UBTO se informó que esta Casa de Estudios Superiores, es la primera entidad en haber aceptado el coauspicio pedido, "tomando en cuenta la importancia del evento y por cuanto es parte de su labor, estar junto a este tipo de manifestaciones".

Se informó que, una vez que se oficialice la decisión de las demás instituciones, se fijará la fecha del encuentro departamental, que reunirá a gente interesada en la práctica de las relaciones públicas, tanto a nivel de organismos públicos como privados.

Esta clase de eventos, ya se realizaron en algunas ciudades del interior y de centros mineros. Tiene por objeto explicar los alcances de esa actividad que, relativamente, es nueva en nuestro país pero cuya importancia ya es reconocida



MAL ESTADO DE CAMINOS.- El camino hacia San Javier, Concepción, San Ignacio, Ascensión de Guarayos se encuentra en pésimo estado. Mientras avance la construcción del nuevo camino, cuya punta está en San Ramón. Los pobladores de esta región han solicitado la reparación de esta vía porque actualmente tropiezan con graves problemas.

Autoridades de Potosí adoptaron medidas contra ausentismo escolar

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Drásticas medidas han sido adoptadas por la Dirección Regional del Menor, en consulta con la Prefectura del Departamento, Dirección Distrital de Educación y Guardia de Seguridad Pública, para evitar el ausentismo escolar. Se ha prohibido, inicialmente, el ingreso en horario de estudios de menores de 21 años a las salas cinematográficas de la ciudad, so pena de la clausura definitiva.

La determinación fue adoptada en atención al marcado ausentismo en los centros de educación y la afluencia de menores en centros de diversión.

La DIRME ha hecho conocer a los padres de familia una prevención, indicando que los menores que sean encontrados en cines o lugares de juego no aptos para ellos, serán trasladados a sus dependencias y sus padres podrán recogerlos una vez analizado el caso y con la llamada de atención respectiva, en la primera oportunidad.

Por su parte, el Director Departamental de la Guardia ha concedido cinco efectivos de su dependencia, para que cooperen con la Policía Tutelar del Menor, en el control de centros de diversión, a objeto de efectuar batidas de menores; los agentes de la Guardia irán vestidos de civil a cumplir ese trabajo, según se ha informado.

El retraso en la asistencia a clases, igualmente, será controlado por las autoridades educacionales, para lo cual se efectúa una campaña de concientización dirigida especialmente a los padres de familia, a objeto de que el control de parte de éstos sea más directo y responsable.

La Corte Superior de Oruro recordó el "Día del Juez"

ORURO, 30 (PRESENCIA) - Solemne homenaje se rindió al Día del Juez, por parte de la Corte Superior del Distrito, así como por otras entidades afines a la judicatura. El 27 de julio, instituido con carácter nacional en memoria del jurisconsulto orureño Pantaleón Dalence, contó con la adhesión y simpatía de la ciudadanía, que testimonió su reconocimiento, con mensajes de salutación y ofrendas florales ante el busto de Dalence.

DIGNIFICACION

En la principal ceremonia, realizada en el Salón de Honor de la Corte, el vocal de ese tribunal , doctor Julio César Rodríguez, Decano de la Sala Civil, en el discurso central expresó: "Hoy más que nunca se impone la dignificación del Poder Judicial, ante el anunio de la Constitucionalización. Formulo fervientes votos para que la Justicia impere, se tenga plena confianza en ella y los bolivianos marchemos decididos por el camino del progreso, aportando cada uno con el cumplimiento de su deber, con el solo norte de la superación , para recuperar el tiempo perdido en estériles y fratricidas luchas".

Al referirse a la misión del Juez, citó las siguientes palabras de Pantaleón Dalence: "El Juez hábil e instruido, sin moralidad, es más peligroso y temible que el ignorante honrado. Dirigiendo sus conatos a justificar aparentemente sus actos, emplea todo su saber y talento, no en descubrir la verdad, sino en obscurecerla y desfigurarla; presenta lo especioso como real, y en lugar de administrar justicia, asegura con sus apariencias, legales, la impunidad de sus prevaricaciones".

El doctor Rodríguez, finalmente, anunció que el próximo 6 de octubre, "la estatua al Padre de la Justicia, será colocada y así repararemos un imperdonable olvido".

REFLEXION

Terminado el acto en el Salón de Honor, autoridades , magistrados, jueces fiscales y público bajaron al patio del Palacio de Justicia, para depositar ofrendas flor el busto de Pantaleón Allí en representació jueces, el doctor René expresó:

"Al rememorar, e julio, el personal de ma y jueces de esta capital llamados a reflexionar finalidad máxima de la así como de su com dependencia de los Poderes del Estado". C palabras de Angel "Todo andará mal creamos que la admin de justicia es una simpl política o una herram gobierno".

FF.AA. construirán dos escu en la Provincia de Vallegra

VALLEGRANDE, 30 (PRESENCIA) - Acción Cívica de las Fuerzas Armadas de la Nación, construirán en la provincia Vallegrande dos nuevos establecimientos educativos, anunció el coronel Max Senteno, director nacional de Acción Cívica de las FF.AA. Para este objetivo arribó a esta ciudad y de inmediato viajó a dos poblaciones rurales al sur de Vallegrande.

Esa autoridad militar viajó a Masicuri a 93 Kms. sobre la carretera Vallegrande-Masicuri-Río Grande-Ipitá-Camiri en compañía de algunas autoridades educativas rurales, comprobó allí la precaria construcción con que cuenta el núcleo central, donde más de 200 niños pasan clases en s antipedagógica. El dir Acción Cívica prometi cuanto antes los trab comunidad se compr según Hugo Aramayo visor rural, dotar los m de construcción mient Acción Cívica correrá obra fina y la arquitec

Las autoridades de pobladores y estudiant decieron el valioso ap nuevamente prestar Fuerzas Armadas de la en la provincia Va Senteno fue objeto de ñoso recibimiento en es dad. Luego la comi trasladó a la local Kasamonte a 37 Kms. a bre la serranía de "25"

Aviso Permanente

Hasta que cancelen sus cuentas

2.- WILFREDO GONZALES S. - INFUBOL
3.- ZENON AUGUSTO GONZALES PUERTO SUAREZ

EDITORA PRESENCIA LTDA. SANTA CRUZ

Instituto Nacional de Telecomunicaciones

INVITACION

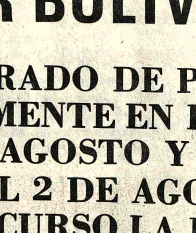
Existiendo vacancia en: Electrónica, Microondas, y Electromecánica, se invita a los señores Ingenieros o egresados de la Universidad a presentar antecedentes para concurso de méritos. Enviar Curriculum a Casilla 7356.

INGLES INTENSIVO INGL

AQUI

TODOS APRENDEN INGL

NIÑOS JOVENES Y ADULTOS



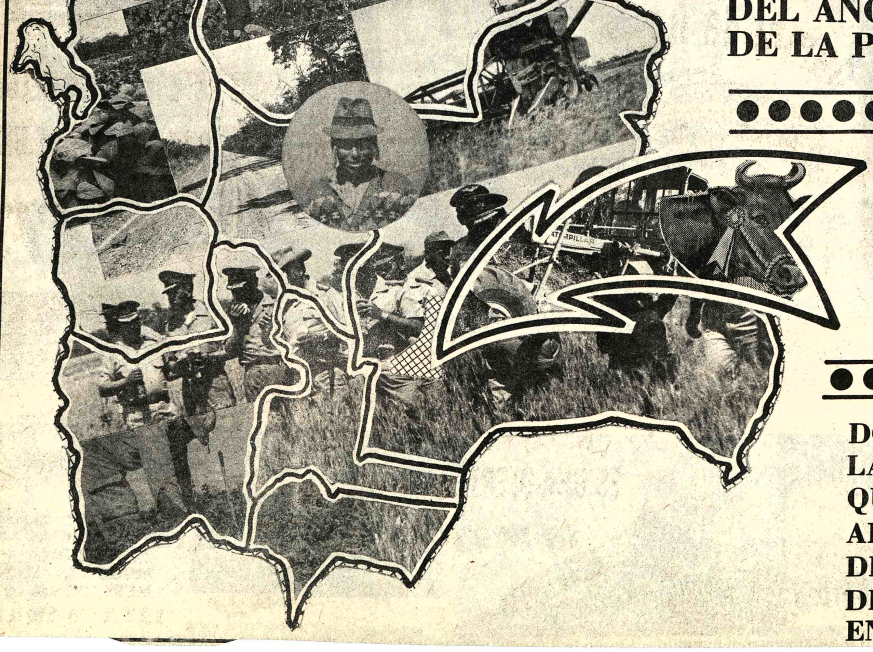
Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias
LAS CLASES COMIENZAN LUNES 8 DE AGOSTO

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 y su nuevo local: Corneta Mamani 1927-Telf. 27686-4

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

COMO JUSTO HOMENAJE AL DIA DEL AGRICULTOR BOLIVIANO



TIENE EL AGRADO DE PRESENTAR SIMULTANEAMENTE EN LOS CINES: TESLA; 6 DE AGOSTO Y 16 DE JULIO; A PARTIR DEL 2 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO LA PROYECCION DE LA PELICULA:

NUESTRA PROPIA COSECHA

DONDE RESALTA TODA LA ACTIVIDAD PIONERA QUE EJECUTA EL PROYECTO ABAPO-IZOZOG, EN BENEFICIO DEL DESARROLLO AGRO-INDUSTRIAL DE LA REGION Y DEL PAIS EN SU CONJUNTO

Pobladores de Tierras Nuevas solicitan mayor atención de autoridades cruceñas

POSTRER VALLE, 30 (PRESENCIA).-- Las autoridades de Tierras Nuevas, población muy próxima a esta localidad, reiteraron sus necesidades ante el Prefecto de Santa Cruz, cuando la comitiva oficial se aprestaba a arribar aquí para inaugurar un camino. Ramiro Morón Montaño, director del núcleo central y portavoz de esa comunidad, durante un sencillo acto cívico, agradeció la reconstrucción del nuevo camino carretero al Servicio Nacional de Caminos y expuso en la oportunidad las necesidades más imperiosas de la población en el campo educativo, salud y social.

El Ing. Heberto Castedo, Edwin Moreno y Víctor Gusmán, fueron recibidos cariñosamente por los estudiantes, padres de familia, delegados de algunas poblaciones vecinas, quienes a la primera autoridad de Santa Cruz, la ampliación del actual núcleo central con 5 aulas más ante el crecimiento vegetativo de la población escolar de esta localidad, la construcción de una posta sanitaria (Puesto Sanitario), dotación del servicio eléctrico desde la nueva central a instalarse en Mairana, agua potable, dotación de material didáctico y deportivo. El director aseguró para la concreción de estas obras la comunidad está en condiciones de aportar con mano de obra y trabajo voluntario.

Por su parte, la primera autoridad de Santa Cruz aseguró canalizar ante los organismos correspondientes la concreción de estas obras contando con el apoyo efectivo de los comunarios. Tierras Nuevas cuenta con una población de 400 personas, mientras que su población escolar alcanza a los 150 niños, en toda la jurisdicción hay, dijo la autoridad educativa, 15 seccionales con mas de 500 niños.

CAMINO A VILCAS

La primera autoridad de Santa Cruz y del Servicio Nacional de Caminos, ingenieros Heberto Castedo y Edwin Moreno, dieron su palabra formal para que el camino Mairana-Postrer Valle llegue a las fértiles regiones de Vilcas, a tan sólo 12 kilómetros al sur de esta localidad. Las autoridades han dispuesto que el tractor de carriles del SNC que se encuentra aquí continúe trabajando hasta esa localidad. Eulogio Terrazas, presidente del Comité pro-camino a nombre de más de 100 familias de esa región dijo que se sumarán a esta obra.

Los trabajos pueden continuar más adelante tomando en cuenta el potencial económico que encierra esa rica región de la provincia Vallegrande en las próximidades de Mosquera, Río Moroco, y Rositas donde se tiene un gran proyecto múltiple para la construcción de una central eléctrica, irrigación de las llanuras de Izozog, crianza de peces, y la explotación forestal todavía no explotada, según expresaron las autoridades de Postrer Valle.

EN TIERRAS NUEVAS.- Ramiro Morón, director del núcleo central de Tierras Nuevas, se dirige a la primera autoridad de Santa Cruz, para hacerle el planteamiento de las necesidades de la comunidad. Abajo; un grupo de mujeres campesinas, escuchan las palabras de prefecto Heberto Castedo (Foto FRANCO para PRESENCIA).

Ministro Niño de Guzmán:

El Gobierno impulsará su política educativa

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Autoridades nacionales y departamentales, en reiteradas oportunidades, recalcaron ayer, que la Educación es la principal función gubernamental, por lo que se la está prestando, "como nunca", todo el apoyo posible. Las expresiones reiterativas, fueron pronunciadas durante los actos preparados por la Dirección Distrital de Educación, con motivo de la condecoración con la medalla de oro "Ilustre Benefactor de la Educación Boliviana", al Ministro coronel Jaime Niño de Guzmán.

El coronel Niño de Guzmán, fue recibido, junto con su comitiva, en forma entusiasta. Los estudiantes, que no pasaron clases por disposición de las autoridades de la Dirección Distrital, formaron en las aceras, para saludar al Ministro de Educación, quien llegó a las 16 horas.

Posteriormente, en el Teatro "Elisa", a las 19,30 horas, la Dirección Distrital de Educación, por intermedio de su titular, doctor Francisco Torrico, impuso la condecoración "Ilustre Benefactor de la Educación Boliviana", al Ministro coronel Jaime Niño de Guzmán.

En el acto, que alcanzó contornos de solemnidad, estuvieron presentes el Subsecretario de Educación Urbana, Julio Loaiza; el Subsecretario de Educación Rural, Vitaliano Salas; el Director Nacional de Administración de Personal, mayor Raúl Deheza Rico; el Presidente del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares; autoridades educacionales distritales, civiles, militares y numerosos públicos.

El profesor Torrico Moreira, al entregar la joya al Ministro, señaló: "Uno de los abnegados servidores a la Educación y para orgullo de esta alta tierra de los Urus, es el distinguido coronel Jaime Niño de Guzmán, Ministro de Educación y Cultura, hijo predilecto de Oruro, quien no escatimó esfuerzo y demostrando la sensibilidad que le caracteriza con la niñez y juventud, ha impulsado la enseñanza, diversificando el bachillerato, proyectando así mismo el bachillerato industrial, para la próxima gestión".

ALTA MISION

El Ministro Niño de Guzmán, al agradecer la condecoración, señaló que la educación estaba recibiendo, de parte del gobierno, atención prioritaria y que esa atención era proveniente del mismo Presidente de la República, que fue también Ministro de Educación, por lo tanto conocedor de sus problemas.

Afirmó que en comparación a personeros de gobierno de hace años, el Gobierno de las Fuerzas Armadas, con la ayuda del pueblo ha convertido en rutina la entrega de edificios y bancos escolares, para la educación de la niñez y juventud.

Se realizan estudios de suelos en las provincias occidentales de Santa Cruz

MAIRANA, 30 (PRESENCIA).-- Se iniciaron los estudios de investigación de suelos en varias regiones de las provincias occidentales de Santa Cruz, dentro del programa de plantaciones forestales, cuyo organismo depende de la Cámara Forestal de Santa Cruz. Los técnicos se encuentran en plena etapa de análisis de suelos a fin de iniciar en breve un vasto programa de repoblamiento en regiones donde la sequía ha causado enormes daños debido a la tala indiscriminada de árboles.

Los ingenieros, Luis Fernando Simons, jefe técnico del proyecto y Alcides Abaroma encargado de la producción de viveros en el departamento, visitaron PRESENCIA con la finalidad de explicar los alcances del programa a nivel regional a corto, mediano y largo plazo. En varias regiones de las provincias de Florida, Caballero y Vallegrande se tienen los estudios correspondientes a fin de realizar una serie de experimentos para incrementar diferentes tipos de variedades que se pueden adaptar en las regiones del valle de Santa Cruz.

En Vallegrande desde hace poco se tiene un vivero completo que se encuentra en plena etapa de producción y las primeras han sido utilizadas por una cooperativa de esa ciudad, de acuerdo a los primeros resultados se encuentran en plena etapa de desarrollo, que ha despertado el interés entre la gente campesina. De esas plantaciones, hechas en la zona de Chriguañán, zona muy próxima a Vallegrande. Varias especies son cuidadosamente seleccionadas por los responsables del programa en esa ciudad expresaron los mencionados técnicos y aseguraron que desde el mes de enero se instalará similar centro productor de plantas en Samaipata y para este objetivo las autoridades de Samaipata, capital de la provincia Florida han asegurado su concurso informaron Simons y Abaroma.

El departamento de Santa Cruz, cuenta ahora con tres grandes viveros, en la zona del Carmen, muy próximo a la ciudad, en Montero al norte de la ciudad y en Vallegrande y muy próximo en Samaipata, mientras que en esta localidad, Achiras y otras poblaciones de estas zonas, se construyen viveros volantes de acuerdo a las necesidades de cada región.

Existe escasez de café en la ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- Mientras el ministerio de Industria y Comercio sostiene que la falta de café en este mercado desde hace muchas semanas, se debe al contrabando hacia la Argentina; las agencias torrefactoras fundamentan esa escasez en el insuficiente envío desde La Paz.

En tanto el público ha insistido sus reclamaciones por la falta de café mientras se denuncia alteraciones con altos porcentajes de maiz y azúcar quemada.

La falta de envios necesarios está originando que los comerciantes oculten el café y la infusión molida, para sacar mayores precios. En algunas poblaciones provinciales de este Departamento el café ha llegado a costar 50 pesos el kilo.

La Intendencia Municipal sabe que existe ocultamiento y se acumula pruebas para proceder enérgicamente. La prensa local denuncia que existe "complicidad" entre las agencias torrefactoras y los encargados de fiscalizar la venta al público.

PRONTO.... FRUTAL

HOGAR

nuestro hobby es hacer amigos nuestra alegría; servirles...

BANCO BOLIVIANO AMERICANO BOLIVIA

Participe en nuestro gigante sorteo

20 ANIVERSARIO
3.180 fabulosos premios para los clientes de CUENTAS CORRIENTES y otros.....

Desea abrir su CUENTA CORRIENTE? Que oportunidad para hacer amigos..... tener una CUENTA CORRIENTE en el BANCO BOLIVIANO AMERICANO es algo especial. Exhibir la chequera del B.B.A. es la nota que hace apreciar al hombre de negocios...merecerá consideraciones....su chequera..... su actividad..... su empresa. Abra su CUENTA CORRIENTE en el BANCO BOLIVIANO AMERICANO y se con. . . ven . . ce . . . rá.

- EXPERIENCIA
- CORDIALIDAD
- DINAMISMO

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

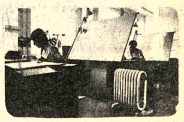
Su banco amigo en su 20 Aniversario

LA PAZ: Of. central; Av. Camacho esq. Loayza
Agencia Nº 1: Sagárnaga 274
COCHABAMBA: Calle Calama 3901
SANTA CRUZ: Calle Sucre 49

Copinter

CALOR SALUDABLE con Radiadores eléctricos forster

La calefacción ideal para su:
* casa
* oficina
* negocio



sin riesgos para los niños

¡LLEGO NUEVA PARTIDA!

VEASU FORSTER ENHANSA Y VERA QUE FACIL ES TENERLO

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

"Co-Propietarios de la Barqueta de Achumani"

El día miércoles 3 de Agosto a hs. 19 y 30 p.m. se llevará a cabo la Asamblea con carácter urgente, en el Hospital Obrero.

La Comisión.

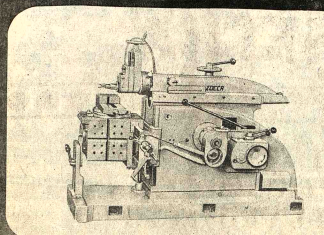
La Paz, julio 31 de 1977.

ZOCCA

EN CEPILLOS ES DE LO MEJOR DEL MUNDO.. PRINBOL SE LOS OFRECE

- Calidad de garantía
- Asistencia técnica y repuestos
- Entrega inmediata
- Precios sin competencia

Cepillos	de	550 mm.
"	"	650 mm.
"	"	800 mm.



prinbol

VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA
PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA Ltda.
CALLE FLORIDA 532 - TELEFONO 33320 - SANTA CRUZ
CALLE JORDAN 3095 - TELEFONO 24314 - COCHABAMBA
PSJE. 6 DE AGOSTO 66 ENTRE AV. MONTES Y ALONSO DE MENDOZA - LA PAZ

HAGA SU AGOSTO EN credipopu

le damos la hora gratis...

LE REGALAMOS ESTE HERMOSO RELOJ ELECTRONICO POR LA COMPRA DE UN ELECTRODOMESTICO Oster

APROVECHE
ES UNA OFERTA LIMITADA
Vea qué precios!

VENTAS.
POTOSI - AYACUCHO
MERCADO 951 - 957
AGENCIAS EN TODO EL PAIS

Aeropuerto de La Paz

Comisión estudiará ampliación o reubicación de Terminal de El Alto

Una comisión de alto nivel integrada por representantes de los Ministerios de Transportes y de Urbanismo y Vivienda, de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de la Navegación (AASANA) y de otros organismos técnicos, estudiará la ampliación o reubicación de la Terminal de El Alto que, en pocos años más, resultará deficiente para atender las operaciones aereas comerciales.

AASANA informó que son crecientes los servicios que deben ser atendidos en el Aeropuerto de El Alto y que para cubrirlos ha estado encarando, hasta ahora, ampliaciones menores, incluyendo las franjas de aterrizaje, pero sin que esos trabajos constituyan solución definitiva. Se hacen necesarias obras de magnitud para ampliar integralmente el Aeropuerto, tanto del edificio como de los espacios para las operaciones de aeronavegación.

Los estudios han sido concluidos y aprobados y, en su base, se han tomado las primeras medidas para los trabajos de ampliación, que requerirán de nuevas áreas de terreno para las nuevas franjas de aterrizaje y despegue y la construcción de otras plataformas de vuelo.

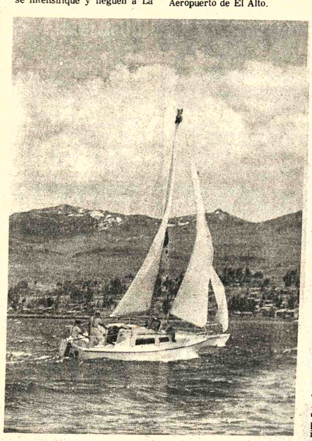
Con miras al proyecto, AASANA, según afirmó su Dirección Ejecutiva, informó y realizó consultas con el Ministerio de Urbanismo y Vivienda y con la Alcaldía, a fin de coordinar los aspectos urbanísticos y de vivienda. Esta última, sin embargo, no respondió a los requerimientos de AASANA.

De ahí la extrañeza de AASANA por el pronunciamiento del Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz con observaciones al proyecto de ampliación del Aeropuerto de El Alto. El pronunciamiento está firmado por el Oficial Mayor Técnico de la Alcaldía y por varios técnicos municipales, en su carácter de miembros de aquel Colegio.

Declaró que AASANA quiere evitar que surjan problemas sociales con el problema de la planificación urbanística y habitacional.

Afirmó que el Aeropuerto tiene que ser ampliado como una necesidad para atender los mayores servicios aereos futuros. Señaló que, por falta de previsiones no se podría admitir una falta de capacidad del Aeropuerto para dentro de cinco o más años. Al existir un aeropuerto, señaló que es lógico pensar en su ampliación antes que en la construcción de uno nuevo en sitio que no ofrezca comodidades para los usuarios, por razones de distancia o falta de una buena carretera.

Todos estos aspectos, señaló, tienen que ser compatibilizados. Para salvar las dificultades que se han presentado, señaló que a requerimiento de AASANA se ha constituido la mencionada comisión técnica interministerial, a fin de que estudie la conveniencia de ampliar el actual aerouerto, o alternativamente, reubicarlo en otro sitio. Lo importante, especificó, es que La Paz tiene que contar con un aeropuerto moderno y amplio, capaz de atender las operaciones del futuro, cuando el tráfico aéreo se intensifique y lleguen a La Paz aviones de mayor capacidad y volumen que los que utilizan actualmente el Aeropuerto de El Alto.



VELEROS PARA LA NAVAL. Dos veleros de entrenamiento para prácticas náuticas de los cadetes de la Escuela Naval Militar recibió el viernes la Fuerza Naval, como donación del Cónsul de Bolivia en Madrid, Antonio Sainz. La entrega fue hecha por el Embajador en España, Vicealmirante Xavier Pinto Tellería en ceremonia cumplida en Huatajata. La fotografía muestra a ambos veleros, tripulados, en misión de práctica, por cadetes navales.

Sectores laborales invitados a asistir a festejos del día 2

La Confederación de Trabajadores Campesinos invitó a los dirigentes de todos los sectores laborales a participar en los festejos del 2 de agosto, en conmemoración del "Día del Campesino Boliviano".

Según se informó ayer en fuentes laborales, el dirigente de los campesinos Oscar Céspedes invitó a treinta coordinadores nacionales de los sectores laborales de constructores, fabriles, mineros, gráficos, transportistas, ferroviarios, gremialistas, harineros y cinematografistas.

La delegación de trabajadores viajarán a Cochabamba el próximo lunes.

Como se sabe, el Presidente de la República también asistirá a los principales actos del "Día del Campesino Boliviano", en Ucureña, donde se realizarán concentraciones campesinas.

La participación de los sectores laborales en esos actos se realizará por primera vez y, según manifestaron los dirigentes fabriles y constructores invitados, "la invitación es una muestra de la nueva etapa de relaciones que mantendremos con los hermanos campesinos, que son los trabajadores de la tierra".

DENUNCIA.- El Alcalde Municipal, Mario Mercado, atribuyó a las empresas adjudicatarias el retraso en la terminación de obras urbanas públicas en La Paz. Durante una conferencia de prensa, Mercado denunció que tales incumplimientos significan un gran perjuicio a la comunidad en general y son atentatorios a los intereses públicos, razones por las que serán motivo de proceso legal y consiguientes sanciones.

Petroleo y gas generaron 26,3% de divisas en 1976.

La exportación de petróleo y gas natural permitió al país, en 1976, el ingreso de 167.5 millones de dólares, equivalentes al 26,3 por ciento de las divisas obtenidas por el país en esa gestión.

El valor total de las exportaciones CIF del país el año pasado fue de 635.6 millones de dólares, generado en un 61.3 por ciento por las exportaciones mineras, 26.3 por ciento por petróleo y gas y el restante 14.4 por ciento por exportaciones del sector agropecuario.

Los datos están contenidos en una publicación oficial del Banco Central de Bolivia, donde se anota que "la participación del sector petrolero en la generación de divisas fue relevante en la estructura exportadora; asi la producción de petróleo crudo alcanzó a 2.361.4 miles de metros cúbicos, de los cuales el 54.3% (1.282.2 miles de metros cúbicos) se destinó a la comercialización externa; dicho volumen resultó inferior en 2.6% (34.6 miles de metros cúbicos) con relación al comercializado el pasado año (en 1975) baja que se explica por el incremento en el consumo interno. La comercialización de esta materia energética registró un ingreso de $US. 112.6 millones, superior en $US. 1.2 millones con relación al año anterior, el precio promedio fue de $US. 13.96 el barril, significando un aumento de $US. 0,57 por unidad".

La comercialización externa de gas natural generó $US. 54.9 millones que sumados a los 112.6 millones de petróleo crudo, da como resultado los $US. 167.5 millones de divisas generados por el sector petrolero.

En el documento del Banco Central se anota sobre la comercialización externa de crudo en 1976 que "la República Argentina se constituyó nuevamente en el primer mercado para nuestro petróleo, al haber adquirido este producto por un monto de $US. 68.9 millones (61.2% del sector de hidrocarburos), siguiéndole en orden de importancia EE.UU. con $US. 24.3 millones (21.6%), Perú con $US. 12.9 millones (11.5%) y Ecuador con $US. 6.4 millones (5.7%)".

Sobre el gas natural, se recuerda que "de acuerdo a convenio suscrito entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa "Gas" del Estado Argentino, se efectuaron en la gestión (1976) dos ajustes en el precio básico para la venta de gas natural. Por el primero, el precio llegó a $US. 0,82 el millar de pies cúbicos con vigencia en el primer semestre, reajustándose posteriormente a $US. 0,85 la misma unidad, precio que rigió hasta finalizar la gestión. El precio promedio alcanzó a $US. 0,84 la unidad, mientras que en 1975 fue de $US 0,65 Los ajustes mencionados permitieron obtener un ingreso incrementado que llegó a $US. 54.9 millones, valor superior en $US. 7.4 millones con respecto a la gestión anterior".

INTAL publicó régimen sobre tecnología

Bolivia estará presente en el Mercado Mundial de la Alimentación que se realizará en septiembre en Colonia, Alemania Federal, según información de la organización de alimentos ANUGA.

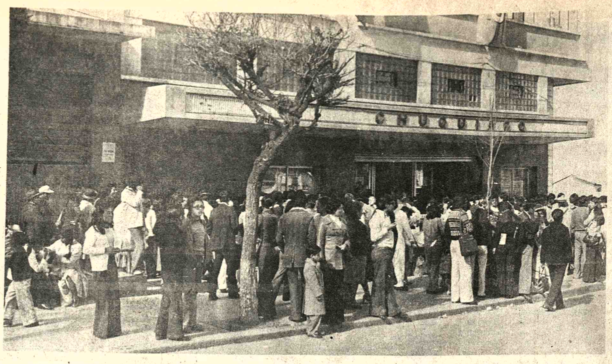
De acuerdo a la información, cinco empresas bolivianas y la Cámara de Comercio e Industria Boliviano—Alemana, presentarán sus productos en la planta baja del Pabellón 4 del recinto de la Feria de Muestras de Colonia.

La muestra comprende frutas, verdura, carne, zumos de fruta, concentrados de tomate, café, palmitos y singani.

En esta oportunidad se harán conocer productos bolivianos que pueden ser exportados a países europeos.

En el Mercado Mundial de la Alimentación (ANUG) estarán presentes más de 3.000 empresas de unos 80 países.

HOGAR



EXPECTATIVA.- La publicidad desplegada para el estreno de la película de largo metraje "Chuquiago" causó enorme expectativa de parte del público que colmó las instalaciones del cine 16 de Julio, donde se estrenó y se proyecta el film que retrata a cuatro grupos sociales de la ciudad de La Paz. La fotografía muestra un aspecto que se presenta diariamente en las puertas de la sala donde se proyecta la película.

Nuevo plan de colonización se iniciará en agosto en Santa Cruz

Familias campesinas han sido convocadas para la colonización de núcleos poblacionales agrícolas que serán establecidos en la localidad de Ravelo, provincia Cordillera del departamento de Santa Cruz. El proyecto de colonización ha sido impulsado en forma conjunta por el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, dentro de un plan para aprovechar las posibilidades que ofrecen extensos territorios y asentar grupos humanos en las áreas despobladas.

El programa, en una fase inicial, prevé la organización de ocho núcleos agrícolas, el primero de los cuales será inaugurado el próximo 30 de agosto. Posteriormente, tanto en esa región como en otras del departamento de Santa Cruz, se organizarán otros núcleos colonizadores.

Este primer intento tiene carácter experimental, para proseguir el establecimiento de nuevas colonias agrícolas, bajo programas conjuntos de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas y los Comités de Obras Públicas y Corporaciones de Desarrollo, en otras regiones del país que carecen de población o que su densidad de habitantes es reducida.

El programa prevé facilidades que serán otorgadas a los colonizadores, para su establecimiento en las tierras cedidas. Estos núcleos contarán con una infraestructura social y de servicios, de manera que los colonizadores, una vez asentados, encaren de inmediato con sus labores agrícolas y de ganadería.

Las familias interesadas deberán presentarse a los comandos militares de sus distritos, con su documentación y con un certificado de buena conducta expedido por autoridad competente. Requisito indispensable es que el jefe de familia posea un cierto nivel de instrucción y aptitudes para trabajos manuales y de arteanía.

El núcleo poblacional de Ravelo que se inaugurará el próximo 30 de agosto estará dotado de una escuela moderna, una posta sanitaria, servicio de radio y de correo, un depósito para víveres, agua potable, energía eléctrica y vías principales y caminos vecinales a poblaciones próximas.

Se proporcionará a cada familia vivienda de cuatro ambientes y convenientemente equipada, alimentos durante un año, 30 hectáreas de tierras fértiles para cultivos agrícolas; herramientas y aperos de labranza; bonificación mensual de mil pesos bolivianos por familia, durante un año, tres cabezas de ganado vacuno para cría, dos hembras y un macho; semillas y a la colonia una camioneta para diversos servicios, que será utilizada de acuerdo a reglamentación; además del traslado desde sus centros de origen hasta el núcleo de Ravelo.

Apoyo económico a p[...] caminero de Potos[...]

La Corporación de Desarrollo de Potosí (CODEPO) logró esta semana un importante apoyo económico para concretar proyectos de vinculación caminera de numerosas zonas agrícolas potosinas, que se mantienen marginadas de los centros de consumo del país.

Un informe oficial entregado ayer destacó la donación del Programa de Alimentos para el Desarrollo (ALDE) de más de medio millón de pesos bolivianos, en materiales, para impulsar la construcción de casi 300 kilómetros de carreteras entre diferentes comunidades campesinas de Potosí que se dedican al cultivo de tubérculos y cereales.

La donación consiste en 345 carretillas, 1.210 picotas, 1.350 palas, 28 barretas, 100 cajones de dinamita, 41 bolsas de nitrato de monio, 3.5 tambores de guía blanca y 20.000 piezas de fulminante, cuyo valor asci[...] 630.000 pesos bolivianos.

Estos materiales [...] entregados al Presiden[...] CODEPO, coronel Mario [...] por el Director Ejecuti[...] ALDE, Jaime Arellano, [...] acto al que las instit[...] representativas de Potosí [...] un marco de especial [...]cendencia.

El coronel Terán [...] que en la ejecución d[...] proyecto caminero, [...] cooperación de los camp[...] será muy importante. El[...] los más interesados en tr[...] porque solucionarán much[...] sus problemas".

Aproximadamente [...] queñas comunidades ag[...] quedarán vinculadas a la[...] troncales del país y CO[...] prevé un flujo de pro[...] agrícolas que podría soluc[...] muchos de los problem[...] desabastecimiento, esp[...]mente en el caso de los [...]culos.

Bajó la producción de oro durante la gestión de 1976

Cooperativistas entregaron al Banco Minero un total de 796.476 gramos el año pasado

Las cooperativas mineras auríferas produjeron un total de 796.476 gramos netos de oro (más de media tonelada) durante la gestión de 1976, según una memoria editada por el Banco Minero de Bolivia.

De acuerdo a los datos consignados en la publicación sobre la producción aurífera del país, esa cantidad de oro producida por las cooperativas representó un importe de $b. 55.830.721.31.-; es decir, que el Banco Minero realizó compras de oro por ese valor.

Con relación a la gestión de 1975, las compras de oro efectuadas por el banco han disminuido en cerca de 300 kilos en la gestión de 1976.

Esa entidad bancaria atribuye la baja de la producción en 1976 al "empobrecimiento de la mayoría de los yacimientos del distrito de Tipuani, donde las cooperativas auríferas, con ayuda del Banco, deberán mecanizar sus métodos de explotación si se desea retomar la producción de años anteriores".

Otra de las causas en la disminución de las compras de oro, que no anota el Banco Minero, es el creciente contrabando de ese metal hacia los paises vecinos, burlando los controles establecidos.

La producción de oro está en las zon[...] Tipuani, Teoponte, Chima, Haukata, [...] nutuluni, Guanay, Madidi, Alto Beni y [...] parte norte de Sorata.

COOPERATIVAS

Las siguientes son las cooperativas a[...]ríferas que han vendido sus producciones [...] Banco Minero: Llipy, Copacabana, [...]nificada Seis, Rey Inca, Gran Poder D[...] Hermanos, San José, Fátima Dos, Babilon[...] Uno, Piscini Moropampa, Molleterio, Chi[...] Limitada, Copacabana Sayguani, Mo[...]tecarlo, San Juanito, Chaco Limitad[...] Primero de Mayo, Cotoca Limitada, Rosa[...] California, Flor de Mayo, 18 de Noviembre[...] Unión Cangalli, Gran Poder Uno Ch[...]rihumani y San Juan Buena Vista.

También son clientes del Banco Minero l[...] cooperativas: Rio Mapiri, Tomanche, C[...]rura, Paniagua, Sociedad Siete Amig[...] Sociedad El Porvenir, Sociedad Santa F[...] Ganzel Gold Mines, Charaguarani, S[...] Miguel, Grupo San José, Cheje, Vilaqu[...] Barranquilla, Empresa Fátima Segund[...] Tuhuanani, Chusi, Salvador, Grupo 21 [...] Abril, Samaria, Challana, Camino G[...] Mines, Progreso Larecaja y Wayti.

FALLECIMIENTO

Ex-presidente de la Corte Superior de Justicia
Ex-combatiente de la Guerra del Chaco

Dr. NICOLAS RODAS PEÑALOZA

(Q.E.P.D.)

Candelaria B. v. de Rodas, esposa; Waldo, Olda, (ausente); Nilda, Carlos (ausente) María Eugenia, Dilma, Casto Rodas, hijos; Lucila Clavel, Rolando Alvarez, Edgar Quintanilla, Miriam Manrique (ausente)), hijos políticos; Urbana Nélida, Alberto, Manuel (ausentes) hermanos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, en especial a la Corte Superior de Justicia, Honorable Alcaldía Municipal. Colegio de Jueces, Ex-combatientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 31 del presente mes a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Corte Superior de Distrito calle Potosí.
La familia agradece profundamente su asistencia.

La Paz, Julio de 1977

MISA

LA ASOCIACION BOLIVIANA DE ARTISTAS PLASTICOS
(A.B.A.P.)

invita a todos sus asociados a asistir a la misa que en memoria de la pintora

MARIA ESTHER BALLIVIAN de PERRIN

se oficiará en el templo de María Auxiliadora el martes 2 de agosto a horas 19:30.

Ilse Köster de Alvarez

Frank L. Johnston
Lena I. L. Johnston

Participan el enlace matrimonial de sus hijos

María Teresa y Simon Harry

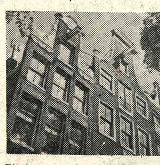
Que se efectuará el 6 de agosto de 1977 en la Iglesia Saint Mary's.

Tollesbury—Essex—Inglaterra

KLM

4 puertas de entrada a Europa. Más ventajas en Royal Class. Más ventajas en Clase Económica

KLM entra a Europa desde Sudamérica por 4 grandes puertas: Madrid, Zurich, Amsterdam y Lisboa.
En fantásticos DC-10 30, los más modernos y serenos aviones del mundo y con las mejores conexiones desde La Paz los días miércoles y sábados.



El Agente de viajes IATA tiene los sorprendentes detalles.

Con cine en ROYAL CLASS (es demasiado buena para llamarla primera.)
Con cine en CLASE ECONOMICA. En ambas, la mejor comida internacional. En ambas, la mejor atención y cortesía.

Haga la prueba.
Viaje una vez por KLM. Comprobará porqué nos llaman "Los sorprendentes Holandeses".

KLM
La confiable línea aérea de los sorprendentes Holandeses

Nivel latinoamericano

GEOBOL asistirá a la Segunda reunión de Servicios Geológicos

El Servicio Geológico de Bolivia asistirá a la Segunda reunión de Servicios Geológicos de América Latina, que se realizará en Venezuela.

Con ese motivo, llegó al país una delegación del Ministerio de Energía y Minas de ese país, presidida por el Ing. Luis Roberto Gonzales Silva, quien visitó oficialmente al Director y equipo técnico de GEOBOL.

Las informaciones proporcionadas en esa entidad indican que Bolivia estará presente en esa reunión, calificada de importante y porque, además, en esa oportunidad se realizará, en forma simultánea, el Primer Congreso Geofísico Latinoamericano.

Señalaron que, asimismo, en esa fecha, también se efectuará el Quinto Congreso Geológico de Venezuela.

SENSORES REMOTOS

La delegación venezolana requirió la presencia de los técnicos del Servicio Geológico de Bolivia, para que participen en un simposio sobre "Exploración de Minerales con Sensores Remotos en Regiones Tropicales lluviosas".

Como se sabe, nuestro país ha desarrollado investigaciones muy avanzadas en la aplicación de los sensores remotos, a través de los trabajos que se realizan con el Programa del Satélite ERST.

Artesanía boliviana elogiada en el Perú

La artesanía boliviana, presentada en las manifestaciones folklóricas del país, logró un rotundo éxito a nivel subregional andino, gracias a una exposición presentada por el Ministerio de Educación y Cultura, en Lima, a principios de este mes.

El informe oficial entregado por ese despacho dice que autoridades educativas, instituciones culturales y órganos de prensa del Perú, hicieron llegar felicitaciones a Bolivia por la destacada muestra de máscaras folclóricas presentadas con motivo de la Octava Reunión de Ministros de Educación del convenio Andres Bello, realizada en la capital peruana.

Para esa ocasión el Instituto Boliviano de Cultura y el Museo de Etnografía y Folclore prepararon una exposición en base a las máscaras que utilizan los bailarines de danzas tradicionales como la Diablada, Morenada, Auqui Auqui o los Morales.

La exposición llamó tanto la atención que el Ministerio de Educación del Perú pidió que se trasladara al Palacio de la Cultura de Lima. Las muestras estuvieron en esa ciudad desde el 5 de julio hasta esta semana.

La muestra boliviana fue calificada por los organismos culturales peruanos como "la expresión más sobresaliente de lo artístico y folclórico".

Industriales

Problemas en puertos del Pacífico obstaculizan comercio boliviano

El Coordinador de la Cámara Nacional de Industrias expresó, refiriéndose a las dificultades que se presentaron para la carga boliviana en puertos del Pacífico, que "las importaciones y exportaciones del país han continuado en un franco crecimiento, pero han estado interferidas por problemas, a veces difíciles de solucionar".

José Fajuri explicó, en una Asamblea General de los industriales asociados, que en los puertos chilenos surgieron motivos de reclamación cuando "la Empresa Portuaria Chilena dispuso que solamente un empleado de AADAA (Administración de Almacenes Aduaneros de Bolivia) tenía acceso a los almacenes destinados al depósito de mercaderías en tránsito, con detrimento del control y vigilancia que funcionarios bolivianos deben cumplir con nuestra carga".

Citó también, como otro problema, que "la carga boliviana en tránsito, en buena parte se transporta por Antofagasta y Arica. Del primer puerto, la movilización de importaciones no ofrece dificultades ferroviarias; de Arica, es menos ágil por deficiencias de la vía férrea y por insuficiencia de equipo de arrastre en el tramo chileno. Los importadores bolivianos están obligados, por ese hecho, a usar camiones para traer su mercadería, maquinaria y equipos, con mayores gastos.

Más adelante y sobre el mismo tema, el dirigente industrial expresó que también en los puertos peruanos existen "dificultades en las tarifas, la tasa de alquiler de equipos y otros aspectos de los servicios portuarios, que entrabaron el libre tránsito".

Explicó que "en Matarani se trató de supeditar la movilización de mercaderías a Bolivia al visto bueno del ferrocarril peruano". Por reclamaciones oportunas la traba fue suspendida. Refirió, asimismo, que "para eliminar los frecuentes malos entendidos que surgen en Matarani en estiba y desestiba de carga y en tarifas por almacenamiento de importaciones bolivianas "no especificamente consideradas", el alquiler de equipos de manipuleo de bultos, etc., se ha comenzado a negociar la formación de un grupo binacional permanente, que se encargue de coordinar los intereses de los usuarios del puerto y los del Perú".

Tráfico de ENTEL logró rápida expansión con las microondas

El sistema de comunicaciones por microondas, inaugurado a mediados del año pasado, resulta en la actualidad un factor preponderante para el crecimiento de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), según declaraciones obtenidas en esa empresa.

Dijeron que a través de ese nuevo sistema, la empresa presta servicios de telefonía, telegrafía, télex y televisión en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Oruro y Santa Cruz, e internacionalmente con el Perú, los Estados Unidos e Italia.

Agregaron que ENTEL mejoró sus comunicaciones telefónicas y telegráficas en las ciudades de Sucre, Tarija, Trinidad y otras; además de las comunicaciones con Chile, Brasil, Venezuela, España y Argentina, a través de sistemas de alta frecuencia, que anteriormente cubría los servicios de la red troncal, que actualmente es ocupada por el sistema de microondas.

La información proporcionada está fundamentada con los resúmenes estadísticos anuales desde 1974 hasta el primer semestre de 1977.

TELEFONIA NACIONAL

Esos datos dan cuenta que, durante el año 1974, se facturaron 930.646 minutos entre las 17 ciudades a las que atiende la empresa con telefonía; en 1976, se facturaron 3.013.069 minutos y durante el primer semestre de 1977, la cifra llegó a 2.434.890 minutos, lo que significa que entre los años 74 al 76 hubo un crecimiento de 333%, y entre el 76-77 se espera que se incremente en 165%, lo que representa un crecimiento total del 525% entre los años de 1974 y 1977.

INTERNACIONAL

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones presta servicios de telefonía internacional desde el año 1970, los mismos que fueron mejorando paulatinamente con un crecimiento acelerado del tráfico, que alcanza a todos los países del mundo.

De esa manera, se sabe que en 1974 la empresa facturó 87.474 minutos de comunicación expedida desde Bolivia, mientras que en 1976 la cifra subió a 372.222 minutos y durante el primer semestre de 1977, a 351.758 minutos expedidos, lo que da como resultado que, entre los años 76 y 77, haya un incremento de 190%, previéndose que, entre los años 74 y 77, ese incremento alcanzará a 804%.

Se dijo que era importante destacar que el tráfico de telefonía internacional de entrada hacia el país tuvo un incremento del 164%, entre los años 1975 y 1976, notándose una mejora sustancial durante el primer semestre de 1977.

TELEGRAFIA NACIONAL

Ese servicio, que consiste en la emisión y recepción de telegramas, tuvo, contrariamente a lo anterior, un crecimiento durante los últimos cuatro años, ya que de 9.653.911 palabras cobradas en 1974, el año pasado fueron tasadas sólo 8.226.503, y durante el primer semestre del presente año 3.417.773, vale decir que de 1974 al 76 hubo un decremento del 15%; respecto a los años 74-77, se espera que ese decremento registre un 27%.

INTERNACIONAL

En lo que se refiere a ese servicio, desde el año de 1974, su comportamiento fue estable en lo que se refiere al número de mensajes y palabras cruzadas, ya que en 1974 se emplearon 1.295.538 palabras y en el año de 1976 fueron 1.392.244 y, durante el primer semestre del 77, fue de 647.616.

En relación al servicio telegráfico señaladas, se deben fundamentalmente, según la información oficial, al mejoramiento del servicio telefónico y la expansión de los sistemas de télex del país.

TELEX

Este nuevo servicio fue iniciado por ENTEL en marzo del presente año, en lo que refiere a su explotación de la red nacinal automática e internacional semiautomática, "con resultados muy satisfactorios", ya que, a la fecha, el 90% de la capacidad instalada fue cubierta por abonados en la red troncal de comunicaciones, conformada por La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

La empresa, asimismo, tiene previsto para fines de febrero de 1978, una significativa ampliación de la capacidad con la instalación de tres nuevas centrales que permitirán contar con 480 abonados en La Paz; 250 en Santa Cruz, 125 en Cochabamba y 20 en Oruro, así como 90 circuitos automáticos y semiautomáticos internacionales.

CANALES ARRENDADOS

Asimismo, en el transcurso de 1977, ENTEL permitió a las instituciones de gran volumen de tráfico con un servicio de comunicaciones de "punto a punto" durante las 24 horas del día, entre las oficinas de la red troncal y cualquier parte del mundo. En ese sentido, existen una veintena de canales arrendados entre La Paz-Oruro, La Paz-Cochabamba, La Paz-Santa Cruz, Cochabamba-Santa Cruz, La Paz-Lima y La Paz Nueva York.

TELEVISION

Consultados sobre la transmisión de televisión, se dijo que, con la inauguración de la red troncal de microondas y la interconexión con banda ancha con el Perú, Bolivia logró dejar su aislamiento interno, para integrarse a las comunicaciones mundiales.

De esa manera, desde septiembre del año pasado, las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, pueden recibir las emisiones de televisión originadas en La Paz y también del exterior. Se dijo también que se recibe el programa "300 millones", que se transmite desde Madrid. El último caso fue la pelea que ayer sostuvieron Monzón-Valdéz, realizada en Montecarlo.

PROYECCIONES

Los planes que la Empresa de Comunicaciones tiene en la actualidad están orientados a tres aspectos: el sistema de conmutación automático de larga distancia, la instalación de la estación terrena de comunicaciones vía satélite y la red de microondas a las ciudades de Sucre, Potosí y Tarija.

El sistema de conmutación automático permitirá a los abonados de la red troncal discar directamente entre las ciudades de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, sin la intervención de operadoras. Dicho proyecto se encuentra en etapa de instalación y debe ser inaugurado en agosto de 1978.

La Estación terrena para comunicaciones vía satélite permitirá al país dejar su dependencia en comunicaciones, facilitando, además, comunicaciones de gran calidad con todo el mundo; entrará en funcionamiento a fines del próximo año.

Finalmente, la red de microondas al sur del país integrará tres ciudades importantes, Sucre, Potosí y Tarija, al discado automático nacional así como a la red de televisión.

Mineros medianos

De "demagogia flemática" acusan a problema del crédito inglés

La Asociación de Mineros Medianos calificó de "demagogia flemática" a las declaraciones de un diputado inglés referente a la controvertida concesión de un crédito a Bolivia de alrededor de $US. 30 millones, con destino a equipamiento minero.

Como se sabe, el ofrecimiento del crédito inglés por ese monto ha sido "observado" en los círculos parlamentarios y organizaciones laborales de Inglaterra.

Recientemente, un parlamentario de esa nacionalidad expresó en Gran Bretaña que el gobierno de ese país debería impedir que esos fondos económicos "vayan a parar a los bolsillos de los mineros privados de Bolivia".

Al respecto, la publicación oficial de la Minería Mediana, "Noticias Mineras", se refiere a dichas declaraciones indicando que "Un señor Wilson, miembro laborista del Parlamento inglés, al oponerse a un crédito ofrecido por el Gobierno Británico, dijo "queremos impedir que ese dinero vaya a los bolsillos de los propietarios privados de minas en Bolivia".

La publicación aclara que "el dinero de referencia está ofrecido para programas en favor de trabajadores mineros pertenecientes, además, a la minería estatal; 'elementary, dear Wilson".

Señala también que "no siendo admisible suponer que un integrante del Parlamento modelo no se informe para opinar, es obvio que ese aturdido "congressman' quiso hacer pura demagogia, cosa que creímos poco común en los Comunes".

OPINION OFICIAL

Por su parte, el Subsecretario de Minería, Ing. Armando de Urioste, consultado sobre la resistencia de parlamentarios ingleses al otorgamiento del crédito, restó importancia al hecho.

Indicó que, teniendo en cuanta que Inglaterra es uno de los principales países consumidores de estaño miembro del Consejo Internacional del Estaño, "le convendría concretar esa ayuda (el crédito) para que haya más estaño en el mercado".

De esa manera, hizo alusión al problema que el mundo occidental confronta con la escasez de estaño, puesto que existe un déficit de ese metal en el mundo.

La posición boliviana dentro del CIE fue justamente la de buscar soluciones al problema, adoptando precios que estimulen la explotación de ese metal.

INDUSTRIALES.- Un grupo de empresarios que asistieron a la Asamblea de la Cámara Nacional de Industrias, oportunidad en la que el Coordinador, José Fajuri, dio lectura a una memoria-informe e instó a la unión y acción coordinada para participar en el proceso de desarrollo. Dijo que de no hacerlo no se podrá hacer frente adecuadamente al crecimiento y cambios internos e internacionales que se dan en el campo económico.

Simposio sobre conducta sexual será realizado en Santa Cruz

El primer simposio nacional sobre conducta sexual, se efectuará en Santa Cruz, del 11 al 13 del mes venidero, según anuncio de la Sociedad Boliviana de Psiquiatría.

La realización de esa reunión científica tiene la finalidad de analizar los problemas, causas y métodos de terapia que se presentan en el campo sexual.

La Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz prestará su concurso para la realización de este acontecimiento que, por sus especiales características, ha concitado interés entre especialistas y personas relacionadas con la educación.

Los organizadores han dado cuenta de que dicho simposio estará destinado especialmente a profesores, padres de familia, estudiantes y a aquellas personas que tengan interés en seguir las deliberaciones.

La Sociedad Boliviana de Psiquiatría, dirigida actualmente por el Dr. Marcelo de la Quintana, ha realizado recientemente en La Paz dos seminarios sobre psicopatología de la adolescencia.

Dichos seminarios fueron motivo de numerosa participación de personas interesadas en esas cuestiones y se estima que, en base a ese interés, se repetirán en otras capitales.

TEMARIO

El temario que se analizará en el referido simposio versará sobre conducta sexual, desarrollo psicológico de la sexualidad, desarrollo sexual en el hombre, armonía sexual en la pareja, drogas y sexo, sexo y violencia, alteraciones funcionales en la sexualidad (dispareunia, impotencia, frigidez, eyaculación precoz), psicopatología de la sexualidad, el problema de la educación sexual.

Especialistas de La Paz, Sucre y Cochabamba tendrán a su cargo la exposición de esos temas, además de que los mismos serán considerados en mesas redondas por los participantes.

Los organizadores de este simposio han prometido que las conclusiones que se obtengan en el mismo serán dadas a conocer para que las instituciones afines a los problemas de la conducta sexual puedan utilizarlas en bien de la comunidad.

Padres de familia de escuela Méjico entregaron un aula

La Asociación de Padres de Familia de la Escuela México entregó ayer una aula de estudios a ese establecimiento, construida con fondos propios, un hecho que fue elogiado por las autoridades educativas.

El local albergará a 30 alumnos y demandó una inversión global de 15.000 pesos bolivianos.

El Presidente de la Asociación de Padres de Familia de la Escuela México, Froilán Guzmán, se encargó de la entrega oficial.

Industriales esperan mayor represión al contrabando

Los empresarios industriales consideran necesaria una mayor represión al contrabando y que para ello se carece todavía de un adecuado equipamiento de la Dirección General de Aduanas.

Jose Fajuri Duarte, Presidente de la Cámara Nacional de Industrias, expresó en una memoria-informe leida en una asamblea que "en la batalla al comercio clandestino se han ensayado diversos recursos más bien laterales antes que troncales o, en hechos reales, no se lo ha tocado en todos los tramos de su desenvolvimiento. Si bien es cierto que las autoridades aduaneras decomisan partidas de mercaderías en caminos y aeropuertos, no es menos evidente que carecen todavía de un equipamiento humano y de armas y movilidades de mayor envergadura".

El dirigente expresó, asimismo, que evidentemente en los niveles gubernamentales se mostró preocupación para estudiar el problema del contrabando "aunque no siempre se hubiera mostrado decisión para aplicar las disposiciones legales ya vigentes".

Fajuri, recordó que, ante reiteradas solicitudes de los industriales comerciantes legales y otras instituciones afectadas por el contrabando, el gobierno dispuso la formación de una comisión encargada de proyectar un instrumento legal para la represión del comercio clandestino. El anteproyecto fue presentado al Ministerio de Finanzas y ahora los industriales esperan su pronta promulgación.

COMPRAS EN EL SECTOR PUBLICO

En otra parte del documento que leyó, el Coordinador de la Cámara Nacional de Industrias dijo que la industria nacional se ve también afectada por el incumplimiento de disposiciones que disponen que las empresas y entidades públicas adquieran productos nacionales en vez de similares extranjeros. Agregó que, como respuesta a los frecuentes reclamos de los industriales del país, el Ministro de Industria y Comercio acordó encomendar a su Departamento

CASAS PRE-FABRICADAS.- La empresa CITA S.R.L. instaló una fábrica para producir casas pre-fabricadas en El Alto de La Paz. El pasado martes, con asistencia de numerosos invitados que se hicieron presentes en las instalaciones de la fábrica se observó la primera casa pre-fabricada. De acuerdo a las impresiones de los asistentes, se pudo notar que dichas casas tienen una aceptación especial y llenarían necesidades habitacionales no sólo en La Paz, sino también del interior del país, por su bajo costo y condiciones de comodidad. Sus ejecutivos dijeron que despertará el interés por que reunen comodidad. La fotografía muestra una de las casas pre-frabricadas con materiales nacionales.

INVITACION OFICIAL

Coordinación Nacional del Pacto Militar Campesino y la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia tienen el agrado de invitar a los hermanos campesinos y a la ciudadanía en general, a los siguientes actos que se llevarán a cabo en conmemoración al "Día del Indio"

EN UCUREÑA, el día 2 de Agosto a hrs. 12.00 concentración campesina de homenaje al 24 aniversario de la dictación del Decreto de Reforma Agraria, que se realizará al pie del monumento al campesino, erigido en la histórica plaza en que se firmó el Decreto de Reforma Agraria que se liberó al campesino del pongueaje.

EN WARIZATA, el día 3 de agosto a hrs. 10.30 concentración campesina para conmemorar el "Día del Indio", el XXIV aniversario de la Reforma Agraria y al mismo tiempo el XLVI aniversario de la creación del primer Núcleo Escolar Rural.

Concentraciones que serán realzadas con la presencia del Excmo. señor Presidente de la República y Lider del Campesinado Boliviano, de los Ministros de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y Educación, otros dignatarios de Estado, Miembros del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas altas autoridades Militares y Administrativos.

La Paz, Julio de 1977

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal; ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. JORGE FORGUES DE LA ZERDA (Q.E.P.D.)

Nelly V. V. de Forgues, esposa; María Teresa del Pilar, Jorge y Ana María Forgues, hijos; María Eugenia Urquizo de Forgues, hija política; Mónica Delgadillo Forgues, Jorge, Marcel y Patricia Forgues Urquizo, Cecilia Pérez Forgues, nietos; Carlos Forgues de la Zerda; Blanca Aguirre de Forgues, hermana política; Martha Forgues de Aliaga, Gonzalo y Fernando Forgues Aguirre, sobrinos; y demás familia, invitan a sus parientes y amistades a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 a. m.; y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General a Hrs. 11 a.m.; el día lunes 1º de agosto.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Paraguay Nº 1388.

CASA SANTANDER: AV: ARMENTIA Nº 517 FONOS: 23656-23663-52313.

LA COMPAÑIA AMERICANA DE SEGUROS Y REASEGUROS, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor

Ing. AGUSTIN VILLARROEL ANTEZANA

hermano de su Gerente General, e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día lunes 1º de agosto a horas 16.oo. El cortejo fúnebre partirá de la calle Nicaragua Nº 1645 (Miraflores).

CASA SANTANDER: AV: ARMENTIA Nº 517- FONO 23656.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fué abnegado esposo y padre, señor

Ing. AGUSTIN VILLARROEL ANTEZANA (Q.D.D.G.)

Margarita Artunduaga de Villarroel, esposa; Agustin, Javier y Jaime hijos, Julio y Carlos Villarroel Antezana hermanos; Teresa Rivero de Villarroel, Elva Sotomayor de Villarroel, Percy Artunduaga de Justiniano, Nery Artunduaga, Tomas Artunduaga Armandina A. de Gonzales, Dolores A. de Portugal hermanos políticos, los sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, U.M.S.A. Facultad de Tecnología (Dpto. Petroleo), Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo", Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Club Petrolero, Tecnología integral, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día lunes 1º de agosto a hrs. 16:oo (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Nicaragua Nº 1645 (Miraflores).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER: AV: ARMENTIA Nº 517-FONO 23656.

HOGAR*

Ecuador reitera fe en el.....

(Viene de la página 1)

del Ecuador en el Pacto Andino", si no se llega a "soluciones adecuadas para cada uno de los países".

Tal declaración fue reproducida por el diario "El Tiempo" de esta capital en un tono sensacionalista, que exageró la posibilidad de una salida ecuatoriana del pacto, el periódico "El Tiempo" está estrechamente vinculado a sectores empresariales del sector importador.

Entre estos sectores se cuentan las asociaciones de importadores de automóviles, cuyos directivos mantienen una oposición manifiesta al programa automotriz del pacto, señalando que es más rentable para el país continuar con la importación directa de automotores en lugar de asumir su producción.

En rigor, la posición manifestada por el ministro Montaño es la del posible retiro peruano del programa automotriz del pacto en la medida que los cuatro miembros restandes del Acuerdo (Venezuela, Colombia, Ecuador y BOLIVIA), no accedan a la revisión planteada por el gobierno de Lima.

Por su parte, la polémica con los sectores empresariales del ministro Montaño asumió un curso dialogarte, tras un debate público a través de la prensa del Secretario de Estado con directivos de las cámaras de agricultura de la sierra, la semana pasada.

Los productores agrícolas habían objetado la no asignación a su juicio, de producción de tractores y otros equipos agropecuarios al país. Montaño aclaró que esa asignación existía y calificó de "mal informada, aunque no de mala fe", la versión propalada por las cámaras de agricultura.

El ministro se reunió con directivos de los organismos empresariales y les entregó una amplia información sobre el Pacto Andino. Los empresarios acordaron redactar un texto común con sus observaciones, no sin antes recomendar "cautela" al ministro en las negociaciones que se avecinan en torno al programa automotriz.

LOUIS DE FUNES VUELVE MAS "LOCO" QUE NUNCA!

¡DIVERTIDO! ¡COMIQUISIMO! ¡CHISPEANTE!

TECHNICOLOR

TODO PUBLICO

UN LOCO LINDO EN

El Gendarme de SAINT TROPEZ

Christian MARIN · Jean LEFEBVRE

Un Film de JEAN GIRAULT

OTRO DIVERTIDO IMPACTO DE "INCOFISA"

MARTES - DIVERTIDO ESTRENO Cine SCALA

Doscientas personas fueron capacitadas en computación

CENACO informó que entregó certificados a doscientos funcionarios estatales y del sector privado, que acreditan que fueron capacitados en técnicas de computación.

El Gerente General del Centro Nacional de Computación, Ing. Basilio Plaza, se refirió, durante el acto de entrega de certificados, a la importancia de contar con el personal adecuado para los servicios de computación, cuya utilización está en constante crecimiento en el país.

Los asistentes a los cursos, organizados por CENACO, forman parte del personal seleccionado en instituciones como el Ministerio de Finanzas, Alcaldía de La Paz, Renta, INE, Banco Agrícola de Bolivia y otras empresas estatales y particulares, con miras a establecer sus propios sistemas de computación bajo la supervisión del ente encargado del procesamiento de datos.

Los funcionarios que recibieron certificados aprobaron cursos sobre "Introducción a la computación", "Introducción al DEC 10", "Operaciones en máquinas Olivetti", "COBOL básico" y otros más.

El coeficiente de aprobación ha sido altamente satisfactorio, de acuerdo al criterio expresado por el Lic. Guillermo Cusicanqui, Jefe del Departamento de Capacitación de CENACO.

Las tecnologías adaptadas...

(Viene de la página 3)

La exigencia que existe en el referido estudio de Kiel en el sentido de que las técnicas sencillas tienen que hacer posible una producción a buen precio también en caso de pequeñas cantidades, ya es practicada previamente por los especialistas de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ). Así, en este sentido, en algunas islas del Pacífico y en países africanos las fibras de plataneros, citadas a mero título de ejemplo, se elaboran para producir tableros, sacos y esteras, otros residuos para fabricar tableros de fibras prensadas, azulejos y losetas, sogas y chozas. Junto a esto, se están desarrollando constantemente nuevos métodos destinados a producir pequeñas cantidades de azucar, tales como por ejemplo de 100 a 500 kilos por día.

Centro Cívico 20 de Octubre...

(Viene de la página 3)

mejor galardón de los Miembros del Centro Cívico 20 de Octubre que es baluarte y esencia de la nacionalidad, porque ellos hicieron obra y lucharon en todo momento sin otra meta que la defensa de los altos intereses de la Patria.

Esta inclita ciudad de La Paz y el departamento todo, que por razones irreversibles de la historia es digna de mejor suerte, ya que aporta con más del 70 por ciento de los ingresos al erario nacional, cobija en su seno a todos sus hermanos bolivianos, sin discriminaciones ni regionalismo, y por lo tanto merece ser atendida en la medida de su importancia.

La Paz, tantas veces llamada "Crisol de la Nacionalidad" y "Cuna de la Libertad" ha contribuido en forma decidida al logro de la independencia americana luchando denodadamente por más de 15 años. Nuestros compatriotas han ofrendado sus vidas en aras de la libertad, como el caso de la ejemplarizadora hazaña realizada por el prolomártir don Pedro Domingo Murillo, que todos reconocemos y que fue ejemplo de holocausto y sacrificio por legarnos libertad.

La Benemérita Institución 20 de Octubre, cumple este año sus Bodas de Oro y se apresta a celebrar este acontecimiento con toda la solemnidad del caso, ya que se trata de una entidad que ha contribuido con largos años de lucha a la causa paceñista como abanderada de sus altos intereses, razón por demás suficiente para ser acreedora a la distinción con la Condecoración del Cóndor de los Andes como lo determina la Constitución Política del Estado. Cabe mencionar que esta entidad ha sido galardonada por la Real Academia de la Lengua de España, con el Corbatín que le acredita como entidad miembro.

Reducida inversión extranj

(Viene de la página 1)

Santa Clara: 60 millones de dólares.

—Metlalgesellschaft (Alemania Federal), para exploración y explotación de minas de cobre y plomo en la areal zona de Aysen: 38 millones de dólares.

—Foote (norteamericana), interesada en exploración y explotación de yacimientos de litio: 23 millones de dólares.

—Marvis Corporation y otros (compañía panameña), inversiones en la minería del cobre: 17 millones de dólares.

—ESSO (norteamericana), inversiones en los sectores de energía y combustible: 14.9 millones de dólares.

—Grupo Royal Dutch-Shell (anglo-holandesa), inversiones para fabricación y distribución de productos derivados del petróleo: 11.6 millones de dólares.

—Solyet S.A. (Argentina), inversiones en el turismo: 9 millones de dólares.

Estas son las diez mayores inversiones extranjeras autorizadas por un total de 1.058 millones de dólares, que representan el ochenta por ciento del total registrado. El resto corresponde a 217 aprobadas por el Comité de Inversiones extranjeras por un monto aproximado a 300 millones de dólares.

Las cifras descritas corresponde a inversiones aprobadas y registradas, pero no concretadas como un aporte a la economía nacional. Cada inversión extranjera determina un contrato entre el estado chileno y el inversionista particular y generalmente existe un plazo prolongado para finiquitar las negociaciones.

El Decreto-Ley 600 tiene una vigencia de casi tres años y hace cuatro meses fue modificado ampliando las franquicias a la inversión foránea por estimar el actual régimen que de ésta depende en grado importante el desarrollo económico del país. Pese a ello, el flujo de capiales extranjeros ha sido débil y las tratativas se prolongan más allá de lo presupuestado.

Del total de 227 acuerdos sobre inversión, setenta y seis corresponden a flujos normales de capital hacia compañías existentes en Chile con anterioridad al advenimiento del actual regimen, y suman 97 millones de dólares. Ello significa que los compromisos de nuevas inversiones alcanzan a 1.200 millones de dólares.

Sobre jóvenes y adultos...

(Viene de la página 3)

sobre sus límites, eso es ya ponerse en marcha, eso es ya tomar el camino que permitirá sin duda volver a encontrar una comprensión mutua.

Tal vez es también el escuchar un llamado que nos sitúa en la originalidad de nuestra fe, al revivir la experiencia espiritual de Abraham, el padre de los creyentes, que tomó en serio esa palabra que Dios le dirigió: "Abandona tu pueblo, la casa de tu padre, y ve al país que yo te indicaré".

Sí, sin dejar nuestra tierra y sus exigencias, podemos convertirnos en "nómadas espirituales", podemos acercarnos a aquéllos que parecen alejarse, liberarnos de lo que rechazan en nosotros y quizas encontrar en ellos ciertos valores duraderos que llevamos en nosotros.

Cyrus Vanc

(Viene de la página 1

mandato convencido d
enfoque global del ce
vantino sería más pos
la política "paso a p
Richard Nixon y H
Luego vinieron sus d
sobre "solar patrio" pa
finalmente, sus entrev
Begin.

En seis meses, Car
medir los límites a su
tuvo que retroceder.

Por un lado, la colo
y el "Lobby" hebreo
greso muy poderosos y
Unidos en conjunt
didamente proisraeli.

Por otro, los dirige
bes no pueden, por
internas e interárabe
donar bruscamente a
tencia palestina.

Por último, nadi
enfrentarse directamen
URSS, copresidente
Conferencia de Gine
mismo Vance insistió e
en que consulta muy
temente con el emba
viético Anatoly Dob
incluso en su esperanz
Moscú avale su gira o
contemple con b
neutralidad las propue
presidente Carter.

y ahora la instant de KODAK

Para fotos instantáneas en el color de KODAK

Colores que captan sus momentos...instantáneamente.

Tan pronto como oprima el disparador y exponga la Película KODAK Instant Print, su mundo quedará grabado en color. Al dar vuelta la manivela o por la acción del motor eléctrico, la foto sale de la cámara pasando a través de los rodillos, los que extienden el activador por su superficie. Cuando la foto sale, está limpia y seca.

Y se transforman en realidad delante de sus ojos.

Al cabo de uno o dos minutos, se comienza a ver una imagen, y mientras Ud. observa, los colores aparecen vívidos y brillantes. Al cabo de unos minutos, la imagen, limpia y seca, es una realidad . . . una foto instantánea . . . en color por Kodak.

CASA KAVLIN S.A.

POTOSI 1140 — CAMACHO ESQ. COLON

Y AGENCIAS AUTORIZADAS EN TODO EL PAIS

Cía. Boliviana de Publicidad

la "pantalla chica"

con la "perfección grande"

...teniendo su televisor portát

SONY 131

lo más perfecto en imagen y sonido para su placer

Representantes y distribuidores exclusivos

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRI

NICO CENTELLAS GUACHALLA

Recordando los seis penosos años de su partida al Mas Allá tendrá en su memoria la celebración de una misa en el Venerable Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio) el día de hoy domingo 31 de julio a horas 11.30.

Los padres y los hermanos insinuan a los parientes y amigos acompañarnos en este acto de piedad cristiana.

FALLECIMIENTOS

En la Paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. NICOLAS RODAS PEÑALOZA

Ex-Presidente de la Corte Superior de Distrito de La Paz

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Waldo, Olda, (ausente) Nilda, Carlos (ausente), M. Eugenia, Casto y Wilma hijos; Lucila C. de Rodas, Rolando Alvarez T., Edgar Quintanilla y Miriam M. de Rodas, hijos políticos; Urbana, Nélida, Alberto y Manuel (ausentes), hermanos; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 15 del día de hoy domingo 31 de los corrientes. El cortejo fúnebre partirá del Palacio de Justicia (Yanacocha esq. Potosí)

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicios Funeraria Aliaga. Figueroa 773 Tels. 25676-64800.

LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su ilustre ex-Presidente

Dr. Don NICOLAS RODAS PEÑALOZA

(Q.E.P.D.)

Y sumándose al dolor de su familia, invita al traslado de sus restos mortales al Cementerio General de esta ciudad, el día Domingo 31 del presente mes a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá del Palacio de Justicia.

La Paz, 30 de Julio de 1977

MISAS

EL ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ

EL H. CONSEJO MUNICIPAL DE CULTURA

LOS INSTITUTOS DE INVESTIGACIONES HISTORICAS

Y DE CULTURA AYMARA

LA CASA MUNICIPAL DE LA CULTURA

"FRANZ TAMAYO"

Invitan

A la misa que en memoria de la Pintora

María Esther Ballivián de Perrin

Vocal del Consejo Municipal de Cultura

se oficiará en el Templo de María Auxiliadora el martes 2 de agosto a horas 19:30.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue Sra:

MARIA ESTHER BALLIVIAN

de PERRIN

(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente los sentimientos de pesar que hicieron llegar parientes y amigos, rogándoles asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se oficiará el día de mañana lunes 1º de agosto, en el Templo de los Reverendos Padres Carmelitas a horas 19.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Agenda Femenina

ASOCIACON DE MUJERES PROFESIONALES UNIVERSITARIAS

Las integrantes de la Asociación de Mujeres Profesionales Universitarias se reunirán el próximo martes, en sesión extraordinaria en su sede de la Av. Camacho, con motivo de la reapertura de los consultorios jurídicos, odontológicos y médico, atendido por las socias de la entidad para personas con escasos recursos económicos.

ALIANZA DE MEDICAS.

La Alianza de Médicas realizará el miércoles a horas 19 una asamblea general, con motivo de la mesa redonda sobre el tema: Drogas", en la que intervendrá el señor Roberto Valda Palma.La reunión tendrá lugar en la casa de la señora Ruth Guillén de Maldonado, calle Trinidad Tobago 1096.

CLUB DE SEÑORAS "EL HOGAR".

Las socias del Club de Señoras "El Hogar" se reunirán el martes próximo, a horas 15, en su secretaría.

ROTARY CLUB.

El Comité de Damas de Rotary Club realizará el próximo miércoles su reunión ordinaria, en la sede de la entidad.

ASOCIACION DE ESPOSAS DE ECONOMISTAS.

La Asociación de Esposas de Economistas se reunió ayer en su sesión mensual mixta.

COLEGIO MARIA AUXILIADORA.

Hoy, tendrá lugar la reunión de la Asociación de Ex-alumnas del Colegio de María Auxiliadora.

Nueva Profesional

El 22 del presente mes, la Srta. Marina A. Guzmán Rodriguez, recibió el título de Lic. en Enfermeria de la Universidad Boliviana Mayor de San Andrés, en solemne acto de colación realizada en el Paraninfo Universitario de esa Casa Superior de Estudios.

ASOCIACION DE MUJERES DE NEGOCIOS Y PROFESIONALES.

La Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales de La Paz invita el miércoles 17 de agosto a la segunda conferencia del Ciclo de Conferencias de "Orientación sobre el Campo y Desarrollo Económico en que puede participar la mujer en Bolivia" sobre el tema: Fuentes y recursos del sistema Financiero Nacional a cargo del Banco Central de Bolivia.

Nuevo Profesional

En solemne ceremonia el pasado viernes 22 obtuvo el título de LICENCIADA EN AUDITORIA la Srta. Sylvia Roxana Cortes Villacorta.

Nuevo Profesional

Después de haber culminado exitosamente sus estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, prestó juramento de ley como Licenciado en Economía el señor Jorge Catacora Mansilla, ex alumno del Colegio Nacional Germán Busch.

La señorita Adenie Chávez Land, quien está estudiando Negocios Internacionales en la Universidad de Georgia de los Estados Unidos, se encuentra de paso en La Paz por vacaciones.

La familia del que en vida fue

Gral. DAVID TORO RUILOVA

(Q.E.P.D.)

agradecen profundamente los sentimientos de condolencia y solidaridad al Excmo. Sr. Presidente de la República, Ministros de Estado, Comando Conjunto de las FF.AA. de la Nación, SS. Grales., Jefes y Oficiales del Ejército, Aviación, Fuerza Naval y Policía Nacional, Y.P.F.B., Banco Minero de Bolivia, Ministerio del Trabajo y demás Instituciones, familiares y amigos e invitan a la misa que en memoria del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 1º de agosto a horas 11.30 en la Parroquia del Carmen (RR.PP. Carmelitas) Avda. 20 de Octubre.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Julio de 1977

"Venid a Mí, los que estáis agobiados, que Yo os haré descansar" (Mt. XI, 28).

Luego de haber recibido los últimos sacramentos, la Bendición de N.S.P.San Francisco y la Bendición Papal ha muerto la señorita.

ASUNTA BURGOA PEÑALOZA t.f.

(Q.E.P.D.)

Sus hermanos, María Burgoa, v. de Builtrón, Luis Amador, Delfina y David Burgoa Peñaloza, así como los demás miembros familiares, al anunciar el deceso, encarecen a los amigos los acompañen en la misa de cuerpo presente a hrs. 9 y al traslado de los despojos al Cementerio General el día de Hoy Domingo 31 a hrs. 11 desde la casa mortuoria de Avenida Busch 661.

Agradecerán se encomiende a la difunta.SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA, Graneros Esq. Figueroa Tels. 25254 - 24290

La familia del que en vida fue

JAVIER RODRIGUEZ BUSTOS

(Q.E.P.D.)

Invita a la misa, muy especialmente a la hermandad del señor de Mayo, recordando el 4to. año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía) el día de mañana lunes 1º de Agosto a horas 12 y 30 p.m.

Por su asistencia a este acto de piedad cristiana, la familia quedará eternamente agradecida.

La Paz, Julio 1977

PARA JAVIER
RODRIGUEZ BUSTOS

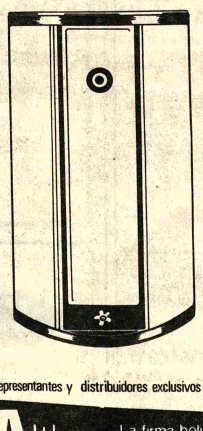
Amado hijo y hermano
han pasado cuatro años, de tu partida
Pero tu adorada persona, vive en nuestros corazones.
Aún no podemos conformarnos con tu partida
que tristeza y dolor embarga nuestras vidas sabiendote tan lejos.
Sólo nos queda posar nuestros labios en tu querida fotografía, y llevarte un ramo de rosas blancas todos los domingos al lugar de tu eterno descanso.
Llevamos rosas blancas, tan blancas como fue tu alma, simbolo de pureza y bondad.
Que ironía del destino te fuistes un mes de agosto para no retornar más, y sólo nos queda la esperanza de encontrarnos en el mas allá.
Adorado Javierito ruega por nosotros al divino redentor para darnos resignación.
Adios querido hijo y hermano.

Tu Mamá y hermanos.

agua caliente a raudales con

Calefones

CON CAPA DE VIDRIO PARA EVITAR LA CORROSION DEL TANQUE, Y CON VALVULA DE SEGURIDAD



Rheem

VEA SU RHEEM EN HANSA Y VERA QUE FACIL ES TENERLO

Representantes y distribuidores exclusivos

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Helena Rubinstein de EE.UU.

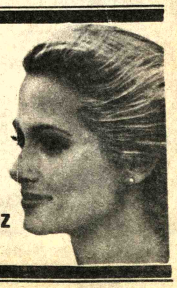
"La Ciencia de la BELLEZA"

REALZA SU BELLEZA... Y LA PROTEJE

exija lo mejor para su cutis

Nuestras expertas de BELLEZA la atenderán todos los días de la semana en: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA SOCOMAN S.A. Agencias en todo el país.



AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

Gisbert y Cía. S.A.
Casilla 195
La Paz - Bolivia

ACABAMOS DE RECIBIR:

LEVASSORT - Chicos y chicas
ESPEONCEDA - El Estudiante de Salamanca
LEVILLIER - El Paititi
EDWARDS - Persona non grata
KOESTLER - El cero y el Infinito
SABATO - Abaddón, El Exterminador
CORTAZAR - Relatos
MALLEA - La Razón Humana.

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO OFREZCO departamento completo independiente. Sajama Nº. 224 (29-31/85302).

LUBRAVE Yanacocha 448.- Venta Propiedades Horizontales. San Pedro para negocio, vivienda. (31-1º.).

Casas

LUBRAVE Yanacocha 448.- Necesitamos casas, terrenos, habitaciones, venta y anticrético. (31-1º).

LUBRAVE Yanacocha 448.- Casas venta Estadio Bolivar, final Villamil de Rada $b. 90.000.- Vino Tinto, casa nueva, Alto La Paz con horno. (31-1º.).

Propiedades Terrenos

TERRENOS EN YUNGAS 40 ó más hectáreas, interesa comprar. Ofertas JPF: casilla 506 La Paz (26-2/CVC)

COMPRO pequeño TERRENO en zona central y adyacentes. Ofertas a Avenida de las Muñecas Nº 492 antes Kennedy a pocos pasos de la Avenida América (TAPICERIA) (22-2)

VENDO TERRENO en Achumani 344.50 M2. Sin intermediarios. Referencias teléfono 54702 (25-31).

Técnicos

ELECTRICISTA toda hora Instalaciones Reparaciones teléfono 60697 (26-1º/84889)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (25-31/84881).

ELECTRONICA "SEMP" Televisores, Radios, Grabadoras, Cuadrafónicos. Electrónica en General. REPARACIONES Plaza Venezuela 1449 teléfono 24391 (27-31/84891).

PLOMERO Instalaciones, reparaciones SANITARIAS teléfono 26823 (25-1o/84880).

ofertas especiales

MOTOR DE AVION se VENDE "LYCOMING" 200 H.P. nuevo e inyección completo. Referencias teléfono 2-7652 SANTA CRUZ (23-2/84081)

OCASION por motivo de viaje vendo una FILMADORA y una PROYECTORA de 8 M.M. llamar al teléfono 61241 (27-31/84892).

SOLDADOR DE ARCO de ocasión se vende, modelo 250 Amperes, 220 voltios. Calle Viacha Nº. 30 (entre Avenida Kennedy y Manco Capac) (21-2/CVC)

Instrumentos Musicales

PIANO Y ACORDEON compro cualquier estado Referencias teléfono 23516 (24-2/84876)

Empleados

EN VENTA "66 VW DOBLE CABINA mejor oferta Ref. Teléfono 83345 (30-31/85306).

COCINERA COMPETENTE precisamos BUEN SUELDO Referencias teléfono 82829 y 52178 (R).

COCINERA URGENTE necesito se paga BUEN SUELDO Referencias teléfonos 28804 - 83087 (R)

Vehículos

LUBRAVE Yanacocha 448.- Venta colectivo modelo 72 Especial Camioneta M. 75 Marca Skoda $b. 37.000.- con facilidades. (31-1º).

TAPIZAMOS TODA CLASE DE AUTOMOVILES trabajo garantizado, trabajamos al día puntualidad y esmero. Dirección Avenida de las Muñecas Nº 492 antes Kennedy a pocos pasos de la Av. América (22-2/)

NECESITO MAESTRO carpintero a jornal y destajo. Referencias teléfono 57707 (30-5/85305)

VENDO CAMION "FORD" F350 Ranger XLT Modelo 1977 equipado Industria Americana tres toneladas. Referencias Avenida República Pasaje 94 Nº. 113 teléfonos 29026 - 280632 (27-31/84893).

DIPLOMATICO VENDE el Automovil FORD GRANADA modelo del 1976 Referencias teléfono 82108 Avenida Arequipa Nº. 8123 (29-1/84900).

Antigüedades

ANTIGUEDADES compro cuadros, armas todo antiguo, México 1483 teléfono 23516 (24-2/84876).

Animales

VENDO GATITOS (DOOPER) Juan de la Riva 1588 Patio izquierda Sr. Mejía. 2/84875

Muebles

MUEBLES DE OCASION Moderno juego dormitorio, comedor, ropero, muebles sueltos, refrigerador ropa a medio uso, solo sábado y domingo Calle David Pinilla 701 esquina Almirante Grau (Frente Inst. Méndez Arcos) (30-31/L)

COCHABAMBA

EN PLENA zona Comercial y Bancaria se vende sin intermediarios sólido y bien conservado EDIFICIO en 3 plantas apto para BANCO, COMERCIO U OFICINAS. Informes teléfono 21134 casilla a postal 1474 (COCHABAMBA) (27-2/84897).

EN COCHABAMBA ofrezco vender DEPARTAMENTOS HORIZONTALES tres dormitorios garaje, zona Plaza Sucre facilidades de pago Referencias calle Sucre 3271 teléfono 1320 (29-2/84890)

Varios

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429, Of. 5' Teléf. 23616.

TRAMITA VOLANDO PASAPORTES EN 8 horas. Jet. teléf. 23616.

TITULOS DE BACHILLER $b. 150.- JET Teléf. 23616.

RECTIFICACION DE NOMBRES APELLIDOS. Trámite inmediato JET. Teléf. 23616.

CARNET DE IDENTIDAD, trámite inmediato. JET teléf. 23616.

BREVETS PROFESIONALES. Trámite inmediato. JET Teléf 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS 3 días. JET teléf. 23616.

TRANSFERENCIAS, VEHICULOS, TERRENOS, NEGOCIOS y otros. Trámites inmediato. JET Teléf. 23616.

TODO TRAMITE PARA ESTUDIANTES. Trámites rápidos. JET teléf. 23616.

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR. 20 días. JET teléf. 23616.

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA. JET Ayacucho 429. Of. 5. teléf. 23616. La Paz.

LUBRAVE Yanacocha 448. Necesitamos capitalistas con diferentes sumas, préstamos dinero, sobre hipoteca y joyas. (31-1º)

LUBRAVE.- Yanacocha 448.- Venta terrenos con habitaciones, alto La Paz, Alto Florida 200 m2., $b. 120.000.- Pedro Kramer 600 m2. $b. 120.000.- (31-1º.).

LUBRAVE Yanacocha 448. Terreno 5.000 m2. con 9 galpones agua, luz, Viacha (31-1º.).

SE VENDE ROPA de mujer, y hombre zapatos seminuevos y nuevos Ref. Francisco de Miranda Nº. 2009 esquina Villalobos teléfono 42747 (29-8/R).

POR EXTRAVIO queda anulado talon TASA contrato Nº. 12477 Plan 36-11 a nombre de Jaime Delgadillo Schulce (29-31/85301).

TRAMITAMOS Libretas Militares, Brevett Profesional Carnet Identidad. Sagarnaga 173-segundo piso OFICINA "4" (29-2/85303).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ VENDO propiedad agrícola ganadera 200 Has. alambradas 50 has. pasto 30 has. Caña a 10 kms. PIL 7 km. asfaltados saldo buen camino Referencias Seoane 154 teléfono 2-6704 (26-31/84085)

EN SANTA CRUZ VENDO propiedad agrícola ganadera 1.000 has. 400 has., desmontadas y planas alambrada 600 cabezas de ganado 28 km. de Warnes. Referencias calle Seoane 154 teléfono 2-6704 (26-31/84085)

EN SANTA CRUZ VENDO CASA por estrenar Avenida Alemania. Referencias teléfono 2-6339-Santa Cruz 29317 La Paz. (30-5/85304)

EN SANTA CRUZ, LOCAL Comercial en alquiler a una cuadra de la plaza principal con baño y teléfono. Referencias teléfono 2-3406 - 2-3018 (28-14/84091).

EN SANTA CRUZ VENDO local parrillada lado oeste del estadio calle Chaco 236 referencias Calle Soliz de Olguin 133 (26-31/VIII/84086)

EN SANTA CRUZ VENDO LOTE 1.000M2 barrio Ramafa. Referencias teléfono 3-5677 SANTA CRUZ (29-2/84092).

FERNANDO VILLAMOR LUCIA

Doctor en Derecho Penal

Diplomado en Estudios Superiores de Criminlogía Asesoramiento y trámites en materia penal.

Estudio jurídico: Jenarso Sanjinés Nº 423 (pasaje peatonal)

Edificio Libertad 1er. piso Of. 103.

Teléfono 42681-Casilla Nº. 4171

Edificio Santa Isabel

Se cita con carácter de urgencia a los copropietarios y/o apoderados e inquilinos, a la Asamblea que se llevará a cabo el día lunes 1º. de Agosto en el Salón de Copropietarios del Bloque "C" a horas 18:30, con objeto de aprobar los estatutos y reglamentos del edificio y considerar aspectos de orden económico.

Se recomienda puntual asistencia.

EL DIRECTORIO

Línea Telefónica Comercial

Zona próxima TASA, vendo. Ref. Calle Murillo 976 ca esquina Cochabamba toque timbre.

DEPARTAMENTO PARA DIPLOMATICO O EJECUTIVO

Se alquila amplio departamento lujosamente amoblado 3 dormitorios, amplio living comedor, escritorio, teléfono, garage, cocina, dependencia servidumbre etc. en "Edificio Montevideo". Avenida Arce esquina Montevideo.

Referencias Teléfono 21023 - 20903

EDIFICIO EN ALQUILER

A partir del 20 de agosto, en Av. Uruguay 464, lado Linale Weiss, Edificio nuevo que comprende:

a) Almacén y Depósito: Superficie 231 m2.

b) Primer piso 4 oficinas: Superficie 165 m2.

c) Segundo piso 5 oficinas; Superficie 165 m2.

Todas las plantas cuentan con toilettes y kichenets, además cuarto portería.

Se acepta ofertas a casilla 719 La Paz, hasta el 15 de agosto, proporcionando nombre, teléfono y antecedentes del interesado, uso que dará al inmueble, alquiler mensual y garantía.

Se dará preferencia a oferta por todo el Edificio. Alternativamente alquiler por solo almacén y depósito y por cada uno de los pisos superiores o una combinación de a) b) c).

Puede ser visitado a partir de la fecha, de 14.30 a 17 horas. Se contestará sólo las mejores ofertas para entrevista personal.

Gratis! Infórmese y pida su Matrícula para estudiar

DESDE ESTADOS UNIDOS

con la AYUDA del ECONO PLAN

Contribuyendo a mejorar el bienestar social y económico de todos aquellos de limitados ingresos pero con legítimos deseos de superación, el

CENTRO DE DIFUSION CULTURAL

pone el estudio al alcance de todos mediante matrículas de inscripción del

ECONO – PLAN

para estudiar una lucrativa profesión.

PARA AMBOS SEXOS

LLENE EL CUPON Envíelo hoy mismo

EN SU CASA POR CORREO

Los interesados deben dirigirse a:
CENTRO DE DIFUSION CULTURAL
Casilla de Correo 7457 - LA PAZ

NOMBRE ____
DIRECCION ____
LOCALIDAD ____
PCIA. - EDO. - DTO. ____

EN SANTA CRUZ

Se venden lotes de terrenos en la urbanización ex—Coper, sobre la radial 18, diagonal oficinas de la Aduana Nacional.
Referencias a los teléfonos 24549-29759

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL NOROESTE

Licitación Pública Nº. 2/77

Segundo Llamamiento

La Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste "CORDENO" de conformidad con el Decreto Ley Nº. 10120 de 2 de febrero de 1972, invita a las Empresas constructoras de 1a. y 2a. categoría, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción a presentar propuestas para la construcción de su Edificio en la ciudad de Cobija.

Los planos, especificaciones y demás documentos de licitación, podrán ser adquiridos previo pago de $b. 2.000, en la oficina regional de CORDENO en La Paz, Edificio Libertad (calle Jenaro Sanjinés Esq. Pasaje Peatonal (8º piso, oficina 803 teléfono 52358).

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo con los requisitos exigidos en el Pliego de Especificaciones y disposiciones legales correspondientes hasta Hrs. 15.30 del día 19 de agosto de 1977 en las oficinas de Cordeno en la ciudad de La Paz.
Las propuestas serán abiertas el día 19 de agosto a horas 17 en las oficinas de Cordeno.

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 30 de julio de 1977

---

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza. CENTRAL Tel. 40460-41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

ROL DE TURNOS DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS

DEL 23 AL 30 DE JULIO

HISPANA Dr. Jorge Claros Yanacocha Nº. 311 Tel. 26647. **VIRGEN DE REMEDIOS** Dra. Aida de Oviedo Ballivián Nº. 1446 Tel. 41444; **SANTA ISABEL** Dra. Teresa Urquiola, Diaz Romero Nº. 1306 Tel. 27694; **LITH** Dra. Lidia Carrillo, Ocobaya Nº. 231 (Villa Fátima,T; **ISABEL LA CATOLICA** Dr. Carlos Ibarsena Avenida Arce Nº. 2587. Tel. 56498; **SANTA CATALINA** Dra. Hilda Usmayo, Boquerón - Colombia Tel. 57238; **FRIAS** Dra. Antonia Frias Max Paredes Nº. 842 (lado Templo Gran Poder). **METROPOLITANA** Dra. Elba Gutierrez Avenida República Nº. 26 Tel. 20223; **SAN ROQUE** Dr. Rodolfo Buitron Avenida Buenos Aires Nº. 1592; **LITORAL** Dra. Teresa Quintanilla Seja del Alto. **OBRAJES** Dr. Ricardo García Plaza Obrajes. Tel. 82081

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548- ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SENORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.
RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD. 26643 y 66193.

FLOTAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700. Tel. 26376 **ANDINO, LEON DE LA BARRA** 360 Tel. 20471. **ATLAS.** Alonso de Mendoza y Bozo 226. Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita) Tel. 28981 **BUSTILLOS,** Calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894. **BOLIVIA** Alonso de Méndoza. Tel. 55854. **CONDOR** Bozo esquina Montes Tel. 25893 **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (Prolong. I. Tamayo 417) Tel. 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167 Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375. **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258 **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911. **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522. **KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612. **KORILAZO** Montes 700 Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033. **MONTANA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Méndoza esq. América 278 Tel. 27551. **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapac 450 (a 1/2 cuadra Vita) Tel. 61324 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS. RIVEROS** Tel. 40475. Montes 660. **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929) Tel. 43154. **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder). **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. Américas 497 Tel. 43001.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels: 54649-53132-55769-51155-51163-59053 LUFTHANSA Tels.: 20383 - 25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792 AVIANCA Tels. 43909-40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels 54117-41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472- IBERIA Tels. 20270-24378- ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510 ESTACION GUAQUI Tel. 888

ITINERARIOS

Aviones que Hoy llegan y salen de La Paz

DOMINGO

LLEGADAS

L.A.B.	Vlo. 924	Hrs. 06.50 de Santa Cruz
"	" 827	" 07.55 de Trinidad-San Borja
"	" 951	" 10.20 de Miami-Panamá-Santa Cruz-Cochabamba
"	" 815	" 11.30 de Reyes-Rurrenabaque
"	" 942	" 12.10 de Tarija-Yacuiba-Sucre
"	" 955	" 15.05 de Lima
"	" 972	" 18.05 de Sao Paulo-Santa Cruz-Cbba.-Camiri Yacuiba
BRANIFF INT.	" 979	" 09.30 de Miami-Panamá-Nueva York
"	" 978	" 23.35 de Buenos Aires-Santiago de Chile

SALIDAS

L.A.B.	" 943	" 07.30 a Sucre-Tarija-Yacuiba
"	" 971	" 08.00 a Cochabamba-Sta. Cruz-Sao Paulo
"	" 815/816	" 08.20 a Reyes-Rurrenabaque
"	" 954	" 11.20 a Lima
"	" 921	" 12.40 a Cochabamba
"	" 828	" 13.10 a San Borja
"	" 955	" 16.35 a Cochabamba-Santa Cruz
"	" 925	" 19.00 a Santa Cruz
BRANIFF INT.	" 979	" 11.15 a Santiago-Buenos Aires

Vuelos a 1ra. hora de mañana lunes: L.A.B. Hrs. 06.50 llega de Santa Cruz- Hrs. 07.30 de Cochabamba.
Sale: Hrs. 07.50 L.A.B. a Arica-Hrs. 08.00 a Cbba.-Sta. Cruz- Bs. As.- Tarija-Yacuiba-Potosí-Concepción.

Guia Profesional

Médicos

DR. JOSE SOTOMAYOR
Cirujano-urólogo

Especializado en Alemania, Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata y VENEREAS.
Consultas de 15,30 a 19.
Consultorio: Colón 668.- Teléfono 53762
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. LUIS BARRAGAN
Medicina Interna

Endocrinología - Medicina Nuclear, Bocio y Enfermedades tiroideas, Diabetes-Obesidad. Problemas de crecimiento.
Consultorio Edificio Alameda planta baja. Lunes a viernes 15 a 20. Tel. 29483.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel

Hospital de Buenos Aires-San Pablo-Santiago de Chile. Eczemas - Alergias, Tiñas, Acné, . Consultorio Edificio Castilla 2 do. Piso, oficina 201 (Loayza 250), Teléfono 56641. Hs. 14 adelante.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 57219-64817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. ALBERTO MARIACA
Médico Cirujano

Medicina interna Esp. Gastroenterología. Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso. (Edificio Sobima). Altos O.K. de horas 17 a 20. Teléfono 65178 Domicilio 23832.

LABORATORIO CLINICO "WATSON-CRICK"
Plaza Murillo, Edif. Cine París. Of. 26 - Teléfono 40477
DR. RENE ROJAS-DR. RAUL RIOS

Se practican exámenes de Sangre, Orina, L.C.R., citología exofiliativa por microscopía de contraste de fase y Papanicolau, Bioquímica sanguínea y Enzimología, Sero-diagnóstico, Bacteriología, Parasitología, Dosificación de Anticomiciales, Control de la Toxicidad de Anovulatorios.

Dr. ANTONIO MEJIA ESCALERA
Cirujano Cancerólogo

ESPECIALIZADO EN FRANCIA
TUMORES - Mama, Tiroides, Tubo digestivo, Piel, Genitales, Detección precoz.
LINFOGRAFIA. QUIMIOTERAPIA.
Consultorio. Edificio Cine Scala 7º Piso, Teléfono 56695. Horario 17,30 - 20.00

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia

Prenatal. Parto psicoprofiláctico. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Hemorragias. Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino. Cirugía especializada.
Orientación Sexual de la pareja.
Trastornos de la menopausia climaterio.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322
TARDES: 13.30- 19.30
Reservar hora: Teléfono 50040.

Dr. GERMAN VILLAVICENCIO
Neumólogo

Especialización: Argentina. Japón.
Enfermedades respiratorias. Endoscopía.
Cuerpos extraños. Nebulizaciones. BIRD.
Consultorio: Ed. Asbún Nuevo 5º Piso. Oficina 503.
Martes, Jueves, Viernes 17 a 19. Telf. 43903.

Dr. JOSE SEJAS LEDEZMA
Neuropediatría

Especialización: Ciudad Sanitaria "La Paz" Madrid-España.

Children's Hospital Washington D.C. U.S.A.
Parálisis cerebrales. Retrasos psicomotrices. Malformaciones.

Macrocefalias. Microcefalias. Dificultad en el aprendizaje.
Transtornos de la conducta. Cefaleas. Epilepsias, etc.

CONSULTORIO: Avenida Camacho Edificio del Banco Boliviano Americano 3er. Piso.

Teléfono: 24807 Domicilio 55431. Consultas de 15 a 17 horas.

CLINICA DELGADO

Maternidad y Cirugía, Ginecología, Obstetricia, Prenatales, partos, hemorragias, flujos vaginales, planificación familiar.
Murillo 1379 (entre Almirante Grau y Colombia) Reservar hora. Teléfono 25056. Casilla 293.

Dr. PEDRO GUILLERMO JAUREGUI TAPIA
Cardiólogo

ESPECIALIZADO EN FRANCIA Y ESPAÑA

Consultorio: Ayacucho 208. 1er. Piso. Tel. 22762.
Consultas: 16:30 - 19
Telf. Domicilio 54153.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

Médico de Niños

Especialización: Italia, Francia.
Consultorio Avenida 16 de Julio 1616 - 2º Piso de horas 15 a 17.- Teléfono 50461.
Domicilio: Rosendo Gutiérrez 628. Teléfono 54413.
Atención de Urgencia.

Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES
Ginecología - Obstetricia

Especializado en ESPAÑA (Prof. Botella Llusiá)
Prenatal. Parto. Psicoprofiláctico. Esterilidad. Hemorragias, Planificación Familiar, Mama.
Edificio "Libertad" (Potosí - Sanjinés) 7º Piso. Oficina 708 Hs. 14.00 - 18.00 Telf. 63832. Domicilio 54714.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 996 Esq. Yanacocha 4º Piso. Horas 18 a 20 p.m.

Dr. ALBERTO GUMIEL
Médico

Especialización EE.UU. Venéreas, Riñones, Vejiga, Próstata, Transtornos genitales.
Consultorio: Edificio "Libertad" 1er. Piso-Oficina 108. Jenaro Sanjinés 423. Teléfono 40263-26921: Hrs. 17.30 - 20.

Dr. GONZALO JAUREGUI TAPIA
Médico Cirujano

Cirugía Estética - Nariz - Párpados - Orejas - Arrugas - Cicatrices - Abdomen - Cirugía General - Bocio - Mamas - Aparato digestivo.
AYACUCHO 208 1er. PISO EDIFICIO FLORES.
Horario de atención 16 a 19, Teléfonos 22762 - 43648 - 54153.
Se ruega reservar hora.

Laboratorio Médico de Análisis
Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico-Microbiólogo-Laboratorista

Hematología-Microbiología-Parasitología-Enzimología-Serología de VENEREAS-CHAGAS-FEBRILES-REUMATICAS-Diagnóstico precoz del EMBARAZO-Pruebas funcionales hepáticas, renales, gástricas-AUTOVACUNAS, antiacné-antiasmáticas y otras.
Consultas e interconsultas: reservar hora telf. 41397.
San Francisco 893 1er. Piso Of. 1.

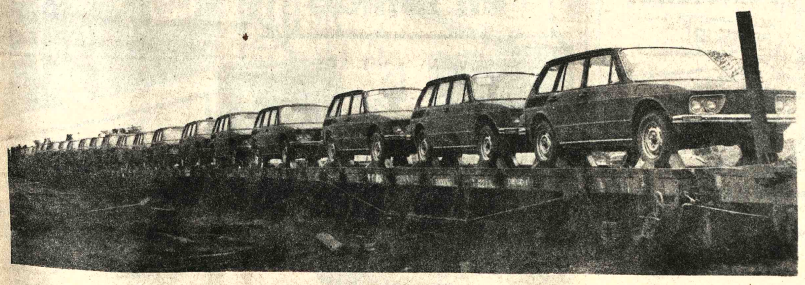
AHORA!!

"VOLKSWAGEN"

EL VEHICULO DE LA ECONOMIA FUNCIONAL AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD

10 MICROBUSES

Para la Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal" de la ciudad de Oruro.



60 AUTOMOVILES BRASILIA

Para la Cooperativa de Transportes "18 de Mayo" Ltda. de la ciudad de La Paz.

HANSA Ltda.

Mercado casi esq. Yanacocha
Tels. 54959 - 54445 La Paz

Y LA ORGANIZACION VW EN TODO EL PAIS

Gran Premio de Alemani
Fórmula 1 se corre hoy
J. Scheckter logró ayer el mejor tiemp

HOCKENHEIM, ALEMANIA FEDERAL, 30 (LATINREUTER).- El sudafricano Jody Scheckter logró hoy sorpresivamente la mejor posición de partida para el "Gran Premio" de Alemania, de fórmula uno, que se disputará aquí mañana.

Con su Wolff, Scheckter estableció un minuto 53,07 segundos a un promedio de 216,120 kilómetros por hora, sobre el circuito de 6.790 metros.

El piloto sudafricano mejoró su tiempo de ayer de 1:55,08, superando al irlandés John Watson, que registró 1:53,34, al austríaco Niki Lauda (1:53,53) y al actual campeón James Hunt, de Gran Bretaña, que no pudo mejorar sus tiempo de la víspera, de 1:53,68.

Hunt, ganador del "Gran Premio" de Inglaterra hace quince días, era considerado favorito para ganar aquí, pero poco pudo hacer con su Mclaren ante la velocidad del Brabham Alfa de Watson y la Ferrari de Lauda.

El argentino Carlos Reuteman, también de la escudería Ferrari, registró 1:54,27, mejorando en 33 centésimas de segundo su tiempo de ayer, pero igualmente largará en la cuarta fila del lado externo, detrás de Hans Stuck, Jacques Lafitte, en tercera fila, y al lado de Mario Andretti.

El brasileño Emerson Fittipaldi quedó excluido de la carrera debido a que su SUPERSUCAR no logró clasificarse entre los 24 coches que estarán mañana en el punto de partida.

La de mañana será la undécima prueba de la temporada con puntaje para el campeonato mundial de conductores.

El austríaco Niki Lauda, quien hace un año sufrió un grave accidente en el "Gran Premio" de Alemania, corrido en el circuito de Nurburgring, encabeza las posiciones con 38 puntos.

Los tiempos oficiales de clasificación para mañana son los siguientes:

1.- Jody Scheckter (Sudáfrica), Wolf, un minuto 53,07 segundos. Promedio de velocidad: 216,120 kilómetros por hora. 2.- John Watson (Gran Bretaña) Brabham, 1:53,34. 3.- Niki Lauda (Austria), Ferrari, 1:53,53. 4.- James Hunt (Gran Bretaña), Mclaren, 1:53,68. 5.- Hans Stuck (Alemania Federal), Brabham, 1:53,91. 6.- Jacques Laffite (Francia), Ligier, 1:53,97. 7.- Mario Andretti (Estados Unidos), Lotus, 1:53,99. 8.- Carlos Reuteman (Argetnina), Ferrari, 1:54,27. 9.- Gunnar Nilsson (Suecia), Lotus, 1:54,44. 10.- Victorio Brambilla (Italia), Surtees, 1:54,55. 11.- Patrick Tambay (Francia), Ensign, 1:54,77. 12.- Jean-Pierre Carier (Francia), ATS-Penske, 1:55,19. 13.- Jochen Mass (Alemania Federal), Mclaren, 1:55,25. 14.- Ronnie Peterson (Suecia), Tyrrell, 1:55,70. 15.- Patrick Depailler (Francia) Tyrrell, 1:55,92. 16.- Riccardo Patrese (Italia 1:56,09. 17.- Ala (Australia), Shadow, 1 Scheckter (Sudá 1:56,35. 19.- Ve (Australia), Sur 20.- Alex Ribe March, 1:56.6 Lunger (Estad Mclaren, 1:56.6 Regazzoni (Su 1:56.68. 23.- Ru (Gran Bretaña 1:56,89. 24.- Héc (México), Heskel

Brasil gana a Colombia en certamen de tenis

CARACAS, JUL. 30 (AFP) - Brasil ganó los dos primeros sencillos de su serie semifinal contra Colombia, en el torneo "Copa de Naciones", categoría juvenil damas (18 años), de los campeonatos suramericanos de tenis que se efectúan aquí.

Las victorias fueron conseguidas por Sabagh sobre Loewy por 6/2, 6/2 y Meister sobre Uribe por 6/4, 6/1.

La serie seguirá esta noche con el partido de dobles, y mañana domingo, si es necesario, con los otros dos sencillos. El ganador se enfrentará a quien se imponga en la otra semifinal, entre Argentina y Chile.

En la categoría femenina de 14 años, Perú ganó los dos primeros sencillos a Brasil, con triunfos de Vásquez sobre Silveira 6/2, 6/3 y de Araya sobre Cleto 6/7, 6/2, 6/2.

En la otra semifinal de la misma categoría Venezuela ganó también los dos primeros sencillos a Colombia mediante victorias de Noriega sobre Porras 6/2, 6/3 y de Naylor sobre Izaza 6/2, 2/1 y abandono de la tenista colombiana.

En 14 años masculino Brasil y Chile dividieron los dos primeros sencillos. Joaquín (Brasil) venció a Urresti (Chile) 6/2, 6/1 y Camus (Chile) derrotó a Aertz (Brasil) 6/1, 7/5.

Venezuela se adjudicó los dos primeros puntos de la otra semifinal en esta categoría, con victorias de Claverie sobre Olvera 6/7, 6/3, 6/2 y de Mionbet sobre Molina 6/1, 6/4.

MONZON VENCEDOR.- El campeón mundial de los medianos, Carlos Monzón, de Argentina, aparece cuando fue declarado ganador de la pelea frente al colombiano Rodrigo Valdés por puntos, en el combate pactado a 15 vueltas celebrado en Montecarlo. El argentino ha anunciado su decisión de retirarse del ring en calidad de invicto.

Posiciones en Primera "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
Maestranza	10	7	2	1	30	6	16
Litoral	9	6	2	1	12	2	14
Universitario	9	4	3	2	11	10	11
Independiente Alas	10	4	3	3	11	13	11
Figaro	9	4	2	3	12	11	10
América	9	2	4	3	12	12	8
Porvenir	9	2	3	4	14	15	7
Mariscal Braun	9	2	2	5	5	12	6
Atlético La Paz	10	3	0	7	9	19	6
Lanza	10	1	3	6	12	28	5

LA FECHA DE HOY: Estadio Lastra: Figaro-Porvenir y América y Mariscal Braun. Estadio Bolivar: Litoral y Universitario.

MARIONETAS
EL EXITO DE LA T.V.!!

funciones para colegios, instituciones y fiestas infantiles.
61662

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

NUEVA ACTIVIDAD RENTABLE
EL MUNDO DE LAS IMPORTACIONES
Los trámites bancarios-Aduaneros- Fletes - Seguros y costos.
Capacítese en 10 sesiones por $b. 600.-
Ultimas inscripciones Fono 20582 Sr. Covarrubias.

Compro terreno céntrico
Pago Contado
Preferente esquina. Por carta a casilla 4823 o concertar entrevista al 55320.

COLEGIO ALEMAN
Deutsche Schule
bittet die Eltern aller Klein-Kinder, die spaeter einmal in die deutschsprachige Gruppe des Kindergartens oder der Schule aufgenommen werden sollen, sich, mit der Schule schriftlich oder telefonisch (Tel. 53537 oder 50552) in Verbindung zu setzen, um langfristig planen zu koennen.

SE VENDE
HERMOSO DEPARTAMENTO
En Sopocachi bajo se vende departamento tipo casa, completamente independiente, con patio, garaje, teléfono, calefón, lámparas, persianas, cortinas, etc.
Ref. telefono N° 54573.
Calle Macario Pinilla N° 515 esq. Sánchez Lima (gradas)

Cuerpo de Generales en retiro
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Segunda convocatoria) Se convoca por segunda vez a los señores socios de la Institución, a la Asamblea General Ordinaria a objeto de realizarse la renovación parcial del Directorio, la misma que se efectuará impostergablemente el día martes 7 de agosto próximo a hrs. 19.- con el número de socios asistentes en el local de la Unión de Mil. en Retiro (Calle México).
EL DIRECTORIO

hay que "TOMAR" una decisión.....
....hay que "TOMAR"
Taquiña
IMPERIAL
LA DECISION FINAL...!!

PIDA A:
SALVIETTI Hnos. & Cia.
Oficinas: Colóma 729 Fabrica: Humahuaca 914
Casillas 835 y 325 - Telefonos 52230- 40181
LA PAZ - BOLIVIA

PREVIENE:

LA BELLEZA ES UN HABITO!!
ADQUIERALO!
Cursos de adelgazamiento acelerado del 1de agosto al 13 de agosto
Cursos de mantenimiento, tres veces por semana
Cursos de adelgazamiento mensuales con perdida de tres kilos al mes.
Cursos diarios mensuales para mantener peso o para adelgazamiento.
En cada caso su dieta adecuada.
Plazas limitadas.
Asesoramiento médico.

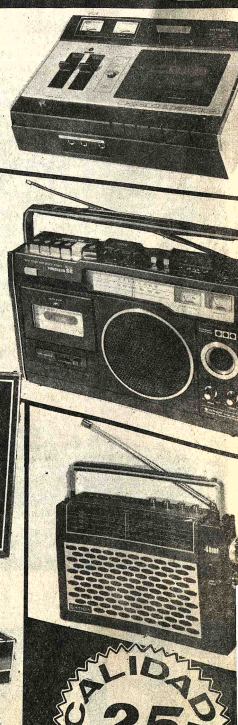
BELLEZA INTEGRAL "IN"
CENTRO DE ESTETICA FEMENINA
Avenida Arce No. 2105 - Teléfono No. 20784

KOLESTON LE HACE FACIL S ATRACTIVA

Descubra que bello es su cabello...!!
+Descubra su tono personal
+Koleston da a su cabello un tono fascinante
+Lo deja brillante como seda
+Y su cabello se mantiene sano.
WELLA Porque cabello hermoso no es una casualidad
Distribuye:
Casa BERNARDO S.A.
Agentes en el interior:
Santa Cruz, Cosmética Cient
Cochabamba, Casa Olys
Oruro, La Fran
Sucre, Romulo Ji
Tarija, Carlos Methe
Potosi, Ast

Portuguesa juega hoy con Cruzeiro
BELO HORIZONTE, BRASIL, JUL. 30 (AFP).- Portuguesa de Venezuela enfrentará mañana aquí al Cruzeiro de Brasil, que ya está clasificado para disputar la final del torneo por la copa "Libertadores de América" en el último encuentro del grupo dos de semifinales.
Cruzeiro totaliza cinco puntos en tres encuentros y Portuguesa obluvo dos puntos.

Gran TASAJE
ARENALES 45
STA. CRUZ
EL PRADO 1660
LA PAZ
HITACHI
calidad en sonido


IMPREX S.R.L. mercado 999 LA PAZ
COCHABAMBA: "ORMECO" CHAVEZ e Hijos "LA MUNDIAL"
SUCRE: CAMACHO y VEGA SANTA CRUZ: Centro HITACHI
CALIDAD!! 25 Secciones!!

HANSA LTDA.

distribuidor exclusivo de los productos

Dillmann

GALARDON 1977

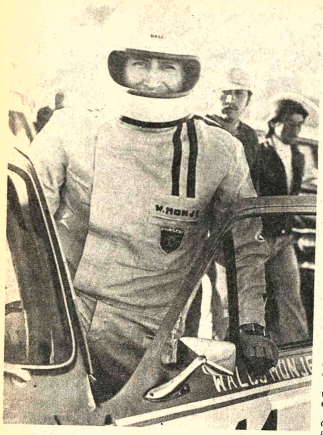
FELICITA

CORDIALMENTE

por la obtención del

TROFEO INTERNACIONAL A LA EXPORTACION

Unión Maestranza volvió a golear a Lanza por 5-0



WALDO MONJE.- Cumplió una buena labor en la primera etapa de la "Doble Copacabana" que se corrió ayer. Los pilotos partirán hoy a las 8 para la segunda etapa que pasará por Tiquina, con neutralización de una hora, antes de seguir a la meta de El Alto.

Unión Maestranza tras golear a Deportivo Lanza, por cinco a cero, pasó a encabezar momentáneamente el torneo de Primera "B". En otro cotejo, Independiente Alas superó a Atlético La Paz por uno a cero.

Hoy se completará la primera fecha, segunda rueda de ese campeonato con los encuentros: Figaro-Porvenir y Mariscal Braun-América a jugarse en el estadio "Luis Lastra", de la zona de Sopocachi. Litoral -otro de los punteros- enfrentará a Universitario.

Ese atrayente cotejo se realizará a las 13.20 en el estadio "Libertador Simón Bolívar".

Los "provincianos" se impusieron con facilidad ante el colero de la Primera "B". Lanza no atinó a defenderse y se entregó para sufrir otra goleada.

El árbitro de ese encuentro fue Donato Estévez. Unión Maestranza con: Callisaya, Laura, Takata, Ara, Daza, Mamani, Justo Zeballos, Roberto Zeballos, Ortega, Quiroga y Archondo. Alternaron: Angles y Delgado.

Lanza: Montaño, Loma, Serrano, Alvarez, R.Gutiérrez, Antezana, Maidana, Melgar, Basualdo, Rodríguez y Rojas. Alternó: Vega.

Los goles: Ortega 6 y 0, Roberto Zeballos 35' del primer tiempo, Archondo 10' y Ortega 34' del segundo tiempo.

Monzón dedicó triunfo al pueblo argentino

MONZON, 30 (AFP).- El argentino Carlos Monzón dedicó su victoria "a su país y al pueblo argentino", tras derrotar hoy aquí al colombiano Rodrigo Valdés y mantener su título de campeón invicto de los medianos.

Monzón declaró: "Es mi último combate, y abandonaré definitivamente el ring".

Por su lado Valdés, que demostró a lo largo de los 15 asaltos un valor excepcional, a pesar de una herida sangrante en la ceja izquierda, aceptó la derrota como un gran deportista.

"Verdaderamente, dijo, no creía que había perdido la pelea pero aunque hice caer a Monzón, mi herida en la ceja me perjudicó mucho".

Testigo apasionado del combate, el ex boxeador francés Jean Claude Bouttier estimó: "Fue una gran pelea y con la victoria de esta noche Monzón demostró que era el más grande".

"En cuanto a Valdés, agregó, fue este su mejor combate. Se arriesgó desde el comienzo de la pelea pues era esa la única forma de derrotar a Monzón y esta intención se vió bien en el segundo asalto".

Bouttier dio entre dos y tres puntos de ventaja al argentino.

VENCIO ALAS

En el partido que se jugó en el Lastra, Independiente Alas venció a Atlético La Paz por uno a cero. El gol del cuadro "aviador" fue conseguido por Gorena a los 28' del segundo tiempo.

Las acciones de ese encuentro fueron equilibradas. En el primer tiempo se vio un juego totalmente desordenado y muchas acciones bruscas y malintencionadas de los jugadores de ambos cuadros.

Gemner Loayza fue el encargado de controlar ese partido.

PRIMERO DE ALWAYS READY.- Rougcher, anula al arquero de Ferroviario para primero de la serie de seis goles con que Always Ready derrotó a Ferroviario por estadio de Tembladerani. La producción de los "albirrojos" fue efectiva. La defens fracasó rotundamente, y tuvo mucho que ver en la goleada.

Dormitorio Importado

De formica blanca, ropero tipo mural de 10 puertas, 4 compartimentos para zapatos, espejo grande, peinador - mesa de noche en uno con espejo, espaldar acolchado, camas gemelas 3-2 sillas. Total 7 piezas de primera clase. Vendo $b. 25.000 Calle Murillo 976 casi esquina Cochabamba.

HOGAR

MERCEDES BENZ 280S

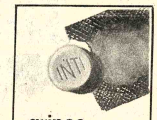
Modelo 1969/70. Vendemos a la mejor oferta, compatible con la calidad y estado del vehículo. Referencias: Teléfono 42522
Sólo hoy domingo.

ACADEMIA DE ARTE "ADRIANA"
Piano y Danza

Clases de ballet contemporáneo - Siglo XX- mixto "El bailarín debe saber de música, comprenderla y sentirla..."
INSCRIPCIONES en Alianza Francesa 20 de Octubre, Aspiazu Telf. 25022
CURSO DE PIANO
Elemental, medio y avanzado
Abdón Saavedra 1923, Telf. 21383, Sopocachi

ECONOMISTA

Se necesita economista experiente y familiarizado con actividades comerciales. Se dará preferencia a los candidatos con buen conocimiento del idioma portugués. Cartas a la Casilla 429 - La Paz.



gripes
resfrios ..
viene bien
ANTIGRIPAL COMPUESTO

SASTRERIA LOS ANGELES

Un símbolo que denota prestigio, con una confección de alta costura en nivel internacio con modernismo corte anatómico
(El Prado - Edificio Avenida planta baja of 8 teléfono 41973.

M. Angel Yucra SASTRE CORTADOR

Con estudios en el exterior ganador de "TIJERAS DE PLATA Y BRONCE". En el festiv de la elegancia 1975 y aplaudido en Televisión Boliviana 1977.

Un desafio a la exactitúd en el mundo

SEIKO

algún día, todos los relojes se fabricarán así

SERVICIO Y REPUESTOS PARA SU SEIKO EN:
Av. Mcal. Sta. Cruz
Edif. Esperanza 8º piso

Representantes exclusivos para Bolivia:
EMPRESA IMPORTADORA DE PRECISION LTDA.
Av. Mcal. Santa Cruz Edif. Presencia - 8º piso - Of. 6 - Cas. 1231

Ventas en La Paz:
credipopu Potosi esq. Ayacucho - Mercado 951 al 9
AMBASSADOR COMERCIO 1022
Distribuidora ZENITH Yanacocha 432
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
DISTRIBUIDORAS NATIONAL

EDIFICIO GUACHALLA

68 DEPARTAMENTOS
11 LOCALES COMERCIALES
48 PARQUEOS.

CON LA MEJOR UBICACION - FUNCIONALES DEPARTAMENTOS DE TRES DORMITORIOS.
GARANTIZADO POR POLIZA DE SEGURO DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.-
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.- AV. 16 DE JULIO 1800 EDIF. COSMOS P.11 OF.1.- Tel.42015

EMP. CONSTRUCTORA "COLON" S.A.
CON LA SOLVENCIA DE; COBANA S.A.
RESPALDO FINANCIERO: BCO. POP. del PERU

E CHACO.- Machicado acaba de conquistar el tanto del empate para su equipo, y sus compañeros corren a felicitarlo, el arquero Reyes Ortiz observa resignado. Fue el empate para los albiverdes frente a 1°. de Mayo.

Buscan financiamiento para el complejo deportivo de Oruro

30 (PRESENCIA).- peranza de que el nto de la cons- Complejo Deportivo será pronto una aja el lunes una grada por autori- gentes de entidades Paz. Fue llamada istro de Enlace, onso Villalpando, as instituciones ci- rtieron que decre- general de labores en el Departamento, si no se aceleraseñ los trámites para el financiamiento del Complejo Deportivo.

El telegrama enviado por el general Villalpando, a las autoridades orureñas, señala: "Prefecto.- Gral. Gámbule.- Oruro. Fin solucionar y llegar términos construcción Complejo Deportivo agradecerè à Ud. señalar autoridades correspondientes para que se hagan presentes en La Paz día lunes 1°.- Agosto horas 10 en Despacho Ministro de Coordinación y Planeamiento.- Atte. Gral. Div. Villalpando Armaza Minminería y Metalurgia".

Pelota de mano hoy en Miraflores

En los frontones de Miraflores se cumple hoy, desde las 9 horas, la décimosegunda fecha del certamen oficial de pelota de mano.

FRONTON N°. 1.- DELEGADO DE CANCHA, Hernán Murillo.-

Hrs. 9.- 4ta. de Honor Serie C 23 de Marzo Vs. Universo B; Hrs. 10.-4ta. de Honor Serie B 1° de Mayo Vs. Mza. Mcpl A; Hrs.- 11.- 1ra. Div. Soleadas San Javier vs. Tigres; Hrs. 12.- Segunda División Illimani vs. 9 de Octubre.

Arbitro, Angel Retamozo.

FRONTON N°. 2.- DELEGADO DE CANCHA, Luis Lara.

Hrs. 9.- 3ra. Div. Serie A San Cristobal A vs. Estalsa; Hrs. 10.- 3ra. Div. Serie B Miraflores B vs. Illimani B; Hrs. 11.- Guardia de Honor - 23 de Marzo vs. Frat. 25; Hrs. 12.- Guardia de Honor- Santa Rosa B vs. 9 de Octubre;

Arbitro, Guillermo Carpio.

FRONTON N° 3.- DELEGADO DE CANCHA, Genaro Salcedo

Hrs. 9.- 4ta. de Honor Serie A - 8 de Debre A vs. Illimani A; Hrs. 10.- 4ta. de Honor Serie B Ballivián A vs. Tigres.; Hrs. 11.- 4ta. de Honor Serie C Internacional B vs. 8 de Debre B; Hrs. 12.- 4ta. de Honor Serie A Alianza vs. Iglesias A.

Arbitro: , Eduardo Alave

FISCAL GENERAL, Carlos Zambrana.

ERA DE UNION MAESTRANZA.- Este ataque de Unión Maestranza de Viacha hizo goles contra Lanza. Los provincianos son candidatos a posiciones de privilegio en el Primera B.

PRIMICIA EN BOLIVIA!..
TR-579EX

Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.-
Bolivar	9	7	2	0	14	4	16
The Strongest	9	5	3	1	18	4	13
Municipal	8	3	5	0	10	6	11
Chaco	9	4	1	4	10	16	9
Always Ready	9	4	0	5	20	14	8
1ro. de Mayo	9	2	4	3	12	16	8
Ferroviario	9	2	3	4	6	15	7
31 de Octubre	8	3	0	5	8	11	6
Olympic	8	2	1	5	10	12	5
Mariscal Santa Cruz	8	0	3	5	3	13	3

- **LA FECHA DE HOY:** Estadio Luis Lastra: Municipal con 31 de Octubre. Estadio Libertador Simón Bolivar: Mariscal Santa Cruz con Olympic.

Se prepara certamen para ciegos en agosto

Deportistas ciegos de Bolivia, Argentina y el Perú se enfrentarán en esta ciudad en un campeonato de fulbito, con motivo de adherirse a los festejos de aniversario de la Independencia Nacional, los días 5, 6 y 7 de agosto, en los campos deportivos del Instituto Normal Superior de Educación Física, en Miraflores. El acontecimiento ha despertado la expectativa pública, ya que por primera vez se podrá apreciar un acontecimiento deportivo protagonizado por gente privada de la vista.

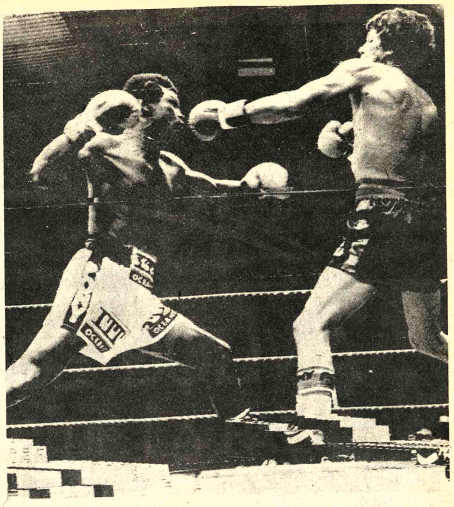
El campeonato de fulbito ha sido organizado por la Asociación Deportiva-Cultural de Invidentes de La Paz, que han comprometido la asistencia de iguales organizaciones argentina y peruana, las mismas que estarán representadas por Deportivo Independiente de Córdoba, Argentina, y Estudiantes de la Unión de Ciegos del Perú, que enfrentarán a The Strongest e Independiente de La Paz.

Destaca el hecho de que el próximo jueves, un día antes de la inauguración del campeonato, los invidentes que participarán en la confrontación deportiva, harán un reconocimiento del campo de juego. Conocido éste, quedará librada a la habilidad de los invidentes y a su sentido de percepción auditiva y de tacto, la realización de las jugadas que deban efectuar durante los partidos que han de jugar.

El jueves, las delegaciones de invidentes cumplirán visitas de salutación a las autoridades y a los representantes diplomáticos de los dos países mencionados. El viernes 5, serán recibidos en audiencia especial por el Presidente de la República quien, con ese acto, alentará las actividades deportivas que cumplen los invidentes.

Conjuntos artísticos de Bolivia, Argentina y Perú ofrecerán a las 19 horas del viernes, una peña folclórica, la misma que se desarrollará en la Escuela de Rehabilitación para ciegos "Luis Braille", en calle Jenaro Sanjinés.

El programa será completo con la visita que harán a los principales centros turísticos de la ciudad.



CRUCE DE GOLPES.- Con la guardia totalmente desguarnecida y en posición poco boxística, se lanza al ataque Valdés mientras Monzón adelanta un recto de izquierda, arma fundamental para su triunfo. (RADIOFOTO DE AP)

Grave accidente en una carrera

CUZCO, PERU, 30 (LATIN).- Dos personas murieron, otras cinco resultaron heridas y decenas quedaron contusas al estrellarse contra la multitud uno de los coches que participaba aquí en una prueba automovilística.

El accidente ocurrió ayer en la vecina provincia de Quillabamba, al perder el control de su automóvil el piloto cuzqueño Victor Segundo Olivares, quien punteaba la carrera.

El piloto cumplía la última vuelta de la prueba y era el lógico ganador. Sus familiares alborozados le lanzaron flores y papel picado haciendo perder el control de su vehículo, que iba a 120 kilómetros por hora.

Olivares fue internado de inmediato en una clínica local presa de una aguda crisis de nervios.

Entre las víctimas figura su hermana política Soledad Tello de Cruz y un niño de 8 años, no identificado.

Cuzco, departamento andino peruano, se encuentra a 1.300 kilómetros al sureste de Lima, y a una altitud de 4 mil metros sobre el nivel del mar.

Havelange partidario de que se aumente número de equipos

BERLIN ORIENTAL, 30 (LATIN-REUTER). - El presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), Joao Havelange, afirmó hoy que le gustaría ver a 24 equipos en las finales de la copa del mundo en lugar de los 16 que compiten actualmente.

En una entrevista concedida a la agencia ADN de Alemania Democrática y publicada hoy, Havelange dijo que esa modificación significaría tres días extras de competición en la ronda final, pero disminuiría la posibilidad de que equipos de alto nivel se enfrenten entre sí en los grupos clasificatorios.

Como ejemplo mencionó las confrontaciones por una plaza para el mundial de Argentina entre Checoslovaquia y Escocia, por un lado, y Bélgica contra Holanda en otro grupo.

De aumentar el número de competidores, "la calidad del torneo mejoraría mucho", acotó Havelange, de nacionalidad brasileña.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

HOGAR

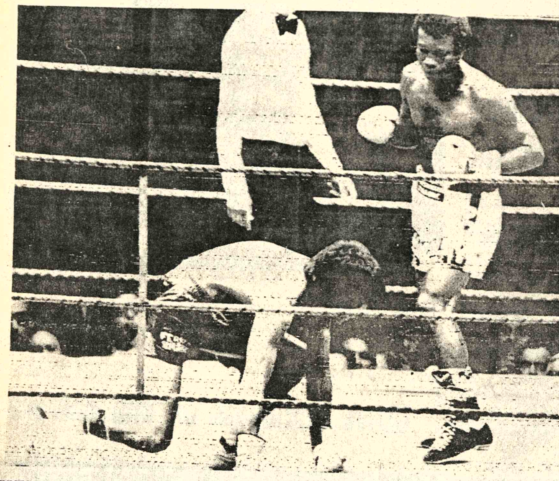
BANCO MINERO DE BOLIVIA
INVITA AL PUEBLO DE LA PAZ

A LOS INDUSTRIALES MINEROS, FABRICANTES, BANCARIOS COMERCIANTES, AUTORIDADES DEPARTAMENTALES, Y AL PROVINCIALES Y AL PUBLICO EN GENERAL A PRESENCIAR LA EXPOSICION DE MAQUINARIA MINERA SOVIETICA EN SU EDIFICIO DE LA AVENIDA PANDO N° 100. EL DIA LUNES 1° DE AGOSTO A LAS 18 y 30 HORAS.

ESTA EXPOSICION ESTARA ABIERTA DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO Y SE ATENDERA AL PUBLICO DE 10 a 12 Y DE 15 a 21 HORAS.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 31 de julio de 1977



TRIUNFO DE MONZON.- La escena reproduce el momento en el que Monzón queda en la lona con la cuenta de protección, mientras Valdés lo observa. Fue en los primeros rounds de la pelea. Posteriormente Monzón fue dominando el trámite hasta llegar a ganar por puntos(Radiofoto de AP).

Monzón hizo prevalecer su clase ante R. Valdés

MONACO, JUL. 30 (AFP).- El argentino Carlos Monzón retuvo hoy su título mundial mediano tras una furiosa batalla con el colombiano Rodrigo Valdés y consiguió su propósito de retirarse invicto del boxeo.

Esta pelea fue más dura para ambos púgiles que la de hace trece meses en el mismo ring y la decisión unánime concedida por el árbitro y los dos jueces al monarca argentino fue silbada por una parte del público.

Rodrigo Valdés inició este desquite de muy distinta manera que la primera pelea. Se lanzó al ataque apenas resonó el campanazo inicial, tirando golpes y haciendo retroceder a Monzón.

El colombiano colocó buenas combinaciones de ambas manos y en el segundo round entre una derecha de Valdés y un resbalón de Monzón, el campeón del mundo tuvo que sufrir la cuenta de protección de ocho segundos.

Al terminar ese asalto Valdés llevaba ventaja. En general Valdes dominó la primera mitad de la pelea e incluso hasta el noveno round aunque no decisivamente. Pero él fue el que colocó los mejores golpes y el que marcó durante ese periodo con una ofensiva constante y bien llevada.

Monzón empezó a recobrar terreno a partir del noveno round merced a sus ataques más claros con ambas manos y en el décimo round amplió su ventaja a esa altura el colombiano tenía entonces la ceja izquierda ámpliamente cortada y sangró aparatosamente.

Desde entonces, el frío y preciso boxeo de Monzón empezó a surtir sus efectos y las ofensivas de Rodrigo Valdés, un peleador muy guapo y animoso, fueron ya más desordenadas y en todo caso carentes de la eficacia de los primeros rounds.

El tono del combate fue siempre de gran violencia pero, en la última parte, la técnica de Monzón y tal vez el cansancio de Valdés daban la impresión de dominar la situación.

No obstante, el colombiano se repuso en las dos últimas vueltas y fue recobrando terreno a su vez tocando bien abajo y arriba y para muchos después de la decimoquinta vuelta que pareció ligeramente ventajosa para Valdés el veredicto era esperado con ansiedad.

El árbitro y los dos jueces decretaron la victoria para el campeón del mundo con las siguientes tarjetas: El referí, Ronal Dakin 144 para Monzón y 141 para Valdés. El juez alemán Kurt Albach 147-144 y el italiano Piero Piero Poletti 145-143.

El veredicto fue acogido con una buena silbatina pues se tenia la impresión de que la constante ofensiva de Valdés hasta el octavo round le había dado una ventaja que el frío boxeo de Monzón no dio la sensación de haber descontado para lograr un triunfo unánime.

De todos modos, fue una pelea bravísima entre dos hombres de estilos distintos pero cada cual a su manera de gran eficacia.

Inmediatamente después de la pelea, Carlos Monzón anunció que se retiraba definitivamente del boxeo y que dedicaba esta brava pelea contra Valdés a todo el pueblo argentino.

Por su parte Valdés se mostró muy decepcionado y declaró que no pensaba haber perdido pues consideraba que él había llevado la iniciativa en la mayor parte de la pelea aunque reconoció que, en la décima vuelta, Carlos Monzón realizó su mejor round y lo dominó.

Carlos Monzón que conquistó el título en Roma el 7 de noviembre de 1970 frente a Nino Benvenutti, se retira del boseo con un récord de 88 victorias, 59 antes del límite, nueve empates, tres derrotas y una pelea sin decisión.

Carlos Monzón defendió hoy y por última vez victoriosamente su corona por decimocuarta vez.

Carlos Hugo Méndez se impuso en primera etapa

Hoy finaliza la "Doble Copacabana"

Carlos Hugo Méndez ganó la primera etapa de la "Doble Copacabana" corrida ayer entre El Alto y el Santuario. El excelente piloto de Santa Cruz aventajó a Dieter Hubner que se ubicó en el segundo puesto, quedando tercero Oscar Crespo y cuarto Jorge Abdala.

La competencia se largó a las 8 de la mañana y tuvo una neutralización de una hora en el estrecho de Tiquina para el paso de los participantes a la otra orilla. Ya en ese sector el piloto cruceño acumuló ventaja, que posteriormente conservó a la llegada a la meta en Copacabana. Méndez arribó primero a esa localidad y se adjudicó la primera etapa con 1 hora 22 minutos, 36 segundos y 3 centésimos, a un promedio de 106.052 kilómetros por hora.

Las actuaciones más destacadas, aparte del vencedor, fueron las de Jorge Abdala, que se clasificó en el cuarto puesto, y Armando Paravicini que se colocó en el quinto puesto.

SEGUNDA ETAPA

Hoy a partir de las 8 horas, se correrá la segunda etapa de la Doble Copacabana entre esa localidad y El Alto de La Paz sobre una distancia de 146 kilómetros. Como ocurrió en la primera etapa, hoy se producirá una neutralización en el estrecho de Tiquina por espacio de una hora. Los coches estarán en la meta alrededor de mediodía.

La etapa se presenta muy interesante por lo que hicieron los pilotos de punta en la etapa de ayer, y por las diferencias escasas que existen entre los que aspiran al triunfo en la competencia.

VENCEDOR.- "Chino" Méndez, el vencedor en la etapa corrida ayer, y es candidato al triunfo en la fase que se cumplirá hoy. Cumplió muy buena actuación.

Clasificación general

Clasificación	Pilotos	Coche Nº.	Tiempo Empleado	Promedio Kms/Hra
1º	Carlos Hugo Méndez (Chino)	2	1h.22'36'' 3/100	106.052
2º	Dieter Hübner	1	1h.23'22''47/100	105.068
3º	Oscar Crespo	4	1h.27'27''17/100	100.168
4º	Jorge Abdala	22	1h.28'46''35/100	98.679
5º	Armando Paravicini	8	1h.29'42''85/100	97.643
6º	René Rocha	5	1h.30'13''77/100	97.085
7º	Armin Franulic	18	1h.30'26''65/100	96.855
8º	Waldo Monje	11	1h.31'31''64/100	95.709
9º	Marco Antonio Burgoa	3	1h.32'19''65/100	94.879
10º	Hugo Alvarado	12	1h.32'26''39/100	94.764
11º	Nicanor Colque Ventura	10	1h.34'55''38/100	92.285
12º	"Aguilucho"	15	1h.39'19''44/100	88.196
13º	Walter Atalá (Pachi)	7	1h.39'40''34/100	87.888
14º	Cachón Aliaga	9	1h.40'25'' 5/100	87.235

Notas: No fueron de la largada Ronald Joffre del Coche Nº. 6 y Eduardo Zamora del Coche Nº. 17.

Hasta la hora del cierre de transmisiones, no ingresaron a la meta los coches 14 de Armando Luizaga, 16 de Luis Pérez, 19 de Mario Chacón, 20 de "Scaramush", 21 de "Avispón", 23 de Víctor Alanoca y 24 de Franklin Salas.

Goleó Always, y Chaco empató con 1o. de Mayo

En la jornada futbolística

Chaco Petrolero y 1º de Mayo no pudieron vencerse, empatando 1 a 1 en el cotejo jugado ayer en el estadio "Lastra" de la zona de Sopocachi. Los dos goles fueron marcados en el curso de la segunda etapa.

El cotejo jugado ante apenas 122 espectadores que pagaron entradas, fue de trámite enredado y con poca calidad. El ritmo fue veloz pero sin la calidad necesaria como para configurar un espectáculo atrayente. Acciones que generalmente terminaron en situaciones confusas frente a los dos arcos. Planteamientos rígidos de 4-3-3 que no hicieron otra cosa que determinar que primara la acción defensiva sobre la ofensiva, por la poca habilidad de los ataques en sus maniobras sobre las vallas rivales.

Todo el primer tiempo fue un constante deambular en busca de abrir posiciones en las cercanías de los sectores defensivos, pero sin otro factor positivo que el de mostrar velocidad.

Los dos goles llegaron en la parte complementaria. A los 19 minutos Acosta aprovechó una entrada al área para levantar la pelota sobre el arquero Jaracalla y batirlo. Poco duró la ventaja, porque a los 23 minutos empató Machicado y el score quedó de ese modo establecido en 1 a 1, que fue el final.

Muy poco margen favorable para el comentario deja este cotejo, y la paridad en el marcador se justifica plenamente.

EN TEMBLADERANI

En el estadio de Tembladerani, el representativo de Always Ready volvió a golear, esta vez a Ferroviario a quien derrotó por 6 a 0. La primera etapa había terminado 2 a 0, y en el curso de la segunda fracción se marcaron cuatro goles más.

La defensa de Ferroviario presentó ayer una estructura endeble que fue fácilmente quebrada por los atacantes de Always Ready, hasta llegar a ese marcador de 6 a 0.

"PRIMERA B"

Por el torneo de la Primera B, Unión Maestranza de Viacha produjo otra goleada en Tembladerani superando por 5 a 0 a Lanza, mientras que en el campo de Sopocachi, el elenco de Independiente Alas se impuso a Atlético La Paz por 1 a 0.

ALWAYS READY ... FERROVIARIO ..

Estadio: "Libertado[r] Bolívar"
Fecha: Sábado 30 de 1977
Recaudación: 5.015 pe[sos boli]vianos por la venta [de] entradas.
Arbitro: Tito Villarre[al]
Jueces de Línea: Luis y Alberto Escalante.
Always Ready Lugano, Delfín, Sa Antezana, Soló Balmaceda, Gómez chert, Díaz, Dalm Aspiazu. Alternaron: A Villarroel.
Ferroviario (0).- Saavedra, España, Villalba, Rivas, Gois Zanca, De Francesco Robira. Alternó: Llar
GOLES.- Rougch Carlos Dalmazzone primer tiempo. Aspi Dalmazzone 18', J Américo Díaz 36' y Gómez 40' del segundo

Municipal ... 31 juegan ... el "Lastra ...

Municipal, invicto ... torneo oficial juntamen... Bolívar, enfrentará est... en su estadio al repres... de 31 de Octubre. La jor... completará con el cote... Mariscal Santa Cruz y ... en Tembladerani.

Los "ediles" se con... a la fecha en uno de los ... animadores de la compe... con justicia ocupan el ... puesto en las posiciones ... val, 31 de Octubre, áv... puntos, buscará mejo... ubicación logrando, si ... ble, un reconfortante ...

Ambos equipos entr... en forma intensa en los ... días y esperan brindar ... espectáculo. No habra va... en las conformacion... relación a los últim... cuentros.

Municipal, en l... tadísticas previas, es el ... para el mencionado en... El equipo totaliza 11 pun... encuentros, ganó 3 vec... pató 5, no fue derrotado ... vez. Su delantera ma... veces y su arco fue venc... oportunidades.

Por su parte, el plante... de Octubre cuenta con 6 ... luego de 8 partidos ju... ganó 3 veces, no empató ... sola vez, perdió 5. S... guardia logró 8 tantos m... que su valla cayó 11 vec...

Será árbitro de este ... Hugo Rocha, colaborad... Gustavo García y E... Aparicio.

Mariscal Santa C... Olympic, equipos rezaga... los últimos puestos en la t... posiciones, se miden est... en el estadio "Libertador ... Bolívar" de Tembla...

Chaco 1
1ro. de Mayo.....1

Estadio: "Luis Lastra".
Fecha: sábado 30 de julio 1977.
Recaudación: 3.050 pesos bolivianos por la venta de 122 entradas.
Arbitro: Arturo Ortubé.
Jueces de Línea: Edgar Gorriti y Carlos Leaños.
Chaco (1).- Narciso Jaracall, Fernández, Deheza, Vargas, Angola, Méndez, Arce, Sempértegui, Portugal, Aguirre y Machicado. Alternaron Rodríguez y Benavente.
1ro. de Mayo (1).- Reyes Ortíz, Zenteno, Balmaceda, Castaños, Rojas, Ortega, Acosta, Paredes, Lanza, G. Flores, Candia. Alternó Ugarte.
GOLES.--Huber Acosta a los 19' y Juan Machicado 23' del segundo tiempo.

ATAQUE DE 1º. DE MAYO.- El arquero de Chaco Jaracalla se estira para desviar un remate de Huber Acosta, el delantero de 1º. de Mayo, durante el cotejo que ayer empataron 1 a 1 "petroleros" y "volantes" en el estadio de Sopocachi.

Nunca pensé obtener la meta que me impuse. He instalado un pequeño taller de radio en mi casa
LUIS F. TORRES
Managua, Nicaragua.

Aprender Inglés en Hemphill Schools es divertido. Ahora doy clases de inglés.
CELSO SANCHEZ F.
Guayas, Ecuador.

Ya estoy ganando din[ero] en mi nueva profesió[n] de mecánico.
JULIO CESAR REYES
San Miguel, El Salvad[or]

Ellos aseguraron su futuro
Ud. también puede hacerlo.

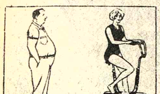
Con las LECCIONES y EQUIPOS de PRACTICA de Hemphill Schools USTED PUED[E] PREPARARSE fácilmente, en su propio hogar y en sus horas libres en cualquiera de las siguientes carreras:

- RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESE[L]
- CONTABILIDAD
- INGLES

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON Y RECIBIRA
GRATIS
CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO
HEMPHILL SCHOOLS
BOQUERON DEFENSORES DE ALIGUATA
PASAJE No. 44 CASILLA No. 6108 LA PAZ, BOLIVIA

HEMPHILL SCHOOLS G47-2B
BOQUERON DEFENSORES DE ALIGUATA
PASAJE No. 44 CASILLA No. 6108 LA PAZ, BOLIVIA
Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"
MARQUE SOLO UN CURSO
○ RADIO-ELECTRONICA-T. V.
○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD
○ MECANICA AUTOMOTRIZ
○ MOTORES DIESEL
○ CONTABILIDAD
○ INGLES
NOMBRE ____ EDAD ____
DIRECCION ____
CIUDAD ____ Prov. o Edo. ____

* Si usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al Tel. 41319

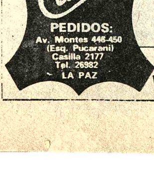
GIMNASIO "YORK"


Bicicletas Estacionarias
Trastornos circulatorios, nerviosos, digestivos, estreñimientos, insomnios, excesos de peso, obesidad, son a falta de ejercicio Ventas Gimnasio York. Comercio 1287 Colón Tel. 41351

¿ Qué es FRUTAL?

No es una vaca cualquiera con Nutrinal
ALIMENTOS BALANCEADOS PARA AVES Y GANADO
LA PAZ: TEL. 25696 • COCHABAMBA: Tel. 21389
STA. CRUZ TEL. 28872

LOS CAMPEONES
DE CHICOS A GRANDES se alimentan con
Maisoy
MEZCLA NUTRITIVA DE MAIZ Y SOYA
EN HOJUELAS Y EN HARINA LISTA PARA USAR
Al por mayor en:
LA PAZ: Alto de la Alianza 626 Telf. 25696
SANTA CRUZ: Telf. 22297
COCHABAMBA: Telf 23570
ORURO: Telf. 51963
POTOSI: Telf. 5010
SUCRE: Telf. 2392
Por menor en tiendas, abarrotes, bombonerias y todos los puestos de venta



MATERIAL DE CAMPAÑA:
*CATRES
* SLEEPING-BAG
* CARPAS
* MOCHILAS
* MOSQUITEROS
* HAMACAS
CONSULTE PRECIOS
VENTAS POR MAYOR